

BANKA  
SLOVENIJE

STATISTIKA

NEPOSREDNE  
NALOŽBE

DIRECT  
INVESTMENT

1996 - 2000

**Naslov/Title:** NEPOSREDNE NALOŽBE – *DIRECT INVESTMENT*, 1996 - 2000  
Leto 5, številka 1, november 2001  
*Year 5, No. 1, November 2001*

**Izdajatelj/Published by:** BANKA SLOVENIJE / *BANK OF SLOVENIA*  
Slovenska 35  
1505 Ljubljana  
tel.: +386 (1) 47 19 000  
fax.: +386 (1) 25 15 516  
e-mail: bsl@bsi.si  
<http://www.bsi.si/>

**Tisk/Printed by:** Inštitut za geodezijo in fotogrametrijo, Ljubljana

**Naklada/No. of copies:** 150

Publikacija temelji na podatkih z dne 19.06.2001.  
*The publication is based on the data of June 19, 2001.*

Razmnoževanje publikacije, v celoti ali deloma, ni dovoljeno. Uporaba in objava podatkov in delov besedila je dovoljena le z navedbo vira.

*Publication and other public use of the data from this publication are permitted subject to the statement of the source.*

## KAZALO

### TABLE OF CONTENTS

<b>1.</b>	<b>POVZETEK</b> <b>SUMMARY</b>	<b>9</b>
<b>2.</b>	<b>TRENDI NEPOSREDNIH NALOŽB</b> <b>TRENDS IN DIRECT INVESTMENT</b>	<b>13</b>
2.1.	TUJE NEPOSREDNE NALOŽBE V SLOVENIJI <i>FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN SLOVENIA</i>	15
2.1.1.	Vzroki spremembe stanja tujih neposrednih naložb v Sloveniji <i>The factors influencing the changes in foreign direct investment stock in Slovenia</i>	15
2.1.2.	Nove, obstoječe in ostale tuje neposredne naložbe <i>New, existing and other foreign direct investments</i>	16
2.1.3.	Države, dejavnosti in regije <i>Countries, activities and regions</i>	17
2.1.4.	Poslovanje in pomen podjetij s tujimi neposrednimi naložbami v slovenskem podjetniškem prostoru <i>The performance and significance of the enterprises with foreign direct investments in Slovenian business sphere</i>	21
2.2.	SLOVENSKE NEPOSREDNE NALOŽBE V TUJINI <i>SLOVENIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD</i>	24
2.2.1.	Vzroki spremembe stanja neposrednih naložb Slovenije v tujini <i>The factors influencing the changes in Slovenian direct investment stock abroad</i>	24
2.2.2.	Nove, obstoječe in ostale slovenske neposredne naložbe v tujini <i>New, existing and other Slovenian direct investments abroad</i>	27
2.2.3.	Države in dejavnosti <i>Countries and activities</i>	27
2.2.4.	Poslovanje slovenskih investitorjev v tujini <i>The performance of the Slovenian investors abroad</i>	28
2.3.	PRAVNI OKVIRJI NEPOSREDNIH NALOŽB <i>THE LEGAL FRAMEWORK OF DIRECT INVESTMENT</i>	28
<b>3.</b>	<b>TUJE NEPOSREDNE NALOŽBE V SLOVENIJI</b> <b>FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN SLOVENIA</b>	<b>31</b>
3.1.	TUJE NALOŽBE V SLOVENIJI - po državah <i>FOREIGN INVESTMENT IN SLOVENIA - by country</i>	33
3.2.	TUJE NALOŽBE V SLOVENIJI - po dejavnostih <i>FOREIGN INVESTMENT IN SLOVENIA - by activity</i>	44
3.3.	TUJE NALOŽBE V SLOVENIJI - po statističnih regijah <i>FOREIGN INVESTMENT IN SLOVENIA - by statistical region</i>	52

<b>4.</b>	<b>SLOVENSKE NEPOSREDNE NALOŽBE V TUJINI</b> <b>SLOVENIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD</b>	<b>53</b>
4.1.	SLOVENSKE NALOŽBE V TUJINI - po državah <i>SLOVENIAN INVESTMENT ABROAD - by country</i>	55
4.2.	SLOVENSKE NALOŽBE V TUJINI - po dejavnostih <i>SLOVENIAN INVESTMENT ABROAD - by activity</i>	66
<b>5.</b>	<b>POGODBENE NALOŽBE</b> <b>CONTRACTUAL JOINT VENTURES</b>	<b>75</b>
5.1.	POGODBENE NALOŽBE V SLOVENIJI <i>CONTRACTUAL JOINT VENTURES IN SLOVENIA</i>	77
5.2.	POGODBENE NALOŽBE V TUJINI <i>CONTRACTUAL JOINT VENTURES ABROAD</i>	79
<b>6.</b>	<b>KAZALCI POSLOVANJA PODJETIJ S TUJIMI NEPOSREDNIMI NALOŽBAMI V SLOVENIJI</b> <b>BUSINESS INDICATORS FOR THE COMPANIES WITH FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN SLOVENIA</b>	<b>81</b>
6.1.	IZBRANE POSTAVKE IZ ZAKLJUČNIH RAČUNOV <i>SELECTED ITEMS FROM THE ANNUAL FINANCIAL ACCOUNTS</i>	82
6.2.	KAZALCI IZ ZAKLJUČNIH RAČUNOV – PORAZDELITEV PO DEJAVNOSTIH <i>BUSINESS INDICATORS FROM THE ANNUAL FINANCIAL ACCOUNTS – DISTRIBUTION BY ACTIVITY</i>	84
6.3.	POMEN PODJETIJ S TUJIMI NEPOSREDNIMI NALOŽBAMI <i>THE IMPORTANCE OF THE COMPANIES WITH FOREIGN DIRECT INVESTMENT</i>	88
<b>7.</b>	<b>METODOLOGIJA IN VIRI</b> <b>METHODOLOGY AND SOURCES</b>	<b>93</b>
7.1.	OPREDELITVE POJMOV IN METODOLOGIJA <i>DEFINITIONS OF TERMS AND METHODOLOGY</i>	95
7.2.	VIRI PODATKOV <i>SOURCES OF DATA</i>	97

## PREGLED TABEL

### LIST OF TABLES

Tabela 1: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po državah 1996 - 2000 <i>Table 1: Foreign direct investment in Slovenia - by country 1996 - 2000</i>	33
Tabela 2: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji (drugo koleno) - po državah 1996 - 2000 <i>Table 2: Foreign direct investment in Slovenia (indirect affiliation) - by country 1996 - 2000</i>	34
Tabela 3: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po državah 31.12.1999 <i>Table 3: Foreign direct investment in Slovenia - by country December 31 1999</i>	35
Tabela 4: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po državah 1999 <i>Table 4: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia - by country 1999</i>	36
Tabela 5: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po državah 31.12.2000 <i>Table 5: Foreign direct investment in Slovenia - by country December 31 2000</i>	37
Tabela 6: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po državah 2000 <i>Table 6: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia - by country 2000</i>	38
Tabela 7: Reinvestirani dobički / izgube pri tujih neposrednih naložbah v Sloveniji - po državah 1999 - 2000 <i>Table 7: Reinvested earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia - by country 1999 - 2000</i>	39
Tabela 8: Dobički / izgube pri tujih neposrednih naložbah v Sloveniji - po državah 1999 - 2000 <i>Table 8: Earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia - by country 1999 - 2000</i>	40
Tabela 9: Število slovenskih gospodarskih družb s tujimi neposrednimi naložbami (prvo koleno) - po državah investitoricah 1996 - 2000 <i>Table 9: No. of Slovenian companies with foreign direct investment (direct affiliation) - by investing country 1996 - 2000</i>	41
Tabela 10: Število tujih neposrednih naložb v Sloveniji (prvo koleno) - po državah investitoricah 1999 - 2000 <i>Table 10: No. of foreign direct investments in Slovenia (direct affiliation) - by investing country 1999 - 2000</i>	42
Tabela 11: Tuje portfolio naložbe v Sloveniji - po državah 1996 - 2000 <i>Table 11: Foreign portfolio investment in Slovenia - by country 1996 - 2000</i>	43
Tabela 12: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po dejavnostih 1996 - 2000 <i>Table 12: Foreign direct investment in Slovenia - by activity 1996 - 2000</i>	44
Tabela 13: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po dejavnostih 31.12.1999 <i>Table 13: Foreign direct investment in Slovenia - by activity December 31 1999</i>	45
Tabela 14: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po dejavnostih 31.12.1999 <i>Table 14: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia - by activity December 31 1999</i>	46
Tabela 15: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po dejavnostih 31.12.2000 <i>Table 15: Foreign direct investment in Slovenia - by activity December 31 2000</i>	47
Tabela 16: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po panogah 31. 12. 2000 <i>Table 16: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia - by activity December 31 2000</i>	48
Tabela 17: Reinvestirani dobički / izgube pri tujih neposrednih naložbah v Sloveniji - po dejavnostih 1999 - 2000 <i>Table 17: Reinvested earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia - by activity 1999 - 2000</i>	49

Tabela 18: Dobički / izgube tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po dejavnostih 1999 - 2000 <i>Table 18: Earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia - by activity 1999 - 2000</i>	50
Tabela 19: Tuje portfolio naložbe v Sloveniji - po dejavnostih 1996 - 2000 <i>Table 19: Foreign portfolio investment in Slovenia - by activity 1996 - 2000</i>	51
Tabela 20: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po statističnih regijah 1996 - 2000 <i>Table 20: Foreign direct investment in Slovenia - by statistical region 1996 - 2000</i>	52
Tabela 21: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po državah 1996 - 2000 <i>Table 21: Slovenian direct investment abroad - by country 1996 - 2000</i>	55
Tabela 22: Slovenske neposredne naložbe v tujini (drugo koleno) - po državah 1996 - 2000 <i>Table 22: Slovenian direct investment abroad (indirect affiliation) - by country 1996 - 2000</i>	56
Tabela 23: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po državah 31.12.1999 <i>Table 23: Slovenian direct investment abroad - by country December 31 1999</i>	57
Tabela 24: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini - po državah 1999 <i>Table 24: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad - by country 1999</i>	58
Tabela 25: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po državah 31.12.2000 <i>Table 25: Slovenian direct investment abroad - by country December 31 2000</i>	59
Tabela 26: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini - po državah 2000 <i>Table 26: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad - by country 2000</i>	60
Tabela 27: Reinvestirani dobički / izgube pri slovenskih neposrednih naložbah v tujini - po državah 1999 - 2000 <i>Table 27: Reinvested earnings / losses of Slovenian direct investment abroad - by country 1999 - 2000</i>	61
Tabela 28: Dobički / izgube slovenskih neposrednih naložb v tujini - po državah 1999 - 2000 <i>Table 28: Earnings / losses of Slovenian direct investment abroad - by country 1999 - 2000</i>	62
Tabela 29: Število slovenskih gospodarskih družb z neposrednimi naložbami v tujini (prvo koleno) - po državah prejemnicah 1996 - 2000 <i>Table 29: No. of Slovenian companies with direct investment abroad (direct affiliation) - by host country 1996 - 2000</i>	63
Tabela 30: Število slovenskih neposrednih naložb v tujini (prvo koleno) - po državah prejemnicah 1999 - 2000 <i>Table 30: No. of Slovenian direct investments abroad (direct affiliation) - by host country 1999 - 2000</i>	64
Tabela 31: Slovenske portfolio naložbe v tujini - po državah 1996 - 2000 <i>Table 31: Slovenian portfolio investment abroad - by country 1996 - 2000</i>	65
Tabela 32: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po dejavnostih 1996 - 2000 <i>Table 32: Slovenian direct investment abroad - by activity 1996 - 2000</i>	66
Tabela 33: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po dejavnostih 31.12.1999 <i>Table 33: Slovenian direct investment abroad - by activity December 31 1999</i>	67
Tabela 34: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini - po dejavnostih 1999 <i>Table 34: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad - by activity 1999</i>	68
Tabela 35: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po dejavnostih 31.12.2000 <i>Table 35: Slovenian direct investment abroad - by activity December 31 2000</i>	69

Tabela 36: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini - po dejavnostih 2000 <i>Table 36: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad - by activity 2000</i>	70
Tabela 37: Reinvestirani dobički / izgube pri slovenskih neposrednih naložbah v tujini - po dejavnostih 1999 - 2000 <i>Table 37: Reinvested earnings / losses of Slovenian direct investment abroad - by activity 1999 - 2000</i>	71
Tabela 38: Dobički / izgube slovenskih neposrednih naložbah v tujini - po dejavnostih 1999 - 2000 <i>Table 38: Earnings / losses of Slovenian direct investment abroad - by activity 1999 - 2000</i>	72
Tabela 39: Slovenske portfolio naložbe v tujini - po dejavnostih 1996 - 2000 <i>Table 39: Slovenian portfolio investment abroad - by activity 1996 - 2000</i>	73
Tabela 40: Stanje pogodbenih naložb nerezidentov v Sloveniji - po državah 1996 - 2000 <i>Table 40: Contractual joint ventures in Slovenia - by country 1996 - 2000</i>	77
Tabela 41: Stanje pogodbenih naložb nerezidentov v Sloveniji - po dejavnostih 1996 - 2000 <i>Table 41: Contractual joint ventures in Slovenia - by activity 1996 - 2000</i>	78
Tabela 42: Stanje pogodbenih naložb rezidentov v tujini - po državah 1996 - 2000 <i>Table 42: Contractual joint ventures abroad - by country 1996 - 2000</i>	79
Tabela 43: Stanje pogodbenih naložb rezidentov v tujini - po dejavnosti 1996 - 2000 <i>Table 43: Contractual joint ventures abroad - by activity 1996 - 2000</i>	79
Tabela 44: Izbrane postavke iz zaključnih računov podjetij glede na deleže tujcev 31.12.2000 <i>Table 44: Selected income statements/balance sheets items for enterprises with regard to non-residents' equity shares December 31, 2000</i>	82
Tabela 45: Izbrane postavke iz zaključnih računov podjetij z neposrednimi naložbami (prvo koleno) in njihov pomen v celotnem podjetniškem sektorju <sup>1</sup> 1996-2000 <i>Table 45: Selected income statements/balance sheets items for enterprises with direct investment (directly affiliated enterp.) and their importance in total non-financial corporate sector<sup>1</sup> 1996-2000</i>	83
Tabela 46: Porazdelitev podjetij z neposrednimi naložbami po dejavnostih v izbranih postavkah iz zaključnih računov 31.12.2000 <i>Table 46: Distribution of enterprises with direct investment by activity with regard to selected income statements/balance sheets items December 31 2000</i>	84
Tabela 47: Porazdelitev podjetij z neposrednimi naložbami po dejavnostih v izbranih postavkah iz zaključnih računov 31.12.2000 <i>Table 47: Distribution of enterprises with direct investment by activity with regard to selected income statements/balance sheets items December 31.2000</i>	86
Tabela 48: Pomen podjetij z neposrednimi naložbami (njihov delež v celoti) po dejavnostih v izbranih postavkah iz zaključnih računov 31.12.2000 <i>Table 48: The importance of enterprises with direct investment (their share in the whole) by activity for selected income statements/balance sheet items by activity for selected income statements/balance sheet items December 31 2000</i>	88
Tabela 49: Kazalci uspešnosti poslovanja podjetij iz zaključnih računov z dne 31.12.2000 <i>Table 49: Financial ratios for companies from selected income statement/balance sheet items on December 31 2000</i>	90
Tabela 50: Izbrane postavke iz zaključnih računov podjetij in njihove letne stopnje rasti <i>Table 50: Selected income statements/balance sheets items for enterprises and their anual growth</i>	92

**Splošne opombe:**

Slovensko besedilo je napisano pokončno in se nahaja praviloma na levem delu strani, angleško pa ležeče in se nahaja na desnem delu strani.

**Opis znakov:**

- ni pojava

0 podatek je manjši od 0,5

**General remarks:**

*English text is situated on the right side of the page in italic, the Slovenian text is on the left side of the page in normal font.*

*Comma (,) represents the decimal point delimiter, point (.) represents a thousand group delimiter.*

**Legend:**

- no occurrence

0 value less than 0,5



**1. POVZETEK**  
**SUMMARY**

P  
O  
V  
Z  
E  
T  
E  
K  
  
S  
U  
M  
M  
A  
R  
Y

## 1. POVZETEK

V osmih letih statističnega spremljanja je bila dinamika rasti neposrednih naložb (NN) v Sloveniji razmeroma nizka. Tuji investitorji v Sloveniji so se v tem obdobju večinoma odločali za večinske deleže naložb, v zadnjih letih pa se je njihova pozornost preusmerila od delovno intenzivne predelovalne panoge na finančno posredništvo. V tej panogi je pričakovati večje pritoke tujega kapitala z dokončno privatizacijo bank in zavarovalnic.

Po dveh letih skromnejših prilivov tujega kapitala v obliki neposrednih naložb pa je do avgusta leta 2001 priteklo po doslej razpoložljivih podatkih plačilnobilančne statistike iz tega naslova že 199,8 milijona ameriških dolarjev (v glavnem gre za naložbe v telekomunikacije in finančno posredništvo), kar že presega pritek v letu 2000.

Podjetja s tujimi NN so za Slovenijo zelo pomembna, saj so v primerjavi z ostalim gospodarstvom nadpovprečna tako po kapitalu, sredstvih in zaposlenih, kakor tudi po rezultatih poslovanja, na primer po dobičkonosnosti. Konkurenčnost in učinkovitost podjetij s tujimi neposrednimi naložbami se še posebno kaže v nadpovprečni vključenosti v mednarodno menjavo blaga in storitev. Zanje je značilna izvozna usmerjenost, pri čemer je stopnja rasti njihovega izvoza doslej, še posebno pa v letu 2000, bistveno presejala povprečno.

Povezanost podjetij s tujimi naložbami z matičnimi firmami v tujini se kaže tudi v rastočih neto obveznostih do tujih vlagateljev. Vrednost neto obveznosti je v zadnjih dveh letih rasla hitreje od vrednosti lastniškega kapitala tujih vlagateljev, kar je mogoče pojasniti deloma z dolgoročnim interesom tujih vlagateljev, deloma pa tudi z ugodnejšimi pogoji, ki jih pri financiranju ponujajo tuji lastniki podjetjem v Sloveniji. Ob tem da so neposredne naložbe eden izmed možnih načinov financiranja gospodarskih subjektov, pa so hkrati tudi pomemben dejavnik tehnološkega razvoja.

Neposredne naložbe Slovenije v tujini so po vrednosti skoraj petkrat manjše kot naložbe tujcev v Sloveniji, vendar pa dosegajo v zadnjih letih višje stopnje rasti, usmerjene pa so predvsem v območje nekdanje Jugoslavije in srednje Evrope.

## 1. SUMMARY

*The dynamics of the growth of the direct investments (DI) in Slovenia have been comparatively low for eight years of statistical monitoring. The foreign investors in Slovenia mostly decided on the majority shareholdings of the investments during this period of time, although their attention has switched from a labour-intensive manufacturing branch of industry to financial intermediation in recent years. Larger inflows of foreign capital with the final privatisation of banks and insurance companies are to be expected in this line of business.*

*After two years of moderate inflows of foreign capital in the form of direct investments, there had been an inflow of as much as 199.8 million American Dollars (addressing mostly the investments in telecommunications and financial intermediation) until August 2001 according to the up-to-the-minute data available from the statistics of the balance of payments, and that already exceeds the inflow in 2000.*

*The enterprises with foreign DI are very significant for Slovenia, for they are above average by capital, by assets and by employees, as well as by company's results, e.g. by profitability. The competitiveness and the efficiency of the enterprises with foreign direct investments are especially indicated in the integration in the international exchange of goods and services being above average. Export-orientedness is characteristic of them, and the growth rate of their exports having been made so far substantially surpassed the average one, especially in 2000.*

*The connection of the enterprises with foreign direct investments to the holding companies abroad is also indicated in increasing net liabilities to foreign investors. The value of net liabilities has grown faster than that of the equity capital of foreign investors for the last two years, and that can be partially explained by a long-term interest of foreign investors, and partially by more conducive conditions of funding offered to the enterprises in Slovenia by foreign owners. Not only that the direct investments represent one of possible ways of financing economic entities, but they are simultaneously also a significant factor of technological development.*

*The direct investments of Slovenia abroad are nearly five times smaller by value than those of foreigners in Slovenia, however, they have reached higher growth rates in recent years, oriented primarily to the areas of the former Yugoslavia and Central Europe.*

Tabela I: Stanja, spremembe stanj in stopnje rasti neposrednih naložb v in iz Slovenije<sup>1</sup>Table I: Stocks, changes of stocks and growth rates of Slovenian inward and outward DI<sup>1</sup>

	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
STANJA IN SPREMEMBE STANJ									STOCKS & CHANGES OF STOCKS
milijoni USD									USD million
<b>TUJE NN V SLOVENIJI</b>									<b>FOREIGN DI IN SLOVENIA</b>
<b>a. Stanje konec leta</b>									<b>a. End-year stock</b>
Vrednost skupaj	954	1.326	1.763	1.998	2.207	2.766	2.657	2.809	Total value
od tega:									of that:
Lastniški kapital in reinvestirani dobički	710	967	1.204	1.275	1.559	2.012	1.894	1.883	Equity and reinvested profits
Neto obveznosti do tujega investitorja	244	359	560	723	648	754	763	925	Net liabilities to foreign investor
Obveznosti do tujega investitorja	347	476	697	898	835	865	874	1.047	Liabilities to foreign investor
Terjatve do tujega investitorja	102	116	138	175	187	111	111	121	Claims on foreign investor
<b>b. Sprememba stanja</b>									<b>b. Change of end-year stock</b>
Vrednost skupaj	n.p.	372	438	235	209	559	-109	152	Total value
Lastniški kapital in reinvestirani dobički	n.p.	257	237	71	285	452	-118	-11	Equity and reinvested profits
Neto obveznosti do tujega investitorja	n.p.	115	200	163	-75	106	8	163	Net liabilities to foreign investor
<b>c. Letni priliv</b>	<b>113</b>	<b>128</b>	<b>177</b>	<b>194</b>	<b>375</b>	<b>248</b>	<b>181</b>	<b>176</b>	<b>c. Annual inflow</b>
<b>d. Koeficient med:</b>									<b>d. Ratio between:</b>
Spremembo stanja vrednosti skupaj in letnim prilivom <sup>2</sup>	n.p.	2,9	2,5	1,2	0,6	2,3	n.r.	0,9	Change of end-year total value stock and annual inflow <sup>2</sup>
Spremembo stanja lastniškega kapitala in letnim prilivom	n.p.	2,0	1,3	0,4	0,8	1,8	n.r.	n.r.	Change of end-year equity stock and annual inflow
<b>SLOVENSKE NN V TUJINI</b>									<b>SLOVENIAN DI ABROAD</b>
<b>a. Stanje konec leta</b>									<b>a. End-year stock</b>
Vrednost skupaj	281	354	490	460	459	608	605	794	Total value
od tega:									of that:
Lastniški kapital reinvestirani dobički	242	342	366	343	325	368	360	466	Equity and reinvested profit
Neto terjatve do podjetja v tujini	39	12	124	117	135	241	245	328	Net claims on company abroad
Terjatve do podjetja v tujini	254	265	352	347	403	416	402	489	Claims on company abroad
Obveznosti do podjetja v tujini	215	254	228	230	268	175	157	162	Liabilities to company abroad
<b>b. Sprememba stanja</b>									<b>b. Change of end-year stock</b>
Vrednost skupaj	n.p.	73	136	-30	0	149	-3	189	Total value
Lastniški kapital in reinvestirani dobički	n.p.	101	24	-23	-18	43	-8	107	Equity and reinvested profits
Neto terjatve do podjetja v tujini	n.p.	-27	112	-7	18	106	5	82	Net claims on company abroad
<b>c. Letni odliv</b>	<b>1</b>	<b>-3</b>	<b>-5</b>	<b>6</b>	<b>36</b>	<b>-2</b>	<b>38</b>	<b>66</b>	<b>c. Annual outflow</b>
<b>STOPNJE RASTI v %</b>									<b>GROWTH RATES in %</b>
<b>TUJE NN V SLOVENIJI</b>									<b>FOREIGN DI IN SLOVENIA</b>
<b>a. Stanje konec leta</b>									<b>a. End-year stock</b>
Vrednost skupaj	n.p.	38,9	33,0	13,3	10,5	25,3	-4,0	5,7	Total value
od tega:									of that:
Lastniški kapital in reinvestirani dobički	n.p.	36,2	24,5	5,9	22,3	29,0	-5,9	-0,6	Equity and reinvested profits
Neto obveznosti do tujega investitorja	n.p.	47,1	55,8	29,2	-10,4	16,4	1,1	21,3	Net liabilities to foreign investor
Obveznosti do tujega investitorja	n.p.	37,2	46,6	28,7	-7,0	3,6	1,0	19,8	Liabilities to foreign investor
Terjatve do tujega investitorja	n.p.	13,7	18,4	27,0	7,0	-40,9	0,5	9,3	Claims on foreign investor
<b>b. Letni priliv</b>	<b>1,4</b>	<b>13,7</b>	<b>38,5</b>	<b>9,4</b>	<b>93,4</b>	<b>-33,9</b>	<b>-26,9</b>	<b>-2,9</b>	<b>b. Annual inflow</b>
<b>SLOVENSKE NN V TUJINI</b>									<b>SLOVENIAN DI ABROAD</b>
<b>a. Stanje konec leta</b>									<b>a. End-year stock</b>
Vrednost skupaj	n.p.	26,2	38,4	-6,2	0,0	32,4	-0,5	31,2	Total value
od tega:									of that:
Lastniški kapital in reinvestirani dobički	n.p.	41,7	7,0	-6,4	-5,3	13,3	-2,2	29,6	Equity and reinvested profit
Neto terjatve do podjetja v tujini	n.p.	-69,9	957,3	-5,8	15,6	78,5	2,0	33,6	Net claims on company abroad
Terjatve do podjetja v tujini	n.p.	4,7	32,5	-1,4	16,1	3,2	-3,2	21,6	Claims on company abroad
Obveznosti do podjetja v tujini	n.p.	18,2	-10,2	1,0	16,4	-34,7	-10,3	3,0	Liabilities to company abroad
<b>b. Letni odliv</b>	<b>n.r.</b>	<b>n.r.</b>	<b>n.r.</b>	<b>n.r.</b>	<b>462,1</b>	<b>n.r.</b>	<b>n.r.</b>	<b>75,1</b>	<b>b. Annual outflow</b>

<sup>1</sup> Od leta 1996 naprej so vključene tudi neposredne naložbe povezanih gospodarskih družb v drugem kolenu.

From 1996 onwards direct investment with indirectly affiliated enterprises are also included.

<sup>2</sup> Prilivi so načeloma manjši od sprememb stanj, saj je v plačilnem prometu s tujino zajet le del sprememb stanj. Glavna razlika je, da v prilivih niso zajete spremembe v neto obveznostih do tujega investitorja, poleg tega pa prilivi ne vsebujejo podatkov povezanih gospodarskih družb v drugem kolenu. Od leta 1995 so v podatkih plačilne bilance vključeni tudi reinvestirani dobički. Inflows are in principle smaller than changes in end-year stocks since international payments transactions comprise only part of the changes in end-year stock; most notably, inflows data do not include changes in net liabilities to foreign investors. Furthermore, inflows do not include data on indirectly affiliated companies. From 1995 onwards there are also included data on reinvested earnings in the balance of payments.

n.p. - ni podatka / not available  
n.r. - ni relevantno / not relevant

## **2. TRENDI NEPOSREDNIH NALOŽB** ***TRENDS IN DIRECT INVESTMENT***

T  
R  
E  
N  
D  
I

N  
E  
P  
O  
S  
R  
E  
D  
N  
I  
H

N  
A  
L  
O  
Ž  
B

## 2. TRENDI NEPOSREDNIH NALOŽB

## 2. TRENDS IN DIRECT INVESTMENT

### 2.1. TUJE NEPOSREDNE NALOŽBE V SLOVENIJI

### 2.1. FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN SLOVENIA

#### 2.1.1. Vzroki spremembe stanja tujih neposrednih naložb v Sloveniji

#### 2.1.1. The factors influencing the changes in foreign direct investment stock in Slovenia

Vrednost tujih neposrednih naložb v Sloveniji je konec leta 2000 znašala 2.808,5 milijona USD (1.883,2 milijona USD lastniškega kapitala in reinvestiranih dobičkov ter 925,3 milijona USD neto obveznosti do tujih investitorjev). V ta znesek je vključenih tudi 98,7 milijona USD neto obveznosti do posrednih tujih lastnikov (ko je podjetje s tujim kapitalom v Sloveniji lastnik ali solastnik drugega podjetja v Sloveniji), kar predstavlja 3,5% vrednosti vseh evidentiranih naložb. V primerjavi z letom 1999 se je stanje tujih NN povečalo za 151,9 milijona USD.

The value of foreign direct investment in Slovenia amounted to 2,808.5 million USD at the end of 2000 (1,883.2 million USD in equity capital and reinvested earnings, and 925.3 million USD in net liabilities to foreign investors). This sum also includes 98.7 million USD in net liabilities to indirect foreign owners (when an enterprise with foreign capital in Slovenia is an owner or a co-owner of another enterprise in Slovenia), totalling 3.5% of all registered DI. Foreign DI stock increased by 151.9 million USD in comparison to 1999.

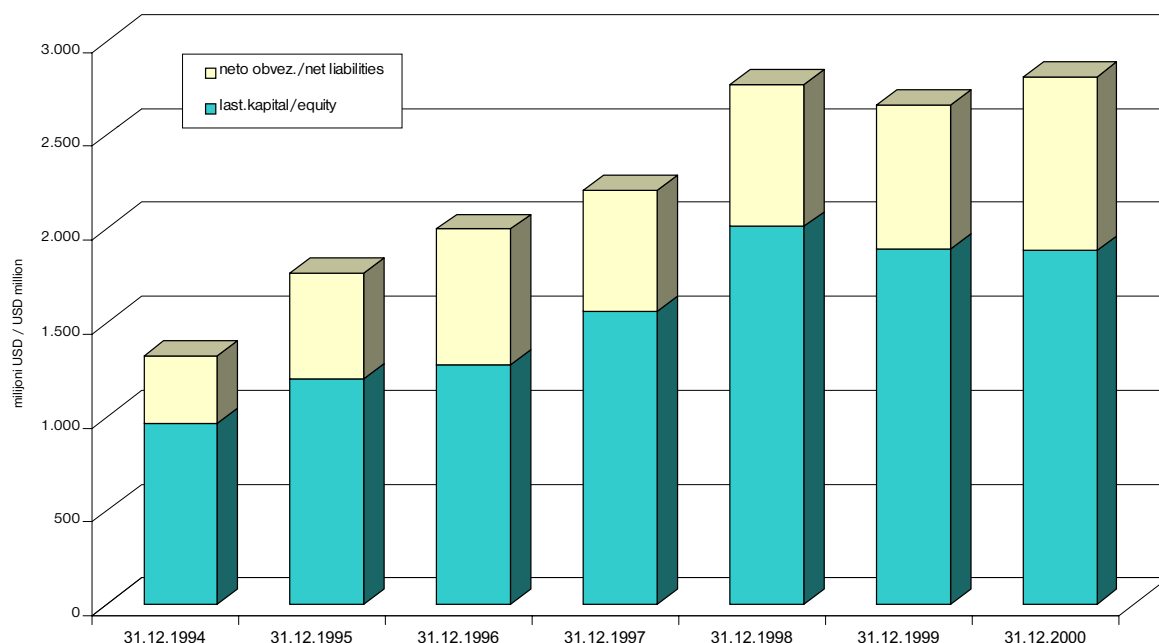
Na stanje tujih NN je leta 2000 močno vplival preračun v USD. Tečaj USD/SIT na dan 31.12.1999 je znašal 196,7705 SIT, 31.12.2000 pa 227,3771 SIT za en USD.

Calculating the value in USD strongly influenced the foreign DI stock of 2000. The USD/SIT exchange rate of December 31, 1999 amounted to 196.7705 SIT, and that of December 31, 2000 to 227.3771 per US Dollar.

**Preračun vrednosti tujih NN v evre** kaže nekoliko realnejšo sliko spremembe te kategorije, saj se je tečaj EUR/SIT v primerjavi z razmerjem USD/SIT v proučevanem obdobju manj spremenil, vir podatkov za izračun vrednosti tujih NN pa so poročila podjetij, ki jih podjetja predlagajo Banki Slovenije na podlagi letne bilance uspeha in stanja v SIT (31.12.1999 je znašal 197,3215 SIT, 31.12.2000 pa 211,5062 SIT za eno evra). Preučevana kategorija se je izraženo v evrih povečala za 307,1 milijona.

Calculating the value of foreign DI in Euros portrays a more accurate picture of the changes in stock, for the EUR/SIT exchange rate in the examined period of time less changed in comparison to the ratio of USD/SIT, and the source of data for calculating the value of foreign DI are the reports of the enterprises which are proposed to the Bank of Slovenia by the enterprises on the basis of an annual profit and loss account and a balance sheet in SIT (on December 31, 1999 it

Slika 1: Struktura tujih neposrednih naložb v Sloveniji  
Figure 1: Distribution of foreign direct investment in Slovenia



Dejavnike, ki so vplivali na spremembo stanja NN tujcev je mogoče strniti v:

- **Transakcije**
  - Podatki plačilne bilance za leto 2000 kažejo neto pritok lastniškega kapitala tujcev v znesku 88,2 milijona USD<sup>1</sup>.
  - Iz naslova reinvestiranih dobičkov pa se je stanje tujih NN povečalo še za 87,4 milijona USD. Reinvestirani dobički in neto pritoki lastniškega kapitala so skupno povečali NN tujcev za 175,6 milijona USD.
  - Neto obveznosti do tujcev so se, izražene s spremembo stanja, povečale za 163,0 milijona USD.
- **Ostale spremembe**
  - Za 30,9 milijona USD se je stanje tujih NN zmanjšalo z izplačilom dividend tujim lastnikom.
  - 8,9% revalorizacija lastniškega kapitala; v računovodskih izkazih slovenskih pravnih oseb je konec leta 2000 predstavljala povečanje vrednosti lastniškega kapitala tujih NN za 135,4 milijonov USD.
  - 291,1 milijona USD zmanjšanja tujih NN pa je mogoče pripisati skupnemu vplivu tečajnih razlik lastniškega kapitala NN ter neto obveznosti do tujih lastnikov, revalorizaciji terjatev in obveznosti do tujega investitorja iz financiranja, prekvalifikacijam portfolio naložb v neposredne naložbe in obratno, ter ostalim spremembam.

### 2.1.2. Nove, obstoječe in ostale tuje neposredne naložbe

Glede na razvrstitev naložb v **nove, obstoječe** in **ostale**<sup>2</sup> (upoštevano je samo prvo koleno) je bilo konec leta 2000 od vseh 2064 NN 60,6% novih naložb, ki so predstavljale 36,8% vrednosti tujega lastniškega kapitala. Obstoječe naložbe pa so številčno predstavljale 36,8% vseh naložb, po vrednosti lastniškega kapitala pa jih je bilo precej več, saj so predstavljale 63,0% vrednosti lastniškega kapitala tujcev. Ostale naložbe so bile po vrednosti in številu precej manjše (na 2,6% vseh NN se je nanašalo 2,2% lastniškega kapitala).

<sup>1</sup> V letu 2000 je bilo za 112,1 milijona USD pritokov tujega lastniškega kapitala in 23,9 milijona USD umikov lastniškega kapitala tujcev.

<sup>2</sup> **Nove** naložbe so naložbe, kjer je nerezident ustanovitelj oziroma soustanovitelj podjetja. **Obstoječe** naložbe so naložbe nerezidentov v obstoječe podjetje, nerezidenti v tem primeru niso ustanovitelji podjetja. **Ostale** naložbe so naložbe v zavode, podružnice in fundacije.

amounted to 197.3215 SIT, and on December 31, 2000 it amounted to 211.5062 SIT per Euro). The examined category increased by 307.1 million Euros.

The factors that influenced the changes in foreign DI stock can be summarised as follows:

- **Transactions**
  - The balance of payments for 2000 registered a net inflow of the foreign investors' equity in an amount of 83.6 million USD<sup>1</sup>.
  - Due to reinvested earnings, foreign DI stock increased by 87.4 million USD. Reinvested earnings and net inflows of equity capital together increased foreign DI by 175.6 million USD.
  - Net liabilities to foreign investors, expressed by the change of the stock, increased by 163.0 million USD.
- **Other changes**
  - Foreign DI stock decreased by 30.9 million USD due to the dividend payments to foreign owners.
  - 8.9% revaluation of equity capital; it represented the increase of the value of the equity capital of foreign DI by 135.4 million USD in the accounting statements of the Slovenian legal persons at the end of 2000.
  - A decrease of 291.1 million USD of foreign DI can be attributed to the mutual impact of the foreign exchange rate differences of the equity capital of DI and the net liabilities to foreign owners, the revaluation of claims and the liabilities to foreign investors from financing, the transformation of portfolio investments into direct investments and the other way round, and other changes.

### 2.1.2. New, existing and other foreign direct investments

Based on the classification of foreign direct investments as **new, existing and other**<sup>2</sup> (only directly affiliated are taken into account), there were 60.6% of new investments out of all 2,064 representing 36.8% of the value of foreign equity capital at the end of 2000. The existing investments amounted to 36.8% of all investments, but regarding the value of equity capital there were far more investments there, for they represented 63.0% of the value of equity capital of foreigners. The percentage of other investments is much lower, both in number and in value (2.2% of equity capital pertained to 2.6% of all DI).

<sup>1</sup> The inflows of foreign equity capital amounted to 112.1 million USD in 2000 and the withdrawals of equity capital of the foreigners amounted to 23.9 million USD.

<sup>2</sup> New investments are the investments where a non-resident is a founder or a co-founder of the enterprise. Existing investments are the investments of non-residents in the existing enterprises, in this instance non-residents are not the founders of the enterprise. Other investments are the investments in institutions, affiliations and foundations.



Povprečna vrednost lastniškega kapitala obstoječe NN tujcev je konec leta 2000 znašala 1,6 milijona USD (leta 1999 1,7 milijona USD), medtem ko je bila vrednost lastniškega kapitala nove naložbe tujcev v povprečju 0,6 milijona USD (leta 1999 0,5 milijona USD). To razmerje kaže na to, da so vrednostno pomembnejše naložbe v obstoječa podjetja, tuji investitorji ustanovitelji oziroma 'greenfield' investitorji pa se odločajo za vrednostno manjše naložbe.

### 2.1.3. Države<sup>3</sup>, dejavnosti in regije

Med **državami investitoricami** prevladujejo države članice Evropske Unije. Njihov delež se od leta 1997 naprej povečuje in je konec leta 2000 dosegel 84,0% vrednosti vseh tujih NN v Sloveniji. Tri četrtine vseh NN odpade na Avstrijo, Nemčijo, Francijo in Italijo.

Največ v Slovenijo investira **Avstrija**, njen delež se od leta 1997 naprej povečuje in po zadnjih podatkih predstavlja 45,6% vrednosti tujih NN oziroma 1.179,4 milijona USD. Za Avstrijo so najbolj zanimive panoge: finančno posredništvo (627,6 milijona USD oziroma 42,6% več kot leta 1999), druge poslovne dejavnosti (273,7 milijona USD oziroma 17,8% več kot leta 1999) in predelovalne dejavnosti (213,9 milijona USD oziroma 9,3% manj kot leta 1999; večje naložbe so v proizvodnji vlaknin in papirja, proizvodnji kemikalij in kemičnih izdelkov ter proizvodnji drugih nekovinskih mineralnih izdelkov) in dejavnosti posredništva, trgovine na debelo ter trgovine na drobno (skupaj 109,8 milijona USD).

**Nemčija** je z 12,5% vrednosti v vseh NN tujcev (343,1 milijona USD) druga najpomembnejša investitorica, vendar se njen delež v zadnjih letih rahlo znižuje. Največ naložb ima v predelovalnih dejavnostih (291,1 milijona USD; izstopajo predvsem naložbe v proizvodnjo električnih strojev in aparatov, tobaknih izdelkov ter strojev in naprav) in proizvodnji kemikalij in kemičnih izdelkov ter proizvodnji drugih nekovinskih mineralnih izdelkov (skupaj 77,0 milijona USD).

10,7-odstotni delež oziroma 299,2 milijona USD tujih NN odpade na **Francijo**, ki investira predvsem v predelovalno dejavnost (skupno 258,3 milijona USD z izstopajočimi naložbami v proizvodnjo motornih vozil in proizvodnjo plaščev in zračnic za vozila).

Struktura tujih NN **po dejavnostih** kaže, da 372 neposrednih naložb v **predelovalni dejavnosti** predstavlja 42,9% vrednosti vseh NN tujcev. Delež predelovalnih dejavnosti se je v obdobju 1998 - 2000 zmanjšal za 8,6 odstotnih točk.

<sup>3</sup> Delitev naložb po državah investitoricah se ravna po sedežu končnega investitorja in ne glede na sedež mednarodnih korporacij. Tako na primer je naložba Goodyear-ja vključena med NN iz Francije.

*The average value of the equity capital of the existing foreign DI amounted to 1.6 million USD at the end of 2000 (1.7 million USD in 1999), whereas the value of the new foreign DI equity capital on average amounted to 0.6 million USD (0.5 million USD in 1999). This relationship indicates that the investments in the existing enterprises are more significant in value, and foreign founder investors or greenfield investors decide on smaller investments regarding the value.*

### 2.1.3. Countries<sup>3</sup>, activities and regions

*The EU Member States predominate among investor countries. Their share has been increasing since 1997. It reached 84.0 % of the value of all foreign DI in Slovenia at the end of 2000. Three quarters of all DI apply to Austria, Germany, France and Italy.*

*Austria is the largest investor to Slovenia, its share has been increasing since 1997, and it represents 45.6% of the value of foreign DI or 1,179.4 million USD according to the latest data. The following industrial sectors are most interesting for Austria: financial intermediation (627.6 million USD or 42.6% more than in 1999), other business activities (273.7 million USD or 17.8% more than in 1999) and manufacturing activities (213.9 million USD or 9.3% less than in 1999; there are larger investments in the production of pulp and paper, in the production of chemicals and chemical products, and in the production of other non-metallic mineral products) and intermediation activities, wholesale trade and retail trade (109.8 million USD in total).*

*Germany is the second largest investor country with 12.5% of the value of all foreign DI, however, its share has slightly been on the decrease in recent years. Its largest investments are in the manufacturing activities (291.1 million USD; the significant investments are mainly those that are made in the production of electrical engines and appliances, tobacco products, engines and appliances) and in the production of chemicals and chemical products, and in the production of other non-metallic mineral products (77.0 million USD in total).*

*The contributor of a 10.7-percent share or 299.2 million USD of foreign DI is France, investing primarily in the manufacturing activity (258.3 million USD in total with the significant investments in the manufacturing of motor vehicles and in that of tyres (covers) and tubes (inner tubes) for vehicles).*

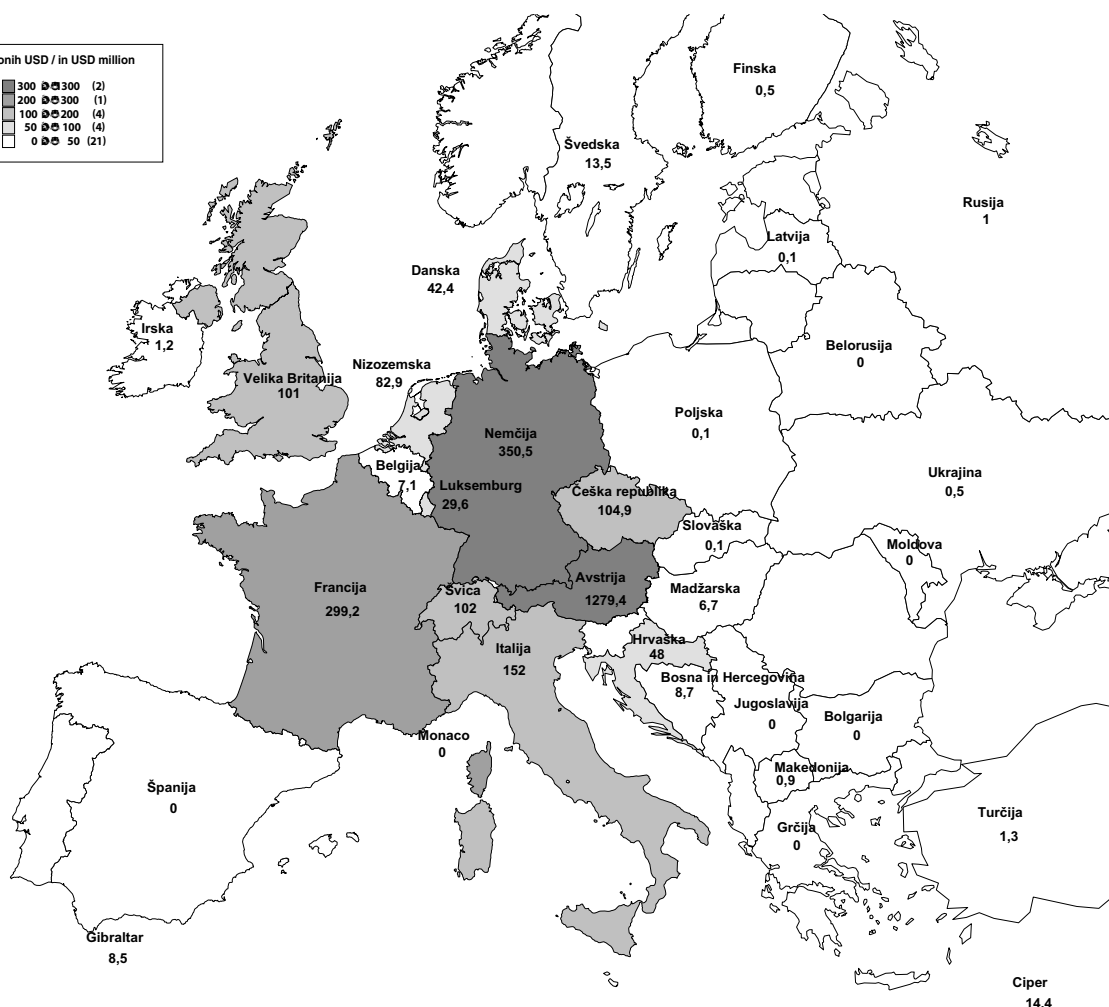
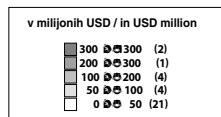
*The classification of foreign DI by activity indicates that 372 direct investments in the manufacturing activity represent 42.9% of the value of all foreign DI. The share of the manufacturing activities decreased*

<sup>3</sup> The breakdown of investments by investor countries is classified by the investor's final residency and not by the international corporation's headquarters. So, for example, a Goodyear's investment is incorporated into DI from France.

Tabela II: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji po državah investitoricah  
 Table II: Foreign direct investment in Slovenia by investing country

Države / Countries	31.12.96		31.12.97		31.12.98		31.12.99		31.12.00	
	mio USD / USD million	%	mio USD / USD million	%	mio USD / USD million	%	mio USD / USD million	%	mio USD / USD million	%
<b>EU</b>	<b>1.503,7</b>	<b>75,3</b>	<b>1.649,7</b>	<b>74,7</b>	<b>2.244,3</b>	<b>81,1</b>	<b>2.188,4</b>	<b>82,4</b>	<b>2.360,0</b>	<b>84,0</b>
od tega / of that										
Avstrija/Austria	684,2	34,2	694,2	31,5	1.030,3	37,3	1.104,3	41,6	1.279,4	45,6
Nemčija/Germany	282,5	14,1	309,3	14,0	368,4	13,3	352,6	13,3	350,5	12,5
Francija/France	145,0	7,3	181,3	8,2	370,7	13,4	316,1	11,9	299,2	10,7
Italija/Italy	153,8	7,7	157,7	7,1	175,3	6,3	155,8	5,9	152,0	5,4
<b>Drž. bivše SFRJ / / Ex-YU countries</b>	<b>362,0</b>	<b>18,1</b>	<b>305,4</b>	<b>13,8</b>	<b>110,3</b>	<b>4,0</b>	<b>87,1</b>	<b>3,3</b>	<b>57,5</b>	<b>2,0</b>
od tega / of that										
Hrvaška/Croatia	358,2	17,9	303,0	13,7	96,3	3,5	74,3	2,8	48,0	1,7
<b>Ostalo / Other</b>	<b>132,3</b>	<b>6,6</b>	<b>252,2</b>	<b>11,4</b>	<b>411,2</b>	<b>14,9</b>	<b>381,1</b>	<b>14,3</b>	<b>391,0</b>	<b>13,9</b>
<b>SKUPAJ / TOTAL</b>	<b>1.998,1</b>	<b>100,0</b>	<b>2.207,3</b>	<b>100,0</b>	<b>2.765,8</b>	<b>100,0</b>	<b>2.656,5</b>	<b>100,0</b>	<b>2.808,5</b>	<b>100,0</b>

Slika 2: Vrednost NN evropskih držav v Sloveniji konec leta 2000  
 Figure 2: DI value of European countries in Slovenia at the end of 2000



**Tabela III: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji po področjih dejavnosti slovenskih gospodarskih družb**  
**Table III: Foreign direct investment in Slovenia by activity of Slovenian enterprises**

Področja dejavnosti / Activities	31.12.96		31.12.97		31.12.98		31.12.99		31.12.00	
	mio USD / USD million	%	mio USD / USD million	%	mio USD / USD million	%	mio USD / USD million	%	mio USD / USD million	%
D Predelovalne dejavnosti										
<i>Manufacturing</i>	829,7	41,4	933,9	42,2	1.426,8	51,5	1.262,6	47,5	1.206,7	42,9
DE - pr. vlaknin, pap. in izd. iz pap. <i>pulp, paper, paper pr.</i>	163,6	17,7	140,0	13,6	276,4	18,1	195,5	14,4	191,6	6,0
DG - pr. kem., kem. izd. <i>chem., chem. pr.</i>	119,3	12,9	166,7	16,2	224,8	14,7	180,3	13,2	173,2	5,4
DK - pr. strojev in naprav <i>machinery</i>	109,5	11,8	120,2	11,7	140,6	9,2	138,1	10,1	144,7	4,5
DH - pr. izd. iz gume in plast. mas <i>rubber, plastic pr.</i>	24,1	2,6	41,9	4,1	160,6	10,5	150,1	11,0	141,4	4,4
DM - pr. vozil in plovil <i>other transport equip.</i>	139,0	15,0	134,6	13,1	190,1	12,5	146,4	10,8	133,9	4,2
DL - pr. elek. in opt. opr. <i>elect., opt. equip.</i>	75,7	8,2	94,6	9,2	119,4	7,8	115,9	8,5	122,5	3,8
DA - pr. hrane, pijač, krmil, tob. iz. <i>food, drinks, tobac. pr.</i>	80,1	8,6	83,4	8,1	106,5	7,0	106,3	7,8	102,5	3,2
DJ - pr. kovin in kov. izd. <i>basic metals, fabricated metal</i>	27,8	3,0	40,6	3,9	61,9	4,1	79,9	5,9	88,5	2,8
DI - pr. dr. nekov. mineral. izd. <i>other non-metal mineral pr.</i>	50,5	5,5	66,6	6,5	90,9	6,0	84,1	6,2	73,3	2,3
DB - pr. tekstilij <i>textiles</i>	24,0	2,6	27,4	2,7	32,7	2,1	37,0	2,7	12,7	0,4
DC - pr. usnja, obutve in usnj. iz. <i>leather and leather pr.</i>	0,4	0,0	1,1	0,1	2,0	0,1	10,3	0,8	12,4	0,4
DD - obdel. in predel. lesa <i>wood, wood, cork goods</i>	7,4	0,8	8,6	0,8	14,4	0,9	13,5	1,0	5,6	0,2
DN - pr. pohištva in dr. predel. dej. <i>furniture</i>	8,3	0,9	8,0	0,8	6,5	0,4	5,1	0,4	4,5	0,1
J Finančno posredništvo <i>Financial intermediation</i>	338,1	16,9	316,5	14,3	448,5	16,2	532,1	20,0	724,4	25,8
G Trgovina; popravila mot. vozil <i>Trade and repairs</i>	310,3	15,5	378,2	17,1	436,7	15,8	405,1	15,2	394,3	14,0
K Nepremičnine, najem, poslovne stor. <i>Real estate &amp; business act.</i>	196,4	9,8	254,8	11,5	335,8	12,1	342,1	12,9	373,1	13,3
I Promet, skladiščenje, zveze <i>Transport, communication</i>	18,0	0,9	46,1	2,1	49,3	1,8	37,1	1,4	43,7	1,6
O Dr. javne, skupne in osebne stor. <i>Other public and personal services</i>	29,0	1,4	29,6	1,3	29,8	1,1	25,3	0,9	22,3	0,8
E Oskrba z elektriko, plinom, vodo <i>Electricity, gas and water supply</i>	264,5	13,2	225,1	10,2	12,7	0,5	25,4	1,0	20,1	0,7
H Gostinstvo <i>Hotels and restaurants</i>	4,8	0,2	15,3	0,7	18,8	0,7	17,0	0,6	17,4	0,6
F Gradbeništvo <i>Construction</i>	3,4	0,2	4,0	0,2	4,4	0,2	7,5	0,3	4,3	0,2
Ostala področja dejavnosti <i>Other</i>	3,8	0,2	3,8	0,2	3,0	0,1	2,3	0,1	2,2	0,1
<b>SKUPAJ / TOTAL</b>	<b>1.998,1</b>	<b>100,0</b>	<b>2.207,3</b>	<b>100,0</b>	<b>2.765,8</b>	<b>100,0</b>	<b>2.656,5</b>	<b>100,0</b>	<b>2.808,5</b>	<b>100,0</b>

by 8.6 percentage points in the period 1998-2000.

Nasprotno pa se od leta 1997 naprej povečuje delež NN v finančno posredništvo in je konec leta 2000 dosegel 25,8-odstoten delež v vrednosti vseh NN, ki jih je bilo 60.

In contrast, the share of DI in financial intermediation has been on the increase since 1997, and it reached 25.8-percent share of all DI totalling 60 at the end of 2000.

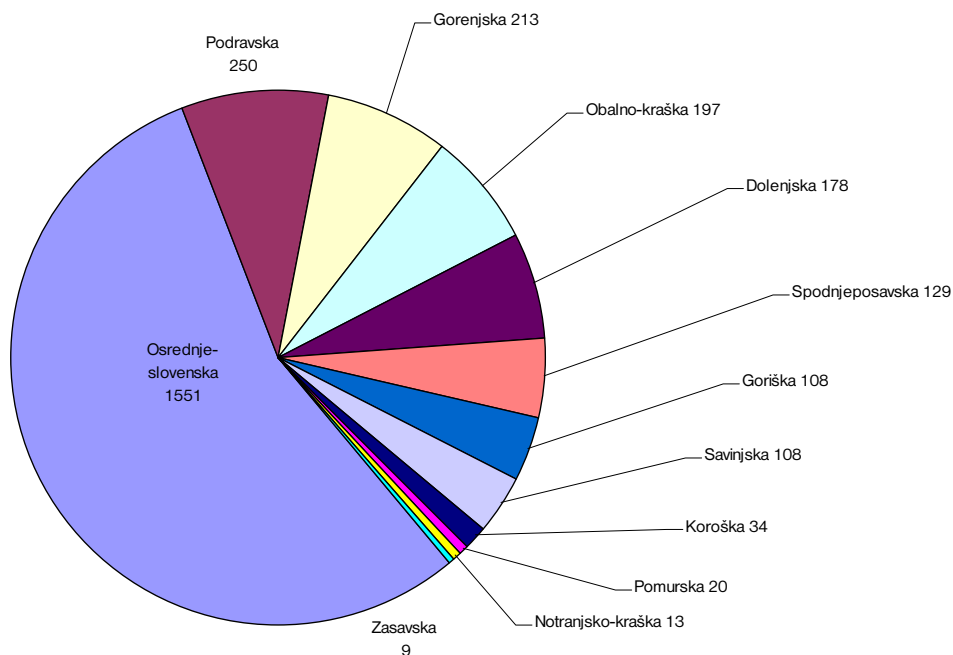
Trgovina in popravila motornih vozil imajo 13,3-odstoten delež vrednosti tujih NN. Vseh naložb na to področje je 942 oziroma 76,5% vrednosti vseh NN.

Pomembnejša dejavnost prejemnica tujih NN je še dejavnost, ki se ukvarja z nepremičninami in

*Trade and the repair of motor vehicles represent the 13.3-percent share of the value of foreign DI. The investments in this area amount to 942 or 76.5% of the value of all DI.*

*A significant activity receiving foreign DI is an activity*

Slika 3: Tuje NN v Sloveniji po statističnih regijah konec leta 2000 v milijonih USD  
Figure 3: Foreign DI in Slovenia by statistical region at the end of 2000 in USD million



najemom ter poslovnimi storitvami, ki s 124 NN dosega 13,3% vrednosti vseh tujih NN.

Na ostala področja dejavnosti odpadejo le 4% vrednosti vseh tujih NN.

Povprečna vrednost NN je največja v finančnem posredništvu (12,1 milijona USD), kateremu sledijo predelovalne dejavnosti in dejavnost nepremičnin, najema in poslovnih storitev (3,2 oziroma 1,1 milijona USD).

Po razvrstitvi po **statističnih regijah** je kar 55,2% vrednosti vseh tujih neposrednih naložb v **Osrednje-slovenski regiji** (50,7% v občini Ljubljana). V Podravju jih je bilo 8,9%, na Gorenjskem 7,6%, sledita pa Obalno-kraška in Dolenjska regija (s 7,0 oziroma 6,3-odstotnim deležem). Ostale regije imajo 14,9% vseh tujih neposrednih naložb.

*dealing with real estate, leasing and business activities reaching 13.3% of the value of all foreign DI with 124 of DI.*

*Other areas of activities represent only 4% of the value of all foreign DI.*

*The average value of DI is largest in financial intermediation (12.1 million USD) and followed by the manufacturing activities as well as those of real estate, leasing and business (3.2 or 1.1 million USD).*

*In classifying foreign direct investments by **statistical regions**, 55.2% of all foreign direct investments are made in the **Central Slovenian region** (50.7% in the municipality of Ljubljana). There were 8.9% of them in the Podravje region, 7.65% in the Gorenjska region, followed by the Coastal-Kras and the Dolenjska regions (with 7.0- and 6.3-percent shares, respectively). 14.9% of all foreign direct investments were made in other regions.*

#### 2.1.4. Poslovanje in pomen podjetij s tujimi neposrednimi naložbami v slovenskem podjetniškem prostoru

**Podjetja s tujimi NN** so konec leta 2000 predstavljala 4,3% celotne populacije slovenskih podjetij, konec leta 1999 pa malo manj, in sicer 3,9%. Kljub majhnemu deležu podjetij s tujimi NN so le-ta zelo pomembna za slovenski podjetniški prostor. Konec leta 2000 so imela 12,2% kapitala, 13,0% sredstev in 10,0% zaposlenih celotnega podjetniškega prostora. S tem kapitalom in zaposlenimi so ustvarila 16,7% vseh čistih prihodkov od prodaje in 20,0% vsega dobička iz poslovanja. Imela pa so tudi 12,6% celotne izgube iz poslovanja, kar pomeni, da so v povprečju bolj dobičkonosna kot celoten podjetniški prostor. Najbolj izstopajo pri izvozu in uvozu; dosegajo namreč 29,7% vsega izvoza blaga in storitev slovenskega podjetniškega sektorja ter 31,6% izvoza blaga in 30,1% uvoza blaga.

Za celoten podjetniški sektor je najpomembnejša **predelovalna dejavnost**, ki zajema 16,6% vseh podjetij. Ta podjetja imajo 28,7% vseh sredstev, 33,4% vsega kapitala in 45,0% (210970 delavcev) vseh zaposlenih. S tem ustvarijo 44,5% celotnega dobička in 25,8% celotne izgube iz poslovanja. Pri podjetjih s tujimi NN so ti deleži še višji. V predelovalno dejavnost je vključenih 19,0% vseh podjetij s tujimi NN, ki imajo 46,7% sredstev, 58,6% kapitala in kar 67,4% zaposlenih vseh podjetij s tujimi NN ter ustvarijo 61,2% dobička in 35,4% izgube iz poslovanja.

Največ **zaposlenih** v podjetjih s tujimi NN je bilo v letu 2000 na področju predelovalne dejavnosti (67,4% oziroma 31.536 delavcev). Sledijo mu področja: trgovina, popravila vozil in izdelkov široke potrošnje (18,3% oziroma 8566 delavcev); poslovanje z nepremičninami in poslovne storitve (5,3% oziroma 2478 delavcev); promet, skladiščenje in zveze (3,2% oziroma 1517 delavcev). Zaposleni v podjetjih s tujimi NN na določenih področjih so imeli v povprečju višje plače kot vsi zaposleni na proučevanem področju. Tako so bile plače zaposlenih v podjetjih s tujimi NN na področju predelovalna dejavnost višje za 9,2%, na področju trgovina, popravila vozil in izdelkov široke potrošnje pa za 33,3%. Razlike na ostalih področjih so tudi velike, vendar vplivajo na manjše število zaposlenih.

Pomemben kazalec dobičkonosnosti področij je tudi **čisti dobiček na zaposlenega**. Na njegovi podlagi so v celotnem podjetniškem prostoru najbolj dobičkonosna podjetja, ki se ukvarjajo z dejavnostjo **finančnega**

#### 2.1.4. The performance and significance of the enterprises with foreign direct investments in the Slovenian business sphere

*The enterprises with foreign DI represented 4.3% of all the Slovenian enterprises at the end of 2000, whereas a little bit less at the end of 1999, namely 3.9%. In spite of their small share, the enterprises with foreign DI are highly significant for the Slovenian business sphere. They represented 12.2% of capital, 13.0% of assets and 10.0% of employees in the total Slovenian business sphere at the end of 2000. By means of this capital and these employees they created 16.7% of all net sales and 20.0% of all operating profits. They made 12.6% of a total operating loss, which signifies that they are on average more profitable than the total business sphere. They stand out most in exports and imports, namely, reaching 29.7% of all invisible and visible imports of the Slovenian business sector as well as 31.6% of visible exports and 30.1% of visible imports.*

*To the total business sector, the manufacturing activity is the most important one, comprising 16.6% of all enterprises. These enterprises hold 28.7% of all assets, 33.4% of all capital and 45.0% (210,970 workers) of all employees to create 44.5% of a total operating profit and 25.8% of a total operating loss. These shares are even higher in the enterprises with foreign DI. The manufacturing activity incorporates 19.0% of all enterprises with foreign DI, possessing 46.7% of assets 58.6% of capital and as much as 67.4% of the employees of all enterprises with foreign DI, and creating 61.2% of an operating profit and 35.4% of an operating loss.*

*The enterprises with foreign DI employed most workers in the area of manufacturing (67.4% or 31,536 workers) in 2000. This area is followed by that of trade, the repair of vehicles, and consumable goods (18.3% or 8,566 workers), that of real-estate business and business activities (5.3% or 2,478 workers), and that of transport, warehousing and communications (3.2% or 1,517 workers). The employees in particular areas in the enterprises with foreign DI received on average higher salaries than all the employees in the examined area. So the salaries of the employees in the enterprises with foreign DI concerning the manufacturing activity were higher by 9.2%, and in the area of trade, the repair of motor vehicles and consumable goods by 33.3%. The differences in other areas are large as well, however, they influence a smaller number of the employees.*

*An important indicator of the profitability of the areas is also a net profit per employee. On its basis the enterprises dealing with the financial intermediation*

<sup>4</sup> Povprečna stopnja zadolženosti = vsota stopenj zadolženosti ponderiranih s številom podjetij po področjih glede na vsa podjetja.

<sup>4</sup> The average gearing = The sum total of the gearing pondered by the number of the enterprises according to the areas with regard to all the enterprises.

**posredovanja.** V teh podjetjih znaša dobiček na zaposlenega 5,276 mio SIT, medtem ko znaša v tistih podjetjih, v katerih imajo lastniške deleže tujci celo 6,773 mio SIT. Podjetja v ostalih dejavnostih so veliko manj dobičkonosna. Pri vseh podjetjih v **predelovalni dejavnosti** znaša dobiček na zaposlenega 0,341 mio SIT, pri tistih, ki imajo poleg tega še tuje NN pa znaša dobiček na zaposlenega 0,896 mio SIT.

Podjetja s tujimi NN so v povprečju bolj zadolžena kot vsa podjetja. Povprečna stopnja zadolženosti<sup>4</sup> vseh podjetij znaša 55,0%, podjetij s tujimi NN pa 59,0%. Podjetja s tujimi NN torej uporabljajo v povprečju za financiranje svojega poslovanja več dolžniških virov sredstev kot ostala podjetja. Najpomembnejše področje pri izračunu povprečne stopnje zaposlenosti je področje trgovina, popravila vozil in izdelkov široke potrošnje, ker zajema največ podjetij. Med podjetji s tujimi NN jih na omenjenem področju deluje 47,3%, medtem ko jih med vsemi podjetji deluje na tem področju 36,4%. Stopnja zadolženosti za podjetja s tujimi NN na področju trgovina, popravila vozil in izdelkov široke potrošnje znaša 65,8, medtem ko za vsa podjetja na tem področju znaša 62,5.

Analiza **izvoza in uvoza blaga** podjetij kaže višjo pokritost uvoza z izvozom v podjetjih s tujimi NN (91,8%) od pokritosti v vseh podjetjih (87,5%). To pomeni, da so podjetja s tujimi NN bolj izvozno usmerjena kot podjetja brez tujih NN. Najpomembnejša so podjetja iz predelovalne dejavnosti, ki ustvarijo 92,3% celotnega izvoza blaga, medtem ko podjetja s tujimi NN iz te dejavnosti ustvarijo 95,0% izvoza blaga vseh podjetij s tujimi NN. Na drugi strani vsa podjetja iz predelovalne dejavnosti ustvarijo 52,3% celotnega uvoza blaga, medtem ko podjetja s tujimi NN iz te dejavnosti ustvarijo 63,4% uvoza blaga vseh podjetij s tujimi NN. Predelovalna dejavnost je tudi edina, v kateri podjetja več izvozijo kot uvozijo. Za vsa podjetja v predelovalni dejavnosti znaša pokritost uvoza z izvozom 155,0%, v podjetjih s tujimi NN iz te dejavnosti pa je pokritost nižja, in sicer 137,5%. Podjetja z vseh ostalih področij so bolj uvozno usmerjena.

Rast celotnega izvoza vseh podjetij je iz leta 1999 na leto 2000 znašala 27,4% in je bila najvišja do sedaj (od leta 1996). Podjetja s tujimi NN so v tem obdobju dosegla opazno višjo rast (45,4%). Pri vseh podjetjih se je izvoz od leta 1996 do leta 2000 povečal za 78%, medtem ko se je pri podjetjih s tujimi NN povečal kar za 138%.

Pomembni kazalci poslovanja celotnega podjetniškega prostora so tudi stopnje **rasti dobička** in **izgube iz poslovanja ter kapitala**. Pri dobičku iz poslovanja je po začetnih visokih stopnjah rasti (29,4% v letu 1997) v letu 1998 prišlo do znatnega znižanja (11,7%), vendar se je rast popravila že v naslednjem letu, tako da je bila v letu

*activity are the most profitable in the total business sphere. In these enterprises a profit per employee amounts to 5,276 million SIT, whereas in those enterprises with foreign ownership shares it amounts to even 6,773 million SIT. The enterprises in other areas are much less profitable. All the enterprises in the **manufacturing activity** made a profit per employee in an amount of 0,341 million SIT, and those enterprises with foreign DI as well made a profit per employee in an amount of 0,896 million SIT.*

*The enterprises with foreign DI are on average more indebted than all the enterprises. The average gearing<sup>4</sup> of all the enterprises amounts to 55.0%, and that of the enterprises with foreign DI to 59.0%. So the enterprises with foreign DI on average use more liabilities than other enterprises for the purpose of financing their operations. The most important areas in calculating the average level of employment are trade, the repair of motor vehicles and consumable goods, for they comprise most companies. Among the enterprises with foreign DI 47.3% of them operate in the mentioned area, whereas among all the enterprises 36.4% of them operate in this area.*

*The **visible exports and imports** analysis of the enterprises shows a higher cover of imports by exports in the enterprises with foreign DI (91.8%) than in all the enterprises (87.5%). This signifies that the enterprises with foreign DI are more export-oriented than the enterprises without foreign DI. The enterprises in the manufacturing activity are most important, creating 92.3% of the total visible exports, whereas the enterprises with foreign DI in this activity create 95.0% of the visible exports of all the enterprises with foreign DI. On the other hand, all the enterprises in the manufacturing activity create 92.3% of the total visible imports, whereas the enterprises with foreign DI in this activity create 63.4% of the visible imports of all the enterprises with foreign DI. The manufacturing activity is the only one in which the exports of the enterprises outnumber the imports. All the enterprises in the manufacturing activity cover their imports by exports in an amount of 155.0%, whereas the enterprises with foreign DI in this activity cover them in a lower amount, namely 137.5%. The enterprises in all other areas are more import-oriented.*

*The growth of the total exports of all the enterprises amounted to 27.4% from 1999 to 2000, and it has been the highest up to now (from 1996 onwards). The enterprises with foreign DI reached noticeably higher growth (45.4%) in this period of time. All the enterprises increased their exports by 78% from 1996 to 2000, whereas the enterprises with foreign DI increased them by as much as 138%.*

*The important indicators of the operations of the total business sphere are also the **growth rates of profit, operating loss and capital**. The operating profit decreased substantially (by 11.7%) after initial high growth*

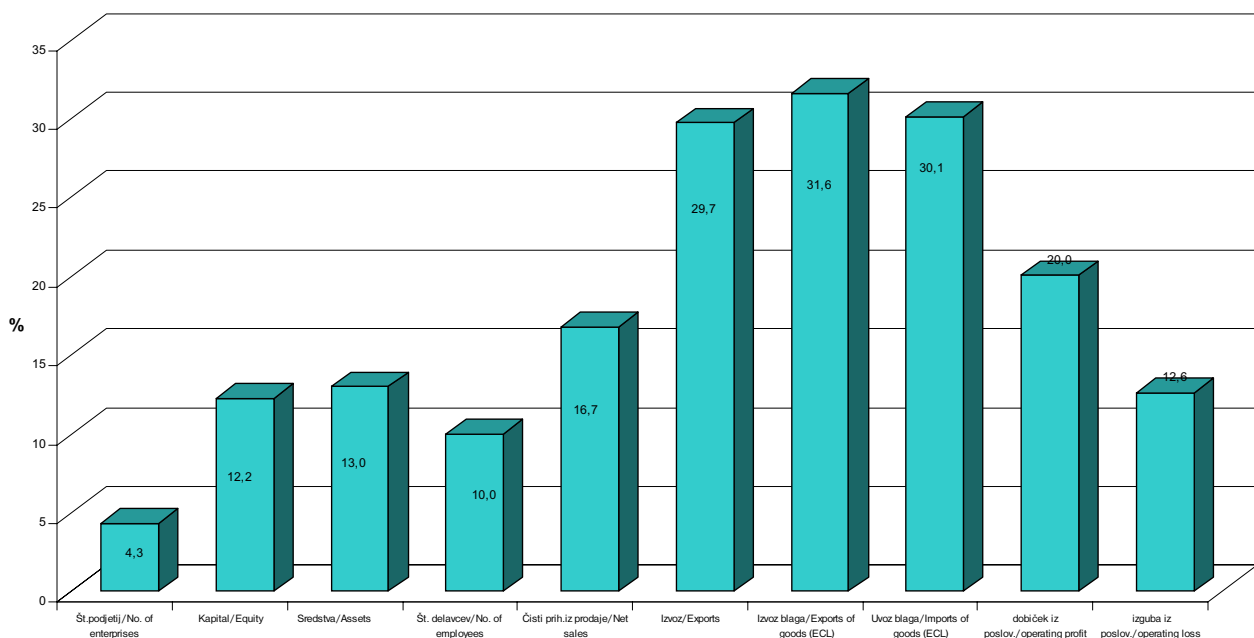
2000 zopet visoka (23,6%). Dobiček iz poslovanja se je od leta 1996 do leta 2000 tako povečal za 111%. Po drugi strani pa se je izguba iz poslovanja od leta 1996 do leta 2000 povečala le za 15%, vendar so pri izgubi iz poslovanja nihanja od leta do leta velika. Kapital je v obdobju od leta 1996 do 2000 z izjemo leta 1998 rasel enakomerno in se povečal za 53%. Stopnje rasti dobička in izgube iz poslovanja ter kapitala so se v podjetjih s tujimi NN gibale podobno kot v celotnem podjetniškem prostoru, le da so bile višje.

Na stopnjo rasti kapitala vplivajo tudi reinvestirani dobički. Tujim investitorjem se je leta 2000 lastniški kapital povečal za 87,4 milijona USD reinvestiranih dobičkov, kar je za 2,8% več kot v predhodnem letu. Največ so reinvestirali

rates (29.4% in 1997) in 1998, however, it rallied as soon as the next year, so that it was high again in 2000 (23.6%). So the operating profit increased by 111% from 1996 to 2000. On the other hand, the operating loss increased only by 15% from 1996 to 2000, however, the operating loss fluctuations are large year by year. The capital grew steadily from 1996 to 2000 with the exception of 1998 and it increased by 53%. The growth rates of profit, operating loss and capital moved in the enterprises with foreign DI similarly as in the total business sphere, only that they were higher.

The growth rate of capital is influenced by reinvested earnings as well. The equity capital of foreign investors increased by 87.4 million USD of the reinvested

**Slika 4: Deleži družb s tujimi NN (prvo koleno) v celotnem podjetniškem sektorju konec leta 2000**  
**Figure 4: Contribution of enterprises with foreign DI (directly affiliated) in non-financial corporate sector at the end of 2000**



investitorji iz Nemčije, na katere je odpadlo 33,5% vseh reinvestiranih dobičkov (leta 1999 28,2%). Sledijo Avstrijci z 19,6-odstotnim deležem (leta 1999 48,8%). Največ reinvestiranih dobičkov je tujcem pripadlo v dejavnosti proizvodnje strojev in naprav.

**Donosnost kapitala** (neto dobiček/izguba) iz poslovanja/kapital\*100) je leta 2000 v podjetjih s tujimi NN znašala 6,2%, medtem ko je leta 1996 dosegla 3,6%. Povečanje je posledica hitrejšje rasti dobička iz poslovanja od izgube iz poslovanja in kapitala. Enako velja za celoten podjetniški prostor, kjer je donosnost kapitala leta 2000 znašala 2,5%, leta 1996 pa je bila zabeležena negativna donosnost v višini 0,3%.

earnings in 2000, and that is by 2.8% more than in the previous year. The investors from Germany reinvested most, they made 33.5% of all the reinvested earnings (28.2% in 1999). The Austrians follow with a 19.6-percent share (48.8% in 1999). Most of the reinvested earnings applied to the foreigners in the activity of manufacturing machinery.

**The return on capital** (net operating profit (loss)/capital\*100) amounted to 6.2% in the enterprises with foreign DI in 2000, whereas it reached 3.6% in 1996. The increase is a consequence of the faster growth of operating profit, operating loss and capital. The same is true of the total business sphere, where the return on capital amounted to 2.5% in 2000, and a negative return was recorded in an amount of 0.3% in 1996.

Izplačane dividende tujcem v letu 2000 (30,9 milijona USD) so se v primerjavi z letom 1999 zmanjšale za 42,9 milijona USD. Največje dividende so dobili tisti tuji investitorji, ki so vložili kapital v dejavnost posredništva in trgovine na debelo, brez vozil (6,4 milijona USD). Dejavnost popravil in trgovine z motornimi vozili in gorivi je leta 2000 izplačala tujcem 0,9 milijona USD dividend, medtem ko so leta 1999 dobili izplačanih kar 41% dividend oziroma 22,3 milijona USD.

## 2.2. SLOVENSKE NEPOSREDNE NALOŽBE V TUJINI

### 2.2.1. Vzroki spremembe stanja neposrednih naložb Slovenije v tujini

Vrednost NN Slovenije v tujini je konec leta 2000 znašala 794,0 milijona USD (od tega je delež lastniškega kapitala in reinvestiranih dobičkov znašal 58,7%, ostalo pa so predstavljale neto terjatve do tujih povezanih podjetij), kar je v dolarskem izrazu za 189,0 milijona USD več kot konec leta 1999. V evrih so NN v tujini od leta 1996 naprej stalno naraščale. Posrednega lastništva slovenskih podjetij v tujini (ko je tuje podjetje s kapitalom slovenskih investorjev lastnik ali solastnik drugega podjetja v tujini) je bilo evidentiranega za 38,9 milijona USD, kar

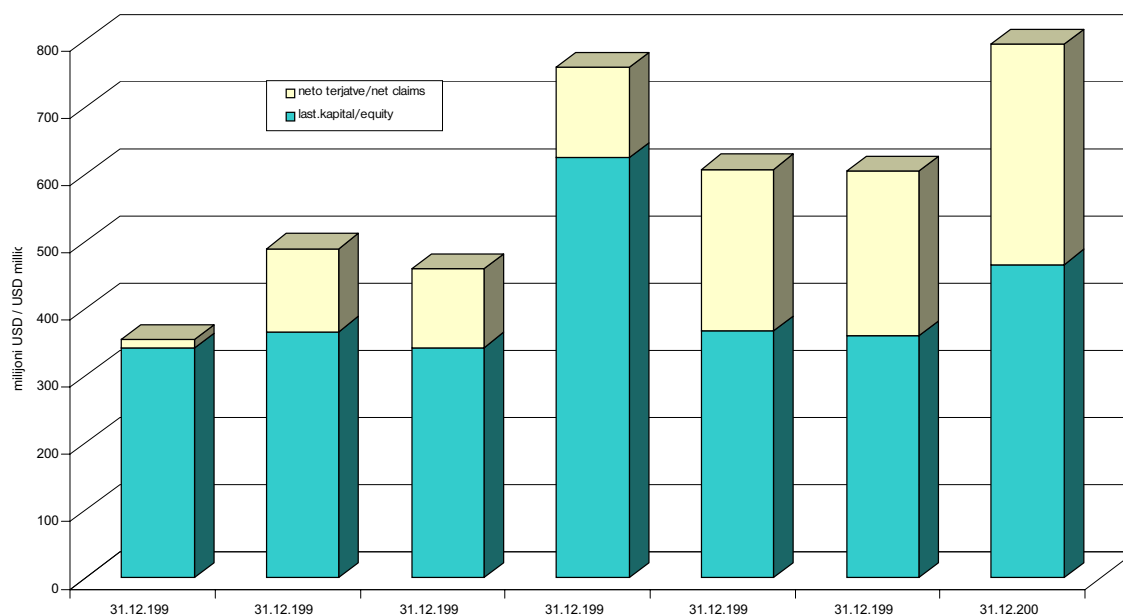
*The dividends paid out to foreign investors in 2000 (30.9 million USD) decreased by 42.9 million USD in comparison to 1999. Those foreign investors who had invested their capital in the activity of intermediation and wholesale trade, vehicles excluded, were paid out the largest dividends (6.4 million USD). The activities of repair and trade with motor vehicles and fuels paid foreign investors out 0.9 million USD of dividends in 2000, whereas in 1999, they paid them out as much as 41% of dividends or 22.3 million USD.*

## 2.2. SLOVENIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD

### 2.2.1. The factors influencing the changes in the Slovenian direct investment stock abroad

*The value of the Slovenian DI abroad amounted to 794.0 million USD at the end of 2000 (of which the share of equity capital and reinvested earnings amounted to 58.7%, and the rest was represented by net claims to foreign affiliated enterprises), and that is a Dollar increase by 189.0 million USD on the end of 1999. Foreign DI constantly increased in Euros from 1996 onwards. The records of the indirect ownership of the Slovenian enterprises abroad (when a foreign enterprise with the Slovenian investors' capital is an owner or a co-owner of another enterprise abroad) amounted to 38.9 million USD representing a 4.9-per-*

Slika 5: Struktura slovenskih NN v tujini  
Figure 5: Distribution of Slovenian DI abroad



<sup>5</sup> V letu 2000 je bilo iz naslova povečanja lastniškega kapitala neposrednih naložb v tujini 63,2 milijona USD odlivov, umikov lastniškega kapitala iz tujine pa je bilo za 9,6 milijona USD.

<sup>5</sup> The direct investments abroad addressing the increase of equity capital amounted to 63.2 million USD in 2000, and the withdrawals of equity capital from abroad amounted to 9.6 million USD.



predstavlja 4,9-odstotni delež v vseh NN.

Dejavnike, ki so vplivali na spremembo stanja slovenskih NN v tujini, je mogoče strniti v :

- **Transakcije**
  - Povečanje stanja NN v tujini je povzročil neto odliv lastniškega kapitala<sup>5</sup> v tujino v višini 53,6 milijona USD, poleg tega pa je prišlo do dodatnega povečanja iz naslova reinvestiranih dobičkov za 12,4 milijona USD. Tako izkazuje plačilna bilanca skupno za 66,0 milijona USD povečanja.
  - Na spremembo stanja je vplivalo tudi povečanje neto terjatev do povezanih podjetij v tujini za 82,4 milijona USD.
- **Vrednostne in ostale spremembe**
  - Revalorizacija lastniškega kapitala v tujini je knjigovodsko povečala stanje NN za 9,7 milijona USD (od tega je revalorizacija nepremičnin v tujini znašala 3,1 milijona USD).

cent share of all DI.

The factors influencing the changes in the Slovenian direct investment stock abroad can be summarised as follows:

- **Transactions**
  - The increase in DI abroad was caused by a net outflow of equity capital<sup>5</sup> abroad in an amount of 53.6 million USD, furthermore, there was an additional increase of 12.4 million USD addressing reinvested earnings. Thus the balance of payments registers an aggregate increase in an amount of 66.0 million USD.
  - The increase in net claims to the affiliated enterprises abroad in an amount of 82.4 million USD influenced the change in direct investment stock.
- **Valuation and other changes**
  - The revaluation of equity capital abroad registered a book-keeping increase of DI stock by 9.7 million USD (of which the revaluation of real estate abroad amounted to 3.1 million USD).

Tabela IV: Slovenske neposredne naložbe v tujini po državah prejemnicah

Table IV: Slovenian direct investment abroad by host country

Države / Countries	31.12.96		31.12.97		31.12.98		31.12.99		31.12.00	
	mio USD / USD mill.	%	mio USD / USD mill.	%	mio USD / USD mill.	%	mio USD / USD mill.	%	mio USD / USD mill.	%
EU	52,4	11,4	48,0	10,4	91,0	15,0	96,6	16,0	125,5	15,8
od tega / of that										
Avstrija / Austria	-6,0	-1,3	16,1	3,5	33,4	5,5	24,7	4,1	27,7	3,5
Nemčija / Germany	55,8	0,0	34,3	7,5	43,4	7,1	45,2	7,5	70,5	8,9
Italija / Italy	8,2	0,0	-1,1	-0,2	7,3	1,2	15,4	2,5	8,2	1,0
V. Britanija / UK	4,3	67,7	6,3	1,4	7,2	1,2	10,9	1,8	10,4	1,3
Drž. bivše SFRJ / Ex-YU countries <sup>1</sup>	310,9	67,7	310,8	67,6	402,6	66,2	391,5	64,7	512,3	64,5
od tega / of that										
Hrvaška / Croatia <sup>1</sup>	236,2	51,4	242,4	52,8	317,7	52,2	292,1	48,3	357,7	45,1
Ostalo / Other	96,1	20,9	100,7	21,9	114,7	18,9	116,9	19,3	156,2	19,7
<b>SKUPAJ / TOTAL</b>	<b>459,5</b>	<b>100,0</b>	<b>459,4</b>	<b>100,0</b>	<b>608,3</b>	<b>100,0</b>	<b>605,0</b>	<b>100,0</b>	<b>794,0</b>	<b>100,0</b>

<sup>1</sup> Brez podatkov o neposrednih naložbah slovenskih gospodinjstev (v glavnem gre za nepremičnine na Hrvaškem). Ravno tako niso vključeni podatki o imetjih rezidentov RS na ozemlju naslednic nekdanje SFRJ, ki so predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastniškega preoblikovanja prenešeno iz pravnih oseb na državo.

Data concerning real estate owned by Slovenian households abroad (mainly real estate in Croatia) are not included. Also claims on other countries on the territory of former SFRY, subject of negotiations on succession, expropriated assets in these territories, and other assets transferred to the Slovenian government during the process of privatization are not included.

<sup>6</sup> Nove naložbe so naložbe, kjer je nerezident ustanovitelj oziroma soustanovitelj podjetja. Obstoječe naložbe so naložbe nerezidentov v obstoječe podjetje, nerezidenti v tem primeru niso ustanovitelji podjetja. Ostale naložbe so naložbe v zavode, podružnice, fundacije, nepremičnine in podjetja v stečajju.

<sup>7</sup> Brez podatkov o neposrednih naložbah slovenskih gospodinjstev (predvsem gre za nepremičnine na Hrvaškem). Ravno tako niso vključeni podatki o imetjih rezidentov RS na ozemlju naslednic nekdanje SFRJ, ki so predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastniškega preoblikovanja prenešeno od pravnih oseb na državo.

<sup>6</sup> New investments are the investments where a non-resident is a founder or a co-founder of the enterprise. Existing investments are the investments of non-residents in the existing enterprise, in this instance non-residents are not the founders of the enterprise. Other investments are the investments in institutions, affiliations, foundations, real estate and bankrupt enterprises.

<sup>7</sup> Without any data on the direct investments of the Slovenian households (primarily real estate in Croatia). In addition, without any data on the holdings owned by the residents of the Republic of Slovenia (RS) in the territory of the former Yugoslavia (SFRJ), being the subject of the negotiations on succession, confiscated property in these territories and part of property transferred from legal persons to the state during the privatisation process.

Tabela V: Slovenske neposredne naložbe v tujini po področjih dejavnosti slovenskih gospodarskih družb

Table V: Slovenian direct investment abroad by activity of Slovenian enterprises

Področja dejavnosti / Activities	31.12.96		31.12.97		31.12.98		31.12.99		31.12.00	
	mio USD / USD million	%	mio USD / USD million	%	mio USD / USD million	%	mio USD / USD million	%	mio USD / USD million	%
D Predelovalne dejavnosti										
<i>Manufacturing</i>	226,3	49,2	247,5	53,9	309,5	50,9	329,3	54,4	445,3	56,1
DG - pr. kem., kem. izd. <i>chem., chem. pr.</i>	52,3	11,4	57,3	12,5	86,3	14,2	101,9	16,8	121,9	15,4
DK - pr. strojev in naprav <i>machinery</i>	42,8	9,3	49,9	10,9	67,5	11,1	65,7	10,9	81,2	10,2
DA - pr. hrane, pijač, krmil, tob. iz. <i>food, drinks, tobac. pr.</i>	44,0	9,6	41,3	9,0	38,8	6,4	54,3	9,0	75,8	9,6
DJ - pr. kovin in kov. izd. <i>basic metals, fabricated metal</i>	3,6	0,8	10,4	2,3	12,3	2,0	10,9	1,8	46,8	5,9
DL - pr. elek. in opt. opr. <i>elect., opt. equip.</i>	13,3	2,9	15,5	3,4	29,1	4,8	26,4	4,4	34,5	4,3
DI - pr. dr. nekov. mineral. izd. <i>other non-metal mineral pr.</i>	1,0	0,2	4,6	1,0	7,3	1,2	14,4	2,4	19,0	2,4
DM - pr. vozil in plovil <i>other transport equip.</i>	7,6	1,7	6,1	1,3	11,3	1,9	10,0	1,7	16,7	2,1
DB - pr. tekstilij <i>textiles</i>	9,3	2,0	17,0	3,7	7,6	1,2	10,6	1,8	15,7	2,0
DE - pr. vlaknin, pap. in izd. iz pap. <i>pulp, paper, paper pr.</i>	16,5	3,6	16,0	3,5	16,6	2,7	10,4	1,7	13,5	1,7
DC - pr. usnja, obutve in usnj. izd. <i>leather tanning, mfr. of luggage</i>	14,3	3,1	10,3	2,2	11,9	2,0	8,0	1,3	10,6	1,3
DD - obdel. in predel. lesa <i>wood, wood, cork goods</i>	16,2	3,5	12,1	2,6	14,4	2,4	12,1	2,0	9,0	1,1
DH - pr. izd. iz gume in plast. mas <i>rubber, plastic pr.</i>	5,1	1,1	7,4	1,6	6,5	1,1	5,6	0,9	1,9	0,2
DN - pr. pohištva, dr. pred. dej., rec. <i>furniture</i>	0,3	0,1	-0,4	-0,1	-0,1	0,0	-0,9	-0,2	-1,5	-0,2
J Finančno posredništvo <i>Financial intermediation</i>	83,2	18,1	85,4	18,6	86,9	14,3	80,8	13,3	119,2	15,0
G Trgovina; popravila mot. vozil <i>Trade and repairs</i>	10,2	2,2	-5,2	-1,1	41,5	6,8	27,4	4,5	68,4	8,6
K Nepremičnine, najem, poslovne stor. <i>Real estate &amp; business act.</i>	30,8	6,7	29,4	6,4	66,9	11,0	63,8	10,6	50,2	6,3
I Promet, skladiščenje, zveze <i>Transport, communication</i>	42,0	9,2	43,9	9,5	35,3	5,8	45,1	7,5	49,1	6,2
E Oskrba z elektriko, plinom, vodo <i>Electricity, gas and water</i>	51,3	11,2	46,6	10,1	54,8	9,0	47,3	7,8	42,3	5,3
F Gradbeništvo <i>Construction</i>	11,4	2,5	8,3	1,8	9,5	1,6	7,7	1,3	16,2	2,0
A Kmetijstvo, lov, gozdarstvo <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	3,4	0,7	3,0	0,7	3,3	0,5	2,7	0,5	2,5	0,3
Ostala področja dejavnosti <i>Other</i>	0,8	0,2	0,6	0,1	0,7	0,1	0,8	0,1	0,9	0,1
<b>SKUPAJ / TOTAL</b>	<b>459,5</b>	<b>100,0</b>	<b>459,4</b>	<b>100,0</b>	<b>608,3</b>	<b>100,0</b>	<b>605,0</b>	<b>100,0</b>	<b>794,0</b>	<b>100,0</b>

- Zaradi izplačanih dividend se je lastniški kapital zmanjšal za 3,5 milijona USD.
- Tečajne razlike in ostale spremembe so prispevale k povečanju stanja NN v tujini za 34,4 milijona USD – poleg tečajnih razlik gre predvsem za prekvalifikacije terjatev oziroma obveznosti v kapital in obratno, spremembe statusa rezident - nerezident, različne vire podatkov in podobno.

- *Equity capital decreased by 3.5 million USD due to the dividends paid out.*
- *The exchange rates changes and other changes contributed to the increase of DI stock abroad by 34.4 million USD – in addition to the differences in currency exchange rates, above all, there are the transformations of claims or liabilities into capital and the other way round, the changes of the resident/non-resident status, various sources of data and the like.*

### 2.2.2. Nove, obstoječe in ostale slovenske neposredne naložbe v tujini

Konec leta 2000 bilo evidentiranih 1281 NN v prvem kolenu, od tega jih je bilo 606 na Hrvaškem. Glede na razvrstitev NN v **nove, obstoječe** in **ostale**<sup>6</sup> je bilo v skupnem številu naložb 39,3% naložb v novo ustanovljene gospodarske družbe, ki so hkrati predstavljale 26,8% vrednosti lastniškega kapitala v tujini. Naložbe v obstoječe gospodarske družbe so predstavljale 24,6% celotnega števila naložb, po vrednosti lastniškega kapitala pa 47,4%. Ostale naložbe so po številu predstavljale 36,1%, po vrednosti pa 25,9%. Med ostalimi naložbami je bilo največ nepremičnin<sup>7</sup> v tujini (90,7 milijona USD; od tega 75,1 milijona USD na Hrvaškem, 5,5 milijona USD v Jugoslaviji in 4,9 milijona USD v Avstriji). Povprečna vrednost novih naložb je znašala 0,2 milijona USD, obstoječih naložb 0,7 milijona USD in ostalih naložb 0,3 milijona USD.

### 2.2.3. Države in dejavnosti

Slovenija največ investira na **Hrvaško**, kjer se nahaja 45,1% oziroma 357,7 milijona USD vseh NN Slovenije. 182,3 milijona USD naložb so imela na Hrvaškem slovenska podjetja iz predelovalne industrije (največje so naložbe podjetij iz dejavnosti proizvodnje kemikalij in kemičnih izdelkov ter proizvodnje hrane, pijač in krmil), 116,9 milijona USD pa zajemajo naložbe podjetij iz dejavnosti oskrbe z elektriko, plinom in toplo vodo, ostalih poslovnih dejavnosti in trgovine na drobno.

Ostale države prejemnice slovenskih NN so imele konec leta 2000 bistveno manjše deleže vrednosti naložb. Na drugem mestu je **Nemčija** (8,9%), sledi pa ji **Makedonija** (8,3%). Ostale države imajo 37,7-odstoten delež.

Sestava vrednosti slovenskih NN v tujini po dejavnostih investitorjev kaže, da je konec leta 2000 pripadalo podjetjem iz **predelovalne dejavnosti** 445,3 milijona USD oziroma 56,1% vrednosti naložb. Znotraj predelovalne dejavnosti so bile večje naložbe podjetij iz dejavnosti proizvodnje kemikalij in kemičnih izdelkov, proizvodnje strojev in naprav ter proizvodnje hrane in pijač s 25,6-odstotnim deležem v vseh NN v tujini.

Pomembnejšo dejavnost predstavljata v obstoječih investicijah še **finančno posredništvo**, ki je imelo konec leta 2000 v tujini 119,2 milijona USD oziroma 15,0% NN, ter trgovina in popravila motornih vozil z 68,4 milijona USD oziroma 8,6-odstotnim deležem v skupnih NN.

### 2.2.2. New, existing and other Slovenian direct investments abroad

*There were 1281 directly affiliated DI recorded at the end of 2000, of which 606 in Croatia. According to the classification of DI into **new, existing and other**<sup>6</sup>, the total number of investments comprised 39.3% of the investments in the newly founded companies, simultaneously representing 26.8% of the value of equity capital abroad. The investments in the existing companies represented 24.6% of the total number of investments, and 47.4% by value pertaining to equity capital. Other investments represented 36.1% by number and 25.9% by value. They include primarily real estate<sup>7</sup> abroad (90.7 million USD; of which 75.1 million USD in Croatia, 5.5 million USD in Yugoslavia and 4.9 million USD in Austria). The average value of the new investments amounted to 0.2 million USD, that of the existing investments to 0.7 million USD and that of other investments to 0.3 million USD.*

### 2.2.3. Countries and activities

*Slovenia invests most in **Croatia**, which has received 45.1% or 357.7 million USD of all the Slovenian DI. The Slovenian enterprises from the manufacturing industry made investments in Croatia in an amount of 182.3 million USD (the largest investments are made by the enterprises from the activity of manufacturing chemicals and chemical products, and food, beverages and feed), and 116.9 million USD apply to the investments of the enterprises from the activity of electricity, gas and hot water supply, other business activities and retail trade.*

*Other host countries of the Slovenian DI held substantially smaller shares of the value of the investments at the end of 2000. **Germany** ranks second (8.9%), and is followed by **Macedonia** (8.3%). Other countries have a 37.7-percent share.*

*The classification of the value of the Slovenian DI abroad according to the activity of the investors indicates that 445.3 million USD or 56.1% of the value of the investments applied to the enterprises from the **manufacturing activity** at the end of 2000. Within the manufacturing activity, there were large investments of the enterprises from the manufacturing of chemicals and chemical products, machinery, as well as food and beverages with a 25.6-percent share in all the DI abroad.*

*Significant activities in the existing investments are represented also by the **financial intermediation**, with 119.2 million USD or 15.0% of DI abroad at the end of 2000, and trade and the repair of motor vehicles with 68.4 million USD or 8.6-percent share in total DI.*

## 2.2.4. Poslovanje slovenskih investitorjev v tujini

Slovenski investitorji v tujini so bili leta 2000 bolj uspešni kot v predhodnem letu, pripadlo jim je 12,4 milijona USD reinvestiranih dobičkov in izplačali so jim za 3,5 milijona USD dividend. 64,5% vseh reinvestiranih dobičkov se je nanašalo na NN v Avstriji, 21,0% pa na NN na Hrvaškem. Največ, 22,9% vseh dividend je prispelo s Hrvaške, sledi pa ji Avstrija s 17,1-odstotnim deležem.

Po letos ažuriranih podatkih (naknadno prejeta poročila podjetij), ki se nanašajo na leto 1999, se je lani objavljeni podatek o izgubi v višini 6,4 milijona USD popravil na 3,7 milijona USD reinvestiranih dobičkov.

## 2.3. PRAVNI OKVIRJI NEPOSREDNIH NALOŽB

Neposredne naložbe slovenskih rezidentov v tujini in nerezidentov v Sloveniji ureja 10. člen **zakona o deviznem poslovanju** (Uradni list RS, št. 23/99). Po tem zakonu je neposredna naložba tista naložba, ki je vzpostavljena z namenom trajnega ekonomskega povezovanja in pridobitve učinkovitega vpliva na upravljanje gospodarske družbe ali drugih pravnih subjektov, kot so:

- ustanovitev podjetja ali dokapitalizacija v podjetju, ki je v popolni lasti investitorja,
- ustanovitev podružnice ali pridobitev že obstoječe družbe,
- pridobitev deleža v gospodarski družbi, ki ni registrirana kot delniška družba,
- lastništvo tujega investitorja ali pridobitev več kot 10-odstotnega kapitalskega deleža oziroma več kot 10% glasovalnih pravic,
- petletno podrejeno posojilo do povezanih gospodarskih družb z zapadlostjo pet ali več let z namenom ustanovitve trajnih ekonomskih povezav.

Praviloma so neposredne naložbe tujcev v Sloveniji proste, vendar obstajajo tudi nekatere izjeme in sicer na določenih področjih sodelovanje tujcev ni možno, na nekaterih področjih je omejeno ali pa pogojeno (npr. z odobritvijo ustreznega organa).

Prepovedi se nanašajo na področja izdelave in trgovanja z orožjem ter obveznega pokojninskega in zdravstvenega zavarovanja, ki se financirajo iz proračuna. Omejitve ostajajo še na področju preiskovalnih storitev, izkoriščanja naravnih virov pod pogoji koncesije in na področju organiziranja iger na srečo, stav, loterij in drugih podobnih dejavnosti.

## 2.2.4. The performance of the Slovenian investors abroad

*The Slovenian investors abroad were more successful in 2000 than in the previous year, they made reinvested earnings in an amount of 12.4 million USD, and earned 3.5 million USD of dividends. 64.5% of all reinvested earnings pertained to the DI in Austria, and 21.0% to the DI in Croatia. Most of all dividends came from Croatia (22.9%), and this country is followed by Austria with a 17.1-percent share.*

*According to the data updated this year (the reports of the enterprises received afterwards) pertaining to 1999, the information on the loss in an amount of 6.4 million USD published last year rallied to 3.7 million USD of reinvested earnings.*

## 2.3. THE LEGAL FRAMEWORK OF DIRECT INVESTMENTS

*The direct investments of the Slovenian residents abroad and the non-residents in Slovenia are regulated by Article 10 of the **Foreign Exchange Act** (Official Gazette of the RS, No. 23/99). According to this Act, the direct investment is the investment made for the purpose of lasting economic integration as well as acquiring an efficient influence on the management of the company or other legal entities, such as:*

- *the establishment of an enterprise or enlarging the capital of an enterprise which is owned exclusively by the investor,*
- *the establishment of a branch or the acquisition of the existing company,*
- *the acquisition of a share in a company that is not registered as a joint-stock company,*
- *the ownership of a foreign investor or the acquisition of more than a 10-percent share in equity or more than 10% of voting rights,*
- *a 5-year subordinated loan to the affiliated companies with a maturity of five or more years with the aim of establishing lasting economic integration.*

*As a rule, foreign direct investments in Slovenia are free, but there are some exceptions, namely, in particular areas the co-operation of foreigners is not permitted, in some areas it is limited or subject to certain conditions (e.g. by the approval of the relevant authority).*

*The restraints pertain to the areas of the manufacture and the trade of arms, as well as the compulsory and voluntary pension and health insurance, being financed from the budget. The restrictions still remain in the area of investigation service, the exploitation of natural resources under the conditions of the concession, and in the area of gambling, betting, lotteries and other similar activities.*

Udeležbo tujcev pri NN pri investicijskih družbah, ki upravljajo investicijske sklade (za več kot 20-odstotni kapitalski delež tujca) in pri pooblaščenih investicijskih družbah (več kot 10-odstotni kapitalski delež tujca) mora potrditi pristojni organ (za vsako udeležbo posebej).

Tudi pridobitev več kot 25% delnic v novo privatiziranih družbah z ustanovitvenim kapitalom več kot 800 milijonov SIT s strani rezidentov kot tudi nerezidentov mora biti odobrena s strani pristojnega organa. Podobno je na področju bančništva, borznega posredništva in zavarovalništva, kjer mora biti odobrena pridobitev več kot 10-, 20-, 33-, 50-odstotnega deleža in deleža, ki predstavlja kontrolni paket v gospodarski družbi tako rezidentov kot tudi nerezidentov.

Registracija tuje NN oziroma ustanovitev gospodarske družbe, ki je popolnoma ali delno v tuji lasti, poteka pod enakimi pogoji kot registracija domače naložbe; za pridobitev statusa pravne osebe morajo biti vse neposredne naložbe – ustanovitev gospodarske družbe, pogodbeni vlaganja, pridobitev deleža – registrirane pri sodišču (sodni register), ta pa mora o naložbah obvestiti tudi Ministrstvo za gospodarstvo.

Repatriacija dobička je prosta, potreben pogoj je le poravnanje vseh davčnih obveznosti v Sloveniji.

*The participation of foreigners in DI with the investment companies managing the investment funds (for more than a 20-percent share of the foreigner's capital) and with the authorised investment companies (more than a 10-percent share of the foreigner's capital) has to be approved by the relevant authority (for each participation separately).*

*Furthermore, the acquisition of 25% of the shares in the newly privatised companies with a founding capital of more than 800 million SIT on the part of the residents as well as on the part of the non-residents has to be approved by the relevant authority's part. Similarly, in the area of banking, stock-broking and insurance companies, there has to be an approved acquisition of more than a 10-, 20-, 33-, 50-percent share representing a control lot in the company of both residents and non-residents.*

*The registration of foreign DI or the establishment of a company, fully or partially owned by foreign investors, proceeds under the same conditions as the registration of a domestic investment; in order to acquire a status of a legal person all the direct investments – the establishment of a company, contractual joint ventures, the acquisition of a share – have to be legally registered by the Court of Justice (in the register of companies), which has to notify the Ministry of Economy as well.*

*The repatriation of profit is free on condition that all the tax obligations in Slovenia are settled.*



### **3. TUJE NEPOSREDNE NALOŽBE V SLOVENIJI** ***FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN SLOVENIA***

T  
U  
J  
E  
  
N  
E  
P  
O  
S  
R  
E  
D  
N  
E  
  
N  
A  
L  
O  
Ž  
B  
E  
  
V  
  
S  
L  
O  
V  
E  
N  
I  
J  
I



### 3.1. TUJE NALOŽBE V SLOVENIJI - po državah

#### FOREIGN INVESTMENT IN SLOVENIA - by country

Tabela 1: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po državah 1996 - 2000  
Table 1: Foreign direct investment in Slovenia - by country 1996 - 2000

		stanje konec leta v milijonih USD / end-year stock in USD million					
		1996	1997	1998	1999	2000	
040	Avstrija	684,2	694,2	1030,3	1104,3	1279,4	Austria
276	Nemčija	282,5	309,3	368,4	352,6	350,5	Germany
250	Francija	145,0	181,3	370,7	316,1	299,2	France
380	Italija	153,8	157,7	175,3	155,8	152,0	Italy
840	ZDA	21,0	110,2	114,3	102,9	109,3	USA
203	Češka republika	17,8	9,2	132,4	113,5	104,9	Czech Republic
756	Švica	69,4	83,4	106,3	108,4	102,0	Switzerland
826	Velika Britanija	75,1	113,3	117,2	108,9	101,5	United Kingdom
528	Nizozemska	63,6	86,5	88,6	88,2	82,9	Netherlands
191	Hrvaška	358,2	303,0	96,3	74,3	48,0	Croatia
208	Danska	28,8	38,1	39,4	38,4	42,4	Denmark
442	Luksemburg	3,9	4,6	5,8	9,8	29,6	Luxembourg
438	Liechtenstein	1,2	0,3	0,9	7,9	14,4	Liechtenstein
196	Ciper	3,4	6,5	8,8	8,0	14,4	Cyprus
752	Švedska	2,2	2,5	7,3	5,3	13,5	Sweden
070	Bosna in Hercegovina	2,0	1,7	13,5	12,4	8,7	Bosnia and Herzegovina
292	Gibraltar	0,0	21,4	21,3	15,3	8,5	Gibraltar
036	Avstralija	-0,3	1,6	1,9	4,4	7,3	Australia
056	Belgija	6,2	5,5	8,4	8,4	7,1	Belgium
348	Madžarska	2,2	4,4	4,8	6,1	6,7	Hungary
060	Bermudski otoki	-	-	-	-	6,2	Bermuda
392	Japonska	1,6	1,6	4,3	5,0	5,8	Japan
092	Deviški otoki	1,6	1,5	2,6	2,1	2,4	Virgin Islands
591	Panama	0,7	0,4	0,5	1,2	1,4	Panama
792	Turčija	1,5	1,4	1,9	1,4	1,3	Turkey
372	Irska	0,4	0,5	0,3	0,5	1,2	Ireland
028	Antigva in Barbuda	1,5	0,1	-0,6	0,4	1,1	Antigua and Barbuda
643	Ruska federacija	0,8	1,1	1,4	1,1	1,0	Russian Federation
356	Indija	0,0	-	1,0	1,1	0,9	India
807	Makedonija	1,5	0,6	0,4	0,4	0,9	Macedonia
344	Hongkong	1,6	1,0	0,9	0,7	0,7	Hongkong
804	Ukrajina	0,0	0,0	0,0	0,2	0,5	Ukraine
246	Finska	-	-	0,0	0,0	0,5	Finland
702	Singapur	7,9	7,5	8,9	0,5	0,5	Singapore
480	Mauritius	-	-	-	-	0,4	Mauritius
124	Kanada	0,4	0,4	0,4	0,6	0,4	Canada
682	Saudova Arabija	-	-	-	0,3	0,3	Saudi Arabia
044	Bahami	-	-	-	0,0	0,2	Bahamas
270	Gambija	-	-	-	-	0,2	Gambia
458	Malezija	-0,2	-0,2	-0,3	0,1	0,1	Malaysia
158	Tajvan	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	Taiwan
616	Poljska	-	-	-	-	0,1	Poland
703	Slovaška	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	Slovakia
428	Latvija	-	-	-	0,0	0,1	Latvia
710	Južnoafriška republika	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Republic of South Africa
492	Monako	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Monaco
788	Tunizija	0,2	0,1	0,1	0,0	0,0	Tunisia
724	Španija	58,1	56,2	32,6	0,0	0,0	Spain
408	Koreja, DLR	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	North Korea
891	Jugoslavija	0,3	0,1	0,1	0,1	-0,1	Yugoslavia
156	Kitajska	0,0	0,0	-0,1	-0,1	-0,1	China
470	Malta	-	-	-0,1	-0,1	-	Malta
642	Romunija	-	0,3	0,0	0,0	-	Romania
674	San Marino	0,2	0,2	0,2	0,3	-	San Marino
784	Združeni arabski emirati	-0,3	-0,5	-0,8	-0,7	-	United Arab Emirates
<b>SKUPAJ</b>		<b>1.998,1</b>	<b>2.207,3</b>	<b>2.765,8</b>	<b>2.656,5</b>	<b>2.808,5</b>	<b>TOTAL</b>

Tabela 2: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji (drugo koleno) - po državah 1996 - 2000  
 Table 2: Foreign direct investment in Slovenia (indirect affiliation) - by country 1996 - 2000

T  
U  
J  
E  
  
N  
E  
P  
O  
S  
R  
E  
D  
N  
E  
  
N  
A  
L  
O  
Ž  
B  
E  
  
V  
  
S  
L  
O  
V  
E  
N  
I  
J  
I

		stanje konec leta v milijonih USD / end-year stock in USD million					
		1996	1997	1998	1999	2000	
040	Avstrija	15,9	13,0	22,3	25,8	79,1	<i>Austria</i>
442	Luksemburg	-	0,0	0,0	0,0	19,5	<i>Luxembourg</i>
276	Nemčija	0,5	0,0	0,3	0,5	1,0	<i>Germany</i>
528	Nizozemska	0,0	0,2	0,2	0,0	0,1	<i>Netherlands</i>
756	Švica	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Switzerland</i>
826	Velika Britanija	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	<i>United Kingdom</i>
840	ZDA	0,0	0,0	-2,3	-2,3	0,0	<i>USA</i>
250	Francija	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,9	<i>France</i>
348	Madžarska	-	-0,1	-	-	-	<i>Hungary</i>
<b>SKUPAJ</b>		<b>16,5</b>	<b>13,0</b>	<b>20,5</b>	<b>24,0</b>	<b>98,7</b>	<b>TOTAL</b>

**Tabela 3: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po državah 31.12.1999**  
**Table 3: Foreign direct investment in Slovenia - by country December 31 1999**

stanje konec leta v milijonih USD / end-year stock in USD million

	Skupaj <i>Total</i>	Lastniški kapital <i>Equity capital</i>	Terjatve <i>Claims</i>	Obveznosti <i>Liabilities</i>	
	1=2-3+4	2	3	4	
040 Avstrija	1104,3	598,0	37,9	544,1	<i>Austria</i>
276 Nemčija	352,6	302,2	35,9	86,3	<i>Germany</i>
250 Francija	316,1	256,4	1,0	60,7	<i>France</i>
380 Italija	155,8	126,7	14,2	43,3	<i>Italy</i>
203 Češka republika	113,5	102,9	0,1	10,6	<i>Czech Republic</i>
826 Velika Britanija	108,9	84,0	3,8	28,7	<i>United Kingdom</i>
756 Švica	108,4	93,2	1,2	16,4	<i>Switzerland</i>
840 ZDA	102,9	100,5	3,6	6,0	<i>USA</i>
528 Nizozemska	88,2	68,5	3,1	22,8	<i>Netherlands</i>
191 Hrvaška	74,3	60,3	3,6	17,6	<i>Croatia</i>
208 Danska	38,4	30,2	1,2	9,3	<i>Denmark</i>
292 Gibraltar	15,3	15,2	-	0,0	<i>Gibraltar</i>
070 Bosna in Hercegovina	12,4	7,7	2,4	7,2	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
442 Luksemburg	9,8	8,0	0,0	1,8	<i>Luxembourg</i>
056 Belgija	8,4	7,2	0,0	1,2	<i>Belgium</i>
196 Ciper	8,0	4,6	0,1	3,5	<i>Cyprus</i>
438 Liechtenstein	7,9	5,2	1,9	4,7	<i>Liechtenstein</i>
348 Madžarska	6,1	5,7	0,1	0,5	<i>Hungary</i>
752 Švedska	5,3	3,6	0,3	2,1	<i>Sweden</i>
392 Japonska	5,0	1,5	0,0	3,5	<i>Japan</i>
036 Avstralija	4,4	4,4	-	0,0	<i>Australia</i>
092 Deviški otoki	2,1	0,2	0,0	1,9	<i>Virgin Islands</i>
792 Turčija	1,4	1,2	-	0,1	<i>Turkey</i>
591 Panama	1,2	1,2	0,0	0,0	<i>Panama</i>
356 Indija	1,1	1,1	-	-	<i>India</i>
643 Ruska federacija	1,1	0,8	0,0	0,3	<i>Russian Federation</i>
344 Hongkong	0,7	0,8	0,1	0,0	<i>Hongkong</i>
124 Kanada	0,6	0,5	0,0	0,1	<i>Canada</i>
702 Singapur	0,5	0,5	0,0	0,0	<i>Singapore</i>
372 Irska	0,5	0,2	0,2	0,6	<i>Ireland</i>
028 Antigva in Barbuda	0,4	0,4	-	-	<i>Antigua and Barbuda</i>
807 Makedonija	0,4	0,4	0,3	0,3	<i>Macedonia</i>
682 Saudova Arabija	0,3	0,3	-	-	<i>Saudi Arabia</i>
674 San Marino	0,3	0,3	-	-	<i>San Marino</i>
804 Ukrajina	0,2	0,2	-	0,0	<i>Ukraine</i>
158 Tajvan	0,1	0,1	-	0,0	<i>Taiwan</i>
891 Jugoslavija	0,1	0,0	0,1	0,2	<i>Yugoslavia</i>
703 Slovaška	0,1	0,1	-	-	<i>Slovakia</i>
458 Malezija	0,1	0,1	0,0	-	<i>Malaysia</i>
246 Finska	0,0	0,0	-	0,1	<i>Finland</i>
470 Malta	-0,1	-0,1	-	-	<i>Malta</i>
156 Kitajska	-0,1	-0,1	-	0,0	<i>China</i>
784 Združeni arabski emirati	-0,7	-0,7	-	-	<i>United Arab Emirates</i>
<b>SKUPAJ</b>	<b>2.656,5</b>	<b>1.893,9</b>	<b>111,1</b>	<b>873,7</b>	<b>TOTAL</b>

**Tabela 4: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji**  
**- po državah 1999**

**Table 4: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia - by country 1999**

milijonov USD / million USD

		31.12.1998	Spremembe lastniškega kapitala / Equity capital changes				31.12.1999		
		Lastniški kapital Equity capital	V denarju, blagu in storitvah Equity paid-in cash, in kind	Reinvestiran i dobički / izgube Reinvested earnings / losses	Izplačane dividende Dividends	Revalorizacija Revaluation	Ostalo Other	Lastniški kapital Equity capital	
		1	2	3	4	5	6	7=1+2+3-4+5+6	
040	Avstrija	607,8	89,8	41,5	28,5	41,3	-210,9	598,0	Austria
276	Nemčija	313,3	8,7	24,0	5,9	23,5	-73,1	302,2	Germany
250	Francija	261,4	21,4	9,4	2,8	17,6	-56,2	256,4	France
380	Italija	142,4	-16,7	11,4	0,2	8,6	-19,2	126,7	Italy
203	Češka republika	121,3	0,0	-4,3	0,0	8,2	-22,2	102,9	Czech Republic
840	ZDA	99,9	20,9	4,6	3,5	6,6	-35,1	100,5	USA
756	Švica	95,7	5,0	13,0	9,1	6,4	-36,0	93,2	Switzerland
826	Velika Britanija	91,9	-1,2	0,8	2,3	7,9	-17,7	84,0	United Kingdom
528	Nizozemska	75,8	3,9	-0,1	1,1	3,8	-16,0	68,5	Netherlands
191	Hrvaška	80,8	9,9	-8,6	0,0	-5,3	-16,5	60,3	Croatia
208	Danska	30,5	0,7	2,8	0,0	2,1	-6,0	30,2	Denmark
292	Gibraltar	21,3	0,0	-3,8	0,0	1,4	-3,7	15,2	Gibraltar
442	Luksemburg	4,4	4,0	0,2	0,2	0,7	-1,5	8,0	Luxembourg
070	Bosna in Hercegovina	6,6	0,1	2,0	0,0	0,5	-1,4	7,7	Bosnia and Herzegovina
056	Belgija	7,7	0,3	0,4	0,2	0,5	-1,9	7,2	Belgium
348	Madžarska	4,7	2,1	-0,5	0,0	0,4	-1,1	5,7	Hungary
438	Liechtenstein	0,8	0,6	0,1	0,0	0,3	3,3	5,2	Liechtenstein
196	Ciper	7,7	-0,4	-1,8	0,0	0,4	-1,3	4,6	Cyprus
036	Avstralija	1,9	2,7	0,2	0,1	0,3	-0,7	4,4	Australia
752	Švedska	4,8	2,8	-4,3	0,1	0,4	-0,2	3,6	Sweden
392	Japonska	2,6	-0,2	-0,6	0,0	0,2	-0,4	1,5	Japan
591	Panama	0,4	0,9	0,1	0,0	0,1	-0,1	1,2	Panama
792	Turčija	1,3	0,0	0,0	0,0	0,1	-0,2	1,2	Turkey
356	Indija	1,0	0,3	-0,1	0,0	0,1	-0,2	1,1	India
344	Hongkong	1,0	0,0	-0,1	0,0	0,1	-0,2	0,8	Hongkong
643	Ruska federacija	0,9	0,0	-0,1	0,0	0,1	-0,1	0,8	Russian Federation
702	Singapur	-0,1	0,7	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,5	Singapore
124	Kanada	0,3	0,2	0,0	0,0	0,1	-0,1	0,5	Canada
028	Antiga in Barbuda	-0,6	1,4	-0,9	0,0	0,4	0,0	0,4	Antigua and Barbuda
807	Makedonija	0,3	0,4	-0,3	0,0	0,0	0,0	0,4	Macedonia
682	Saudova Arabija	-	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	Saudi Arabia
674	San Marino	0,2	0,0	0,1	0,0	0,0	-0,1	0,3	San Marino
372	Irska	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,2	Ireland
092	Deviški otoki	-0,5	0,6	0,1	0,0	0,0	0,0	0,2	Virgin Islands
804	Ukrajina	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	Ukraine
158	Tajvan	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Taiwan
458	Malezija	-0,3	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Malaysia
703	Slovaška	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Slovakia
788	Tunizija	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Tunisia
724	Španija	25,0	-22,2	0,0	0,0	0,0	-2,8	0,0	Spain
246	Finska	0,0	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	Finland
470	Malta	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	Malta
156	Kitajska	-0,1	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	-0,1	China
784	Združeni arabski emirati	-0,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	-0,7	United Arab Emirates
<b>SKUPAJ</b>		<b>2.011,6</b>	<b>138,0</b>	<b>85,0</b>	<b>54,1</b>	<b>126,7</b>	<b>-575,4</b>	<b>1.893,9</b>	<b>TOTAL</b>

**Tabela 5: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po državah 31.12.2000**  
**Table 5: Foreign direct investment in Slovenia - by country December 31 2000**

stanje konec leta v milijonih USD / end-year stock in USD million

	Skupaj <i>Total</i>	Lastniški kapital <i>Equity capital</i>	Terjatve <i>Claims</i>	Obveznosti <i>Liabilities</i>		
	1=2-3+4	2	3	4		
040	Avstrija	1.279,4	597,3	32,9	715,0	<i>Austria</i>
276	Nemčija	350,5	311,4	43,9	82,9	<i>Germany</i>
250	Francija	299,2	261,8	3,4	40,8	<i>France</i>
380	Italija	152,0	131,8	14,3	34,5	<i>Italy</i>
840	ZDA	109,3	105,8	1,8	5,3	<i>USA</i>
203	Češka republika	104,9	96,0	0,0	9,0	<i>Czech Republic</i>
756	Švica	102,0	91,1	5,7	16,6	<i>Switzerland</i>
826	Velika Britanija	101,5	76,8	1,4	26,1	<i>United Kingdom</i>
528	Nizozemska	82,9	64,4	5,3	23,8	<i>Netherlands</i>
191	Hrvaška	48,0	36,7	5,0	16,3	<i>Croatia</i>
208	Danska	42,4	35,4	1,4	8,4	<i>Denmark</i>
442	Luksemburg	29,6	-1,0	0,0	30,6	<i>Luxembourg</i>
438	Liechtenstein	14,4	5,4	1,8	10,9	<i>Liechtenstein</i>
196	Ciper	14,4	8,0	0,2	6,6	<i>Cyprus</i>
752	Švedska	13,5	7,9	0,3	6,0	<i>Sweden</i>
070	Bosna in Hercegovina	8,7	10,2	2,1	0,5	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
292	Gibraltar	8,5	8,4	0,0	0,1	<i>Gibraltar</i>
036	Avstralija	7,3	6,9	0,0	0,4	<i>Australia</i>
056	Belgija	7,1	6,6	1,0	1,5	<i>Belgium</i>
348	Madžarska	6,7	5,1	0,1	1,7	<i>Hungary</i>
060	Bermudski otoki	6,2	6,2	0,0	0,0	<i>Bermuda</i>
392	Japonska	5,8	1,0	0,0	4,8	<i>Japan</i>
092	Deviški otoki	2,4	1,3	0,0	1,1	<i>Virgin Islands</i>
591	Panama	1,4	1,3	0,0	0,0	<i>Panama</i>
792	Turčija	1,3	1,2	0,0	0,1	<i>Turkey</i>
372	Irska	1,2	0,4	0,2	1,1	<i>Ireland</i>
028	Antigva in Barbuda	1,1	1,1	0,0	0,0	<i>Antigua and Barbuda</i>
643	Ruska federacija	1,0	0,7	0,0	0,3	<i>Russian Federation</i>
356	Indija	0,9	0,9	0,0	0,0	<i>India</i>
807	Makedonija	0,9	0,8	0,3	0,4	<i>Macedonia</i>
344	Hongkong	0,7	0,7	0,1	0,0	<i>Hongkong</i>
804	Ukrajina	0,5	0,2	0,0	0,3	<i>Ukraine</i>
246	Finska	0,5	-0,4	0,0	0,9	<i>Finland</i>
702	Singapur	0,5	0,5	0,0	0,0	<i>Singapore</i>
480	Mauritius	0,4	0,1	0,0	0,4	<i>Mauritius</i>
124	Kanada	0,4	0,3	0,0	0,1	<i>Canada</i>
682	Saudova Arabija	0,3	0,4	0,1	0,0	<i>Saudi Arabia</i>
044	Bahami	0,2	0,2	0,0	0,0	<i>Bahamas</i>
270	Gambija	0,2	-0,1	0,0	0,2	<i>Gambia</i>
458	Malezija	0,1	0,1	0,0	0,0	<i>Malaysia</i>
158	Tajvan	0,1	0,1	0,0	0,0	<i>Taiwan</i>
616	Poljska	0,1	0,1	0,0	0,0	<i>Poland</i>
703	Slovaška	0,1	0,1	0,0	0,0	<i>Slovakia</i>
428	Latvija	0,1	0,1	0,0	0,0	<i>Latvia</i>
891	Jugoslavija	-0,1	0,0	0,1	0,0	<i>Yugoslavia</i>
156	Kitajska	-0,1	-0,1	0,0	0,0	<i>China</i>
	<b>SKUPAJ</b>	<b>2.808,5</b>	<b>1.883,2</b>	<b>121,4</b>	<b>1.046,7</b>	<b>TOTAL</b>

**Tabela 6: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji**  
**- po državah 2000**  
**Table 6: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia**  
**- by country 2000**

milijonov USD / million USD

	31.12.1999	Spremembe lastniškega kapitala / Equity capital changes					31.12.2000		
	Lastniški kapital Equity capital	V denarju, blagu in storitvah Equity paid-in cash, in kind	Reinvestirani dobički / izgube Reinvested earnings / losses	Izplačane dividende Dividends	Revalorizacija Revaluation	Ostalo Other	Lastniški kapital Equity capital		
	1	2	3	4	5	6	7=1+2+3-4+5+6		
040	Avstrija	598,0	56,8	17,1	7,7	45,5	-127,9	597,3	Austria
276	Nemčija	302,2	3,2	29,3	6,9	24,0	-54,1	311,4	Germany
250	Francija	256,4	21,5	10,5	2,8	20,1	-49,6	261,8	France
380	Italija	126,7	12,4	10,1	0,6	9,5	-27,4	131,8	Italy
840	ZDA	100,5	3,5	8,6	2,3	8,1	-17,2	105,8	USA
203	Češka republika	102,9	0,1	9,1	0,0	-2,1	-14,0	96,0	Czech Republic
756	Švica	93,2	10,7	8,0	4,7	8,0	-33,6	91,1	Switzerland
826	Velika Britanija	84,0	2,3	4,3	0,8	5,9	-20,6	76,8	United Kingdom
528	Nizozemska	68,5	3,1	-1,4	2,1	5,4	-13,3	64,4	Netherlands
191	Hrvaška	60,3	1,8	2,6	0,0	2,1	-30,2	36,7	Croatia
208	Danska	30,2	0,5	6,7	0,0	2,4	-4,3	35,4	Denmark
070	Bosna in Hercegovina	7,7	-1,9	4,7	0,0	0,7	-1,0	10,2	Bosnia and Herzegovina
292	Gibraltar	15,2	0,0	-6,1	0,0	1,2	-2,0	8,4	Gibraltar
196	Ciper	4,6	2,5	1,6	1,2	0,6	-2,5	8,0	Cyprus
752	Švedska	3,6	10,7	-8,2	0,0	0,9	0,9	7,9	Sweden
036	Avstralija	4,4	2,3	0,3	0,1	0,4	-0,6	6,9	Australia
056	Belgija	7,2	0,3	0,3	0,6	0,5	-2,5	6,6	Belgium
060	Bermudski otoki	-	6,1	-0,4	0,0	0,4	0,0	6,2	Bermuda
438	Liechtenstein	5,2	2,2	-1,2	0,0	0,6	-1,4	5,4	Liechtenstein
348	Madžarska	5,7	0,2	-0,5	0,0	0,4	-0,8	5,1	Hungary
591	Panama	1,2	0,1	0,1	0,0	0,1	-0,2	1,3	Panama
092	Deviški otoki	0,2	0,2	1,4	0,4	0,0	-0,8	1,3	Virgin Islands
792	Turčija	1,2	0,0	0,1	0,0	0,1	-0,2	1,2	Turkey
028	Antigva in Barbuda	0,4	0,5	0,1	0,0	0,1	-0,1	1,1	Antigua and Barbuda
392	Japonska	1,5	0,0	-0,1	0,3	0,1	-0,8	1,0	Japan
356	Indija	1,1	0,0	-0,1	0,0	0,0	-0,2	0,9	India
807	Makedonija	0,4	0,0	-0,1	0,0	0,1	0,3	0,8	Macedonia
344	Hongkong	0,8	0,0	-0,1	0,0	0,1	-0,1	0,7	Hongkong
643	Ruska federacija	0,8	0,1	0,0	0,0	0,0	-0,3	0,7	Russian Federation
702	Singapur	0,5	0,0	-0,1	0,0	0,0	-0,1	0,5	Singapore
682	Saudova Arabija	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	Saudi Arabia
372	Irska	0,2	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,4	Ireland
124	Kanada	0,5	0,0	-0,1	0,0	0,0	-0,1	0,3	Canada
044	Bahami	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	Bahamas
804	Ukrajina	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	Ukraine
458	Malezija	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Malaysia
480	Mauritius	-	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Mauritius
616	Poljska	-	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	Poland
703	Slovaška	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Slovakia
428	Latvija	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Latvia
158	Tajvan	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Taiwan
270	Gambija	-	0,0	0,3	0,0	0,0	-0,3	-0,1	Gambia
156	Kitajska	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	China
246	Finska	0,0	0,0	-0,4	0,0	0,0	0,1	-0,4	Finland
442	Luksemburg	8,0	1,6	-9,5	0,3	0,1	-1,5	-1,0	Luxembourg
470	Malta	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	-	Malta
674	San Marino	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,3	-	San Marino
784	Združeni arabski emirati	-0,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,7	-	United Arab Emirates
	<b>SKUPAJ</b>	<b>1.893,9</b>	<b>141,4</b>	<b>87,4</b>	<b>30,9</b>	<b>135,4</b>	<b>-436,8</b>	<b>1.883,2</b>	<b>TOTAL</b>

**Tabela 7: Reinvestirani dobički / izgube pri tujih neposrednih naložbah v Sloveniji**  
**- po državah 1999 - 2000**  
**Table 7: Reinvested earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia**  
**- by country 1999 - 2000**

milijonov USD / USD million

	Skupaj <i>Total</i>		Povečanja neraz- porejenega dobička <i>Increase of undis- tributed profits</i>		Povečanje nepo- krite izgube <i>Uncovered loss</i>		
	1999	2000	1999	2000	1999	2000	
	1=3+5	2=4+6	3	4	5	6	
276 Nemčija	24,0	29,3	33,1	35,4	-9,1	-6,1	<i>Germany</i>
040 Avstrija	41,5	17,1	71,0	55,3	-29,5	-38,1	<i>Austria</i>
250 Francija	9,4	10,5	17,9	19,1	-8,6	-8,6	<i>France</i>
380 Italija	11,4	10,1	18,0	18,3	-6,6	-8,2	<i>Italy</i>
203 Češka republika	-4,3	9,1	0,2	9,1	-4,5	0,0	<i>Czech Republic</i>
840 ZDA	4,6	8,6	14,3	10,8	-9,7	-2,1	<i>USA</i>
756 Švica	13,0	8,0	15,6	11,0	-2,6	-3,1	<i>Switzerland</i>
208 Danska	2,8	6,7	3,1	7,1	-0,2	-0,4	<i>Denmark</i>
070 Bosna in Hercegovina	2,0	4,7	2,6	4,9	-0,6	-0,2	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
826 Velika Britanija	0,8	4,3	6,8	5,0	-6,0	-0,7	<i>United Kingdom</i>
191 Hrvaška	-8,6	2,6	8,3	5,0	-16,9	-2,4	<i>Croatia</i>
196 Ciper	-1,8	1,6	1,0	1,6	-2,8	0,0	<i>Cyprus</i>
092 Deviški otoki	0,1	1,4	0,5	1,4	-0,3	0,0	<i>Virgin Islands</i>
056 Belgija	0,4	0,3	0,6	1,0	-0,2	-0,7	<i>Belgium</i>
036 Avstralija	0,2	0,3	0,4	0,4	-0,2	0,0	<i>Australia</i>
270 Gambija	0,0	0,3	0,0	0,3	0,0	0,0	<i>Gambia</i>
372 Irska	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	<i>Ireland</i>
028 Antigva in Barbuda	-0,9	0,1	0,0	0,1	-0,9	0,0	<i>Antigua and Barbuda</i>
591 Panama	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	<i>Panama</i>
616 Poljska	0,0	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	<i>Poland</i>
792 Turčija	0,0	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	<i>Turkey</i>
643 Ruska federacija	-0,1	0,0	0,0	0,1	-0,1	0,0	<i>Russian Federation</i>
674 San Marino	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	<i>San Marino</i>
156 Kitajska	-0,1	0,0	0,0	0,0	-0,1	-0,1	<i>China</i>
807 Makedonija	-0,3	-0,1	0,1	0,1	-0,3	-0,1	<i>Macedonia</i>
702 Singapur	-0,1	-0,1	0,0	0,0	-0,1	-0,1	<i>Singapore</i>
344 Hongkong	-0,1	-0,1	0,0	0,0	-0,1	-0,1	<i>Hongkong</i>
356 Indija	-0,1	-0,1	0,0	0,0	-0,1	-0,1	<i>India</i>
124 Kanada	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	-0,1	<i>Canada</i>
392 Japonska	-0,6	-0,1	0,0	0,1	-0,7	-0,2	<i>Japan</i>
060 Bermudski otoki	0,0	-0,4	0,0	0,0	0,0	-0,4	<i>Bermuda</i>
246 Finska	-0,1	-0,4	0,0	0,0	-0,1	-0,4	<i>Finland</i>
348 Madžarska	-0,5	-0,5	0,1	0,1	-0,6	-0,5	<i>Hungary</i>
438 Liechtenstein	0,1	-1,2	0,4	0,2	-0,3	-1,4	<i>Liechtenstein</i>
528 Nizozemska	-0,1	-1,4	4,7	4,2	-4,8	-5,7	<i>Netherlands</i>
292 Gibraltar	-3,8	-6,1	0,0	0,1	-3,8	-6,1	<i>Gibraltar</i>
752 Švedska	-4,3	-8,2	0,4	0,5	-4,8	-8,7	<i>Sweden</i>
442 Luksemburg	0,2	-9,5	0,8	0,7	-0,6	-10,1	<i>Luxembourg</i>
<b>SKUPAJ</b>	<b>85,0</b>	<b>87,4</b>	<b>200,3</b>	<b>192,1</b>	<b>-115,3</b>	<b>-104,8</b>	<b>TOTAL</b>

**Tabela 8: Dobički / izgube pri tujih neposrednih naložbah v Sloveniji - po državah 1999 - 2000**  
**Table 8: Earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia - by country 1999 - 2000**

T  
U  
J  
E  
  
N  
E  
P  
O  
S  
R  
E  
D  
N  
E  
  
N  
A  
L  
O  
Ž  
B  
E  
  
V  
S  
L  
O  
V  
E  
N  
I  
J  
I

milijonov USD / USD million

		Vrednost deleža nerezidenta v čistem dobičku/izgubi od neposrednih naložb <i>Value of nonresidents' share in profit/loss with direct investment</i>				
		Dobiček <i>Profit</i>		Izguba <i>Loss</i>		
		1999	2000	1999	2000	
040	Avstrija	65,7	54,2	-17,4	-28,1	<i>Austria</i>
276	Nemčija	30,6	34,6	-8,3	-5,9	<i>Germany</i>
380	Italija	16,6	17,9	-6,0	-8,0	<i>Italy</i>
250	Francija	16,6	14,7	-7,3	-8,4	<i>France</i>
756	Švica	14,4	10,8	-2,4	-2,8	<i>Switzerland</i>
840	ZDA	10,8	10,5	-9,0	-2,0	<i>USA</i>
203	Češka republika	0,2	8,9	-4,1	0,0	<i>Czech Republic</i>
208	Danska	2,8	7,0	-0,2	-0,4	<i>Denmark</i>
191	Hrvaška	7,6	4,9	-15,6	-2,3	<i>Croatia</i>
826	Velika Britanija	5,0	4,9	-5,5	-0,7	<i>United Kingdom</i>
070	Bosna in Hercegovina	2,4	4,8	-0,6	-0,1	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
528	Nizozemska	4,8	4,8	-4,3	-5,6	<i>Netherlands</i>
196	Ciper	0,9	1,6	-2,6	0,0	<i>Cyprus</i>
092	Deviški otoki	0,4	1,3	-0,3	0,0	<i>Virgin Islands</i>
056	Belgija	0,6	1,0	-0,2	-0,7	<i>Belgium</i>
442	Luksemburg	0,7	0,6	-0,5	-9,8	<i>Luxembourg</i>
752	Švedska	0,4	0,5	-4,4	-8,5	<i>Sweden</i>
036	Avstralija	0,4	0,3	-0,2	0,0	<i>Australia</i>
270	Gambija	-	0,3	-	0,0	<i>Gambia</i>
438	Liechtenstein	0,3	0,2	-0,3	-1,4	<i>Liechtenstein</i>
372	Irska	0,1	0,1	0,0	0,0	<i>Ireland</i>
028	Antigva in Barbuda	0,0	0,1	-0,8	0,0	<i>Antigua and Barbuda</i>
591	Panama	0,1	0,1	0,0	0,0	<i>Panama</i>
392	Japonska	0,0	0,1	-0,6	-0,2	<i>Japan</i>
807	Makedonija	0,1	0,1	-0,3	-0,1	<i>Macedonia</i>
348	Madžarska	0,0	0,1	-0,5	-0,5	<i>Hungary</i>
643	Ruska federacija	0,0	0,1	-0,1	0,0	<i>Russian Federation</i>
616	Poljska	-	0,1	-	0,0	<i>Poland</i>
792	Turčija	0,0	0,1	0,0	0,0	<i>Turkey</i>
292	Gibraltar	0,0	0,1	-3,5	-6,0	<i>Gibraltar</i>
344	Hongkong	0,0	0,0	-0,1	-0,1	<i>Hongkong</i>
156	Kitajska	0,0	0,0	-0,1	-0,1	<i>China</i>
124	Kanada	0,0	0,0	0,0	-0,1	<i>Canada</i>
060	Bermudski otoki	-	0,0	-	-0,3	<i>Bermuda</i>
246	Finska	0,0	0,0	0,0	-0,4	<i>Finland</i>
356	Indija	0,0	0,0	-0,1	-0,1	<i>India</i>
702	Singapur	0,0	0,0	0,0	-0,1	<i>Singapore</i>
<b>SKUPAJ</b>		<b>181,8</b>	<b>184,9</b>	<b>-95,7</b>	<b>-92,7</b>	<b>TOTAL</b>



**Tabela 9: Število slovenskih gospodarskih družb s tujimi neposrednimi naložbami (prvo koleno)**  
**- po državah investitoricah 1996 - 2000**  
**Table 9: No. of Slovenian companies with foreign direct investment (direct affiliation)**  
**- by investing country 1996 - 2000**

		konec leta / end-year					
		1996	1997	1998	1999	2000	
040	Avstrija	412	452	454	437	443	Austria
380	Italija	392	387	395	346	310	Italy
276	Nemčija	255	273	275	267	251	Germany
191	Hrvaška	175	185	188	168	162	Croatia
756	Švica	62	67	71	71	69	Switzerland
528	Nizozemska	36	44	53	55	58	Netherlands
070	Bosna in Hercegovina	49	53	52	46	48	Bosnia and Herzegovina
840	ZDA	36	40	39	42	48	USA
826	Velika Britanija	40	43	44	45	45	United Kingdom
250	Francija	17	25	29	36	37	France
807	Makedonija	15	25	26	25	24	Macedonia
442	Luksemburg	10	11	16	19	20	Luxembourg
643	Ruska federacija	12	12	15	18	18	Russian Federation
891	Jugoslavija	11	13	15	13	16	Yugoslavia
056	Belgija	6	5	12	13	15	Belgium
752	Švedska	11	10	12	15	15	Sweden
348	Madžarska	7	8	8	12	13	Hungary
196	Ciper	4	7	10	11	11	Cyprus
203	Češka republika	4	8	9	8	11	Czech Republic
208	Danska	8	9	10	9	11	Denmark
438	Liechtenstein	5	5	6	11	11	Liechtenstein
036	Avstralija	4	6	6	6	7	Australia
156	Kitajska	3	5	5	6	7	China
804	Ukrajina	5	4	5	6	7	Ukraine
124	Kanada	8	6	5	5	5	Canada
344	Hongkong	4	5	5	5	5	Hongkong
392	Japonska	4	5	6	5	5	Japan
372	Irska	4	3	3	4	4	Ireland
458	Malezija	3	3	3	4	4	Malaysia
702	Singapur	4	4	5	4	3	Singapore
	Ostalo	28	31	35	35	38	Other
<b>SKUPAJ<sup>1</sup></b>		<b>1575</b>	<b>1684</b>	<b>1744</b>	<b>1679</b>	<b>1655</b>	<b>TOTAL<sup>1</sup></b>

<sup>1</sup> Podatek o dejanskem skupnem številu slovenskih podjetij s tujimi NN se ne ujema s seštevkom po državah. V posameznem domačem podjetju imajo lahko neposredne naložbe tuji vlagatelji iz več držav in je domače podjetje šteto pri vsaki državi posebej.

Data concerning the actual aggregate number of Slovenian companies with foreign DI does not coincide with data distributed by country. A single local company may have direct investments made by a number of foreign investors from different countries, and the company may be registered as a foreign investment by each of these countries.

**Tabela 10: Število tujih neposrednih naložb v Sloveniji (prvo koleno) - po državah investitoricah 1999 - 2000**  
**Table 10: No. of foreign direct investments in Slovenia (direct affiliation) - by investing country 1999 - 2000**

konec leta / end-year

		Skupaj	Nove <sup>1</sup>	Obstoječe <sup>2</sup>	Ostale <sup>3</sup>	Skupaj	Nove <sup>1</sup>	Obstoječe <sup>2</sup>	Ostale <sup>3</sup>	
		Total	Green - field	Existent	Other	Total	Green - field	Existent	Other	
		1999				2000				
		1=2+3+4	2	3	4	5=6+7+8	6	7	8	
040	Avstrija	486	344	130	12	488	323	152	13	Austria
380	Italija	480	303	174	3	431	267	160	4	Italy
276	Nemčija	295	187	101	7	280	163	110	7	Germany
191	Hrvaška	201	125	74	2	190	113	76	1	Croatia
756	Švica	74	37	32	5	71	30	35	6	Switzerland
070	Bosna in Hercegovina	59	43	16	0	64	44	20	0	Bosnia and Herzegovina
528	Nizozemska	57	36	18	3	60	38	20	2	Netherlands
840	ZDA	45	27	15	3	50	30	17	3	USA
826	Velika Britanija	48	26	16	6	49	26	18	5	United Kingdom
250	Francija	40	27	10	3	40	21	15	4	France
643	Ruska federacija	32	18	14	0	35	17	18	0	Russian Federation
807	Makedonija	33	24	9	0	33	22	11	0	Macedonia
891	Jugoslavija	17	8	9	0	23	12	11	0	Yugoslavia
442	Luksemburg	19	14	5	0	20	12	7	1	Luxembourg
752	Švedska	16	11	4	1	16	9	6	1	Sweden
056	Belgija	13	10	3	0	15	11	3	1	Belgium
156	Kitajska	9	9	0	0	14	13	1	0	China
348	Madžarska	13	6	5	2	14	7	5	2	Hungary
196	Ciper	13	5	8	0	13	4	9	0	Cyprus
203	Češka republika	8	2	5	1	11	4	6	1	Czech Republic
208	Danska	9	6	3	0	11	8	3	0	Denmark
438	Liechtenstein	11	5	6	0	11	5	6	0	Liechtenstein
	Ostalo	86	57	28	1	92	52	39	1	Other
	<b>SKUPAJ</b>	<b>2064</b>	<b>1330</b>	<b>685</b>	<b>49</b>	<b>2031</b>	<b>1231</b>	<b>748</b>	<b>52</b>	<b>TOTAL</b>

<sup>1</sup> Nove naložbe so naložbe, kjer je ustanovitelj oziroma soustanovitelj nerezident.

*Green-field investments refer to cases where a non-resident is the founder or co-founder of an enterprise.*

<sup>2</sup> Obstoječe naložbe so naložbe nerezidentov v obstoječa podjetja - nerezident ni ustanovitelj.

*Existent investments refer to cases where non-residents invest in existing enterprises that they themselves did not establish.*

<sup>3</sup> Ostale naložbe so naložbe v podružnice, zavode in fundacije.

*Other investments refer to investments in affiliations, institutions and foundations.*

**Tabela 11: Tuje portfolio naložbe v Sloveniji - po državah 1996 - 2000**  
**Table 11: Foreign portfolio investment in Slovenia - by country 1996 - 2000**

		stanje konec leta v milijonih USD / end-year stock in USD million					
		1996	1997	1998	1999	2000	
826	Velika Britanija	32,0	36,1	35,0	38,2	46,1	<i>United Kingdom</i>
040	Avstrija	36,1	47,1	30,9	43,6	31,1	<i>Austria</i>
191	Hrvaška	18,6	20,0	21,5	20,1	13,5	<i>Croatia</i>
442	Luksemburg	-	-	0,1	0,1	13,0	<i>Luxembourg</i>
276	Nemčija	10,8	12,5	14,0	10,8	9,2	<i>Germany</i>
840	ZDA	4,2	5,7	9,5	8,7	8,4	<i>USA</i>
372	Irska	0,9	1,5	0,8	0,9	4,6	<i>Ireland</i>
756	Švica	7,6	10,0	4,4	2,7	4,0	<i>Switzerland</i>
438	Liechtenstein	0,4	1,8	2,6	3,1	3,4	<i>Liechtenstein</i>
380	Italija	7,8	5,1	4,2	3,2	2,9	<i>Italy</i>
028	Antigva in Barbuda	-	0,3	2,4	1,1	2,8	<i>Antigua and Barbuda</i>
036	Avstralija	0,1	2,4	2,8	2,9	2,8	<i>Australia</i>
530	Nizozemski Antili	-	-	2,2	2,8	0,9	<i>Netherlands Antilles</i>
070	Bosna in Hercegovina	1,6	0,9	1,5	1,6	0,8	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
891	Jugoslavija	2,0	1,5	2,1	1,7	0,8	<i>Yugoslavia</i>
124	Kanada	0,7	0,8	0,9	1,0	0,7	<i>Canada</i>
807	Makedonija	0,6	0,6	0,9	0,8	0,7	<i>Macedonia</i>
092	Deviški otoki	-	0,2	0,2	1,1	0,4	<i>Virgin Islands</i>
250	Francija	0,3	0,4	0,8	0,6	0,3	<i>France</i>
056	Belgija	0,0	0,2	0,2	0,2	0,2	<i>Belgium</i>
724	Španija	0,0	0,0	0,4	0,5	0,2	<i>Spain</i>
032	Argentina	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	<i>Argentina</i>
196	Ciper	0,3	1,7	0,8	0,0	0,1	<i>Cyprus</i>
300	Grčija	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	<i>Greece</i>
616	Poljska	-	-	-	0,0	0,1	<i>Poland</i>
752	Švedska	0,1	0,0	0,1	0,1	0,0	<i>Sweden</i>
528	Nizozemska	0,7	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Netherlands</i>
392	Japonska	3,5	3,4	0,0	0,0	0,0	<i>Japan</i>
203	Češka republika	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Czech Republic</i>
060	Bermudski otoki	3,0	0,9	0,1	-	-	<i>Bermuda</i>
532	Nizozemski Antili	2,1	3,4	-	-	-	<i>Netherlands Antilles</i>
<b>SKUPAJ</b>		<b>133,8</b>	<b>156,7</b>	<b>138,5</b>	<b>145,8</b>	<b>147,6</b>	<b>TOTAL</b>

### 3.2. TUJE NALOŽBE V SLOVENIJI - po dejavnostih FOREIGN INVESTMENT IN SLOVENIA - by activity

T  
U  
J  
E  
  
N  
E  
P  
O  
S  
R  
E  
D  
N  
E  
  
N  
A  
L  
O  
Ž  
B  
E  
  
V  
  
S  
L  
O  
V  
E  
N  
I  
J  
I

Tabela 12: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po dejavnostih 1996 - 2000  
Table 12: Foreign direct investment in Slovenia - by activity 1996 - 2000

		stanje konec leta v milijonih USD / as of end-year stock in USD million					
		1996	1997	1998	1999	2000	
65	Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	333,0	308,7	439,6	521,4	712,6	Financial intermediation, not insur.
74	Druge poslovne dej.	175,3	232,2	284,7	292,5	337,8	Other business activities
51	Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	159,3	201,7	223,1	224,5	261,6	Wholesale, commission, not motors
21	Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	150,2	127,5	260,8	181,7	178,7	Mfr. of pulp, paper & paper products
24	Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	119,3	166,7	224,8	180,3	173,2	Mfr. chemicals & chemical products
29	Pro. strojev in naprav	109,5	120,2	140,6	138,1	144,7	Mfr. of machinery & equipment nec.
25	Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	24,1	41,9	160,6	150,1	141,4	Mfr. of rubber & plastic products
34	Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	138,9	134,5	188,6	144,5	131,8	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
52	Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	62,1	82,7	99,7	86,1	87,9	Retail trade, not motors; repairs
26	Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	50,5	66,6	90,9	84,1	73,3	Mfr. other non-metal mineral prods
31	Pro. el. strojev, aparatov	28,1	43,4	59,3	55,6	57,3	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
27	Pro. kovin	18,7	27,7	40,0	50,2	53,2	Manufacture of basic metals
50	Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	88,9	93,8	113,9	94,4	44,8	Sale, repair etc. motors; fuel
15	Pro. hrane, pijač, krmil	42,8	43,4	51,0	45,5	38,5	Mfr. of food products & beverages
28	Pro. kovinskih izd .brez strojev, naprav	9,1	12,9	21,8	29,7	35,3	Mfr. fabricated metal, not machines
33	Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	21,2	26,0	28,3	29,2	32,4	Mfr. medical & precision instruments
32	Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	26,1	25,2	31,8	31,1	31,5	Mfr. of radio, TV & equipment
63	Pomožne prometne dej., turistične org.	10,7	39,5	37,8	28,0	28,4	Support transport; travel agencies
70	Poslovanje z nepremičninami	7,5	13,7	41,1	40,0	24,0	Real estate activities
92	Rekreacijske, kulturne, športne dej.	21,9	23,1	22,7	19,9	18,8	Recreational, cultural & sporting
55	Gostinstvo	4,8	15,3	18,8	17,0	17,4	Hotels and restaurants
40	Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	264,5	225,1	12,0	19,4	17,2	Electricity, gas, steam & hot water
22	Založništvo, tiskarstvo	13,4	12,5	15,6	13,9	12,8	Publishing, printing & record media
17	Pro. tekstilij	20,2	25,0	30,1	36,2	12,7	Manufacture of textiles
19	Pro. usnja, usnjenih izd.	0,4	1,1	2,0	10,3	12,4	Leather tanning; mrf luggage, etc.
66	Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	6,6	8,2	8,8	10,4	10,7	Insurance, pension not comp. soc. sec.
64	Pošta in telekomunikacije	1,2	1,4	6,9	4,5	10,3	Post and telecommunications
72	Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	10,1	4,8	5,6	5,4	7,4	Computer and related activities
20	Obdelava in predelava lesa	7,4	8,6	14,4	13,5	5,6	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
60	Kopenski promet, cevovodni transport	5,9	5,0	4,6	4,6	4,9	Land transport; pipelines transport
36	Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	8,1	8,0	6,5	5,1	4,5	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
45	Gradbeništvo	3,4	4,0	4,4	7,5	4,3	Construction
71	Dajanje strojev, opreme v najem	3,3	3,2	3,6	3,5	3,5	Renting equipment without operator
90	Stor. javne higijene	2,7	2,3	2,7	2,4	2,3	Refuse disposal, sanitation etc.
35	Pro. dr. vozil, plovil	0,1	0,1	1,4	2,0	2,0	Mfr. of other transport equipment
85	Zdravstvo, socialno varstvo	2,4	1,2	1,2	0,7	1,3	Health and social work
93	Dr. storitvene dej.	4,4	4,2	4,5	3,0	1,2	Other service activities
67	Pomožne dej. v fin. posred.	-1,4	-0,4	0,0	0,3	1,1	Activities aux. to financial interm.
01	Kmetijstvo, lov, stor.	0,5	1,7	0,7	0,9	0,5	Agriculture, hunting and services
73	Raziskovanje in razvoj	0,4	0,9	0,8	0,7	0,4	Research and development
80	Izobraževanje	0,4	0,4	0,7	0,4	0,1	Education
18	Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	3,8	2,4	2,6	0,8	-0,1	Mfr. wearing apparel; dressing fur
	Ostalo*	38,5	40,6	56,7	67,3	68,4	Other*
<b>SKUPAJ</b>		<b>1.998,1</b>	<b>2.207,3</b>	<b>2.765,8</b>	<b>2.656,5</b>	<b>2.808,5</b>	<b>TOTAL</b>

\* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, v katerih imajo tuji vlagatelji neposredne naložbe v lastniški kapital v manj kot tri slovenske družbe.  
Activities having less than three companies with foreign direct investment in equity.

**Tabela 13: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po dejavnostih 31.12.1999**  
**Table 13: Foreign direct investment in Slovenia - by activity December 31 1999**

stanje konec leta v milijonih USD / end-year stock in USD million					
	Skupaj <i>Total</i>	Lastniški kapital <i>Equity capital</i>	Terjatve <i>Claims</i>	Obvez- nosti <i>Liabilit- ties</i>	
	1=2-3+4	2	3	4	
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	521,4	181,8	10,6	350,2	<i>Financial intermediation, not insur.</i>
74 Druge poslovne dej.	292,5	210,8	1,0	82,7	<i>Other business activities</i>
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	224,5	139,8	14,2	99,0	<i>Wholesale, commission, not motors</i>
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	181,7	171,0	0,1	10,8	<i>Mfr. of pulp, paper &amp; paper products</i>
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	180,3	154,1	8,7	34,8	<i>Mfr. chemicals &amp; chemical products</i>
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	150,1	140,3	1,7	11,5	<i>Mfr. of rubber &amp; plastic products</i>
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	144,5	111,3	1,3	34,5	<i>Mfr. of motor vehicles, trailers etc.</i>
29 Pro. strojev in naprav	138,1	128,0	13,4	23,5	<i>Mfr. of machinery &amp; equipment nec.</i>
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	94,4	76,7	3,9	21,6	<i>Sale, repair etc. motors; fuel</i>
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	86,1	52,5	1,8	35,5	<i>Retail trade, not motors; repairs</i>
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	84,1	86,6	13,1	10,7	<i>Mfr. other non-metal mineral prods</i>
31 Pro. el. strojev, aparatov	55,6	49,3	3,4	9,7	<i>Mfr. of electrical machinery etc. nec.</i>
27 Pro. kovin	50,2	38,0	5,9	18,1	<i>Manufacture of basic metals</i>
15 Pro. hrane, pijač, krmil	45,5	44,8	0,8	1,5	<i>Mfr of food products &amp; beverages</i>
70 Poslovanje z nepremičninami	40,0	19,6	0,1	20,4	<i>Real estate activities</i>
17 Pro. tekstilij	36,2	27,6	10,4	19,1	<i>Manufacture of textiles</i>
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	31,1	32,8	4,9	3,2	<i>Mfr. of radio, TV &amp; equipment</i>
28 Pro. kovinskih izd .brez strojev, naprav	29,7	23,1	3,0	9,5	<i>Mfr. fabricated metal, not machines</i>
33 Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	29,2	22,5	3,7	10,3	<i>Mfr. medical &amp; precision instruments</i>
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	28,0	25,9	0,5	2,6	<i>Support transport; travel agencies</i>
92 Rekreatijske, kulturne, športne dej.	19,9	7,5	0,0	12,4	<i>Recreational, cultural &amp; sporting</i>
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	19,4	17,6	0,0	1,8	<i>Electricity, gas, steam &amp; hot water</i>
55 Gostinstvo	17,0	16,4	0,0	0,6	<i>Hotels and restaurants</i>
22 Založništvo, tiskarstvo	13,9	6,6	0,3	7,6	<i>Publishing, printing &amp; record media</i>
20 Obdelava in predelava lesa	13,5	4,5	0,2	9,1	<i>Mfr. of wood &amp; wood, cork, etc. goods</i>
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	10,4	10,5	0,7	0,6	<i>Insurance, pension not comp. soc. sec.</i>
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	10,3	6,4	0,2	4,1	<i>Leather tanning; mrf luggage, etc.</i>
45 Gradbeništvo	7,5	-1,1	1,1	9,7	<i>Construction</i>
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	5,4	4,5	0,7	1,6	<i>Computer and related activities</i>
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	5,1	2,1	0,0	3,1	<i>Mfr. of furniture; manufacturing nec.</i>
60 Kopenski promet, cevovodni transport	4,6	4,5	0,5	0,5	<i>Land transport; pipelines transport</i>
64 Pošta in telekomunikacije	4,5	3,4	0,2	1,3	<i>Post and telecommunication</i>
71 Dajanje strojev, opreme v najem	3,5	3,4	0,0	0,1	<i>Renting equipment without operator</i>
93 Dr. storitvene dej.	3,0	2,7	-	0,3	<i>Other service activities</i>
90 Stor. javne higiene	2,4	1,6	0,0	0,8	<i>Refuse disposal, sanitation etc.</i>
35 Pro. dr. vozil, plovil	2,0	1,5	0,2	0,7	<i>Mfr. of other transport equipment</i>
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,9	0,5	0,1	0,4	<i>Agriculture, hunting and services</i>
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	0,8	-0,6	0,0	1,4	<i>Mfr. wearing apparel; dressing fur</i>
73 Raziskovanje in razvoj	0,7	0,3	0,0	0,4	<i>Research and development</i>
85 Zdravstvo, socialno varstvo	0,7	0,8	0,2	0,1	<i>Health and social work</i>
80 Izobraževanje	0,4	0,2	-	0,2	<i>Education</i>
67 Pomožne dej. v fin. posred.	0,3	0,1	0,0	0,2	<i>Activities aux. to financial interm.</i>
Ostalo*	67,3	63,8	3,9	7,3	<i>Other*</i>
<b>SKUPAJ</b>	<b>2.656,5</b>	<b>1.893,9</b>	<b>111,1</b>	<b>873,7</b>	<b>TOTAL</b>

\* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, v katerih imajo tuji vlagatelji neposredne naložbe v lastniški kapital v manj kot tri slovenske družbe.  
*Activities having less than three companies with foreign direct investment in equity.*

**Tabela 14: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji**  
**- po dejavnostih 31. 12. 1999**  
**Table 14: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia**  
**- by activity December 31 1999**

milijonov USD / million USD

	Spremembe lastniškega kapitala / Equity capital changes						31. 12. 1999	
	31. 12. 1998	V denarju, blagu in storitvah Equity paid-in cash, in kind	Reinvestirani dobički / izgube Reinvested earnings / losses	Izplačane dividende Dividends	Revalorizacija Revaluation	Ostalo Other		Lastniški kapital Equity capital
	1	2	3	4	5	6	=1+2+3+4+5+6	
74 Druge poslovne dej.	195,5	48,2	-6,6	2,1	15,6	-44,0	210,8	Other business activities
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladi	189,6	29,6	-0,2	3,8	13,2	-54,1	181,8	Financial intermediation, not insur.
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	241,5	-37,6	-4,7	0,0	13,3	-41,4	171,0	Mfr. of pulp, paper & paper products
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih	190,2	0,3	14,7	2,8	11,0	-64,9	154,1	Mfr. chemicals & chemical products
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	155,9	-0,1	4,7	0,2	9,3	-29,6	140,3	Mfr. of rubber & plastic products
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez voz	153,7	2,0	12,8	12,2	9,7	-50,6	139,8	Wholesale, commission, not motors
29 Pro. strojev in naprav	120,1	13,1	11,3	1,4	9,0	-26,8	128,0	Mfr. of machinery & equipment nec.
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikoic	109,0	19,3	8,6	1,1	-2,9	-23,8	111,3	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	92,0	9,1	-3,4	0,6	7,0	-18,7	86,6	Mfr. other non-metal mineral prods
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	98,1	1,0	11,3	22,3	6,0	-62,0	76,7	Sale, repair etc. motors; fuel
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; popra	60,8	-2,3	3,3	1,7	3,9	-15,0	52,5	Retail trade, not motors; repairs
31 Pro. el. strojev, aparatov	49,7	3,3	2,0	1,7	5,6	-13,0	49,3	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
15 Pro. hrane, pijač, kmil	47,8	-0,7	-1,9	0,4	3,5	-4,4	44,8	Mfr. of food products & beverages
27 Pro. kovin	32,3	3,7	6,5	0,1	2,4	-7,0	38,0	Manufacture of basic metals
32 Pro. FTV, komunikacijskih aparatov, o	33,0	0,3	4,7	1,0	2,2	-8,4	32,8	Mfr. of radio, tv & equipment
17 Pro. tekstilij	28,0	-1,3	5,0	0,0	1,9	-6,0	27,6	Manufacture of textiles
63 Pomožne prometne dej., turistične or	32,3	-3,8	2,4	0,4	1,1	-6,5	25,9	Support transport; travel agencies
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	17,4	6,2	2,2	0,3	1,5	-4,4	23,1	Mfr. fabricated metal, not machines
33 Pro. medicin., finomehan., optičnih in	19,8	1,5	4,1	0,1	1,4	-4,3	22,5	Mfr. medical & precision instruments
70 Poslovanje z nepremičninami	12,5	9,4	0,8	1,7	1,5	-6,2	19,6	Real estate activities
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	9,1	10,6	-0,4	0,0	0,7	-2,5	17,6	Electricity, gas, steam & hot water
55 Gostinstvo	4,7	12,1	0,5	0,0	1,1	-2,0	16,4	Hotels and restaurants
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	8,0	5,3	-1,7	0,0	0,6	-1,8	10,5	Insurance, pension not comp. soc. sec.
92 Rekreatijske, kulturne, športne dej.	10,8	0,1	-0,7	0,0	-0,8	-1,9	7,5	Recreational, cultural & sporting
22 Založništvo, tiskarstvo	7,2	0,4	0,0	0,0	0,5	-1,5	6,6	Publishing, printing & record media
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	1,2	1,9	1,6	0,0	1,9	-0,2	6,4	Leather tanning; mfr luggage, etc.
60 Kopenski promet, cevovodni transport	4,5	0,4	0,3	0,0	0,3	-0,9	4,5	Land transport; pipelines transport
20 Obdelava in predelava lesa	3,9	0,0	1,3	0,0	0,3	-0,9	4,5	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
72 Obdelava podatkov, s tem povezane c	3,2	0,2	2,1	0,2	0,2	-1,4	4,5	Computer and related activities
71 Dajanje strojev, opreme v najem	3,6	0,2	0,0	0,0	0,2	-0,7	3,4	Renting equipment without operator
64 Pošta in telekomunikacije	4,1	2,7	-3,0	0,0	0,3	-0,7	3,4	Post and telecommunications
93 Dr. storitvene dej.	3,1	0,2	0,1	0,0	-0,1	-0,6	2,7	Other service activities
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	3,4	-0,1	0,3	0,0	0,2	-1,7	2,1	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
90 Stor. javne higiene	2,0	0,1	-0,2	0,1	0,1	-0,6	1,6	Refuse disposal, sanitation etc.
35 Pro. dr. vozil, plovil	1,3	0,4	0,0	0,0	0,1	-0,3	1,5	Mfr. of other transport equipment
85 Zdravstvo, socialno varstvo	0,9	0,0	0,0	0,0	0,1	-0,2	0,8	Health and social work
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,6	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,5	Agriculture, hunting and services
73 Raziskovanje in razvoj	0,7	0,1	-0,4	0,0	0,1	-0,1	0,3	Research and development
80 Izobraževanje	0,3	0,0	0,1	0,1	0,0	-0,3	0,2	Education
67 Pomožne dej. v fin. posred.	-0,3	0,3	-0,1	0,0	0,2	0,0	0,1	Activities aux. to financial interm.
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	1,1	-0,1	-1,7	0,0	0,1	0,0	-0,6	Mfr. wearing apparel; dressing fur
45 Gradbeništvo	1,4	0,0	-2,7	0,0	0,3	-0,2	-1,1	Construction
Ostalo*	57,5	2,2	11,7	0,0	4,2	0,0	63,8	Other*
<b>SKUPAJ</b>	<b>2.011,6</b>	<b>138,0</b>	<b>85,0</b>	<b>54,1</b>	<b>126,7</b>	<b>-575,4</b>	<b>1.893,9</b>	<b>TOTAL</b>

\* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, v katerih imajo tuji vlagatelji neposredne naložbe v lastniški kapital v manj kot tri slovenske družbe.  
 Activities having less than three companies with foreign direct investment in equity.

**Tabela 15: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po dejavnostih 31.12.2000**  
**Table 15: Foreign direct investment in Slovenia - by activity December 31 2000**

stanje konec leta v milijonih USD / end-year stock in USD million					
	Skupaj <i>Total</i>	Lastniški kapital <i>Equity capital</i>	Terjatve <i>Claims</i>	Obvez- nosti <i>Liabilit- ties</i>	
	1=2-3+4	2	3	4	
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	712,6	181,7	5,6	536,4	<i>Financial intermediation, not insur.</i>
74 Druge poslovne dej.	337,8	238,0	1,1	100,8	<i>Other business activities</i>
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	261,6	173,7	16,3	104,1	<i>Wholesale, commission, not motors</i>
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	178,7	171,1	1,5	9,0	<i>Mfr. of pulp, paper &amp; paper products</i>
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	173,2	156,5	7,3	24,0	<i>Mfr. chemicals &amp; chemical products</i>
29 Pro. strojev in naprav	144,7	133,7	13,2	24,2	<i>Mfr. of machinery &amp; equipment nec.</i>
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	141,4	139,1	2,2	4,5	<i>Mfr. of rubber &amp; plastic products</i>
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	131,8	106,6	3,5	28,8	<i>Mfr. of motor vehicles, trailers etc.</i>
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	87,9	55,7	0,8	33,1	<i>Retail trade, not motors; repairs</i>
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	73,3	75,7	15,2	12,8	<i>Mfr. other non-metal mineral prods</i>
31 Pro. el. strojev, aparatov	57,3	48,4	3,4	12,3	<i>Mfr. of electrical machinery etc. nec.</i>
27 Pro. kovin	53,2	41,7	11,3	22,8	<i>Manufacture of basic metals</i>
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	44,8	27,9	5,3	22,3	<i>Sale, repair etc. motors; fuel</i>
15 Pro. hrane, pijač, krmil	38,5	37,5	0,8	1,8	<i>Mfr of food products &amp; beverages</i>
28 Pro. kovinskih izd .brez strojev, naprav	35,3	29,0	4,1	10,4	<i>Mfr. fabricated metal, not machines</i>
33 Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	32,4	28,7	5,5	9,3	<i>Mfr. medical &amp; precision instruments</i>
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	31,5	34,8	7,6	4,3	<i>Mfr. of radio, TV &amp; equipment</i>
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	28,4	25,9	0,5	3,0	<i>Support transport; travel agencies</i>
70 Poslovanje z nepremičninami	24,0	8,5	0,0	15,5	<i>Real estate activities</i>
92 Rekreatijske, kulturne, športne dej.	18,8	0,3	0,0	18,5	<i>Recreational, cultural &amp; sporting</i>
55 Gostinstvo	17,4	17,3	0,0	0,1	<i>Hotels and restaurants</i>
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	17,2	14,8	0,0	2,4	<i>Electricity, gas, steam &amp; hot water</i>
22 Založništvo, tiskarstvo	12,8	6,1	0,1	6,9	<i>Publishing, printing &amp; record media</i>
17 Pro. tekstilij	12,7	14,9	2,6	0,4	<i>Manufacture of textiles</i>
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	12,4	7,0	0,9	6,3	<i>Leather tanning; mrl luggage, etc.</i>
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	10,7	10,6	2,8	2,9	<i>Insurance, pension not comp. soc. sec.</i>
64 Pošta in telekomunikacije	10,3	6,5	0,0	3,8	<i>Post and telecommunications</i>
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	7,4	6,3	0,6	1,7	<i>Computer and related activities</i>
20 Obdelava in predelava lesa	5,6	4,9	0,2	1,0	<i>Mfr. of wood &amp; wood, cork, etc. goods</i>
60 Kopenski promet, cevovodni transport	4,9	4,5	0,6	1,0	<i>Land transport; pipelines transport</i>
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	4,5	1,8	0,1	2,9	<i>Mfr. of furniture; manufacturing nec.</i>
45 Gradbeništvo	4,3	-3,2	3,8	11,4	<i>Construction</i>
71 Dajanje strojev, opreme v najem	3,5	3,3	0,0	0,2	<i>Renting equipment without operator</i>
90 Stor. javne higiene	2,3	1,3	0,1	1,0	<i>Refuse disposal, sanitation etc.</i>
35 Pro. dr. vozil, plovil	2,0	1,8	0,7	0,9	<i>Mfr. of other transport equipment</i>
85 Zdravstvo, socialno varstvo	1,3	0,9	0,2	0,6	<i>Health and social work</i>
30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	1,2	0,6	0,1	0,7	<i>Mfr. of office machinery &amp; computers</i>
93 Dr. storitvene dej.	1,2	-0,1	0,0	1,2	<i>Other service activities</i>
67 Pomožne dej. v fin. posred.	1,1	0,8	0,0	0,3	<i>Activities aux. to financial interm.</i>
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,5	0,4	0,1	0,1	<i>Agriculture, hunting and services</i>
73 Raziskovanje in razvoj	0,4	-0,2	0,0	0,5	<i>Research and development</i>
80 Izobraževanje	0,1	0,1	0,0	0,0	<i>Education</i>
61 Vodni promet	0,1	0,0	0,0	0,1	<i>Water transport</i>
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	-0,1	0,0	0,0	0,0	<i>Mfr. wearing apparel; dressing fur</i>
Ostalo*	67,1	68,3	3,2	2,1	<i>Other*</i>
<b>SKUPAJ</b>	<b>2.808,5</b>	<b>1.883,2</b>	<b>121,4</b>	<b>1.046,7</b>	<b>TOTAL</b>

\* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, v katerih imajo tuji vlagatelji neposredne naložbe v lastniški kapital v manj kot tri slovenske družbe.  
*Activities having less than three companies with foreign direct investment in equity.*

**Tabela 16: Spremembe lastniškega kapitala tujih neposrednih naložb v Sloveniji**  
**- po panogah 31. 12. 2000**  
**Table 16: Reconciliation of foreign direct investment equity in Slovenia**  
**- by activity December 31 2000**

milijonov USD / million USD

	Spremembe lastniškega kapitala / Equity capital changes						31.12.2000 Lastniški kapital Equity capital	
	31.12.1999 Lastniški kapital Equity capital	V denarju, blagu in storitvah Equity paid-in cash, in kind	Reinvestirani dobički / izgube Reinvested earnings / losses	Izplačane dividende Dividends	Revalorizacija Revaluation	Ostalo Other		
	1	2	3	4	5	6	7=1+2+3+4+5+6	
74 Druge poslovne dej.	210,8	65,2	-0,8	1,2	15,9	-54,4	238,0	Other business activities
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	181,8	5,8	8,2	3,2	13,7	-31,0	181,7	Financial intermediation, not insur.
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	139,8	33,1	12,4	6,4	13,1	-31,0	173,7	Wholesale, commission, not motors
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	171,0	12,9	5,3	0,0	6,0	-24,1	171,1	Mfr. of pulp, paper & paper products
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	154,1	1,8	12,5	2,8	12,0	-26,8	156,5	Mfr. chemicals & chemical products
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	140,3	-0,5	7,3	1,4	10,9	-20,3	139,1	Mfr. of rubber & plastic products
29 Pro. strojev in naprav	128,0	0,7	13,9	1,5	10,0	-20,4	133,7	Mfr. of machinery & equipment nec.
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	111,3	3,7	1,4	2,7	8,1	-20,5	106,6	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	86,6	-6,9	0,0	0,8	5,8	-10,6	75,7	Mfr. other non-metal mineral prods
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	52,5	2,3	6,3	1,8	4,1	-11,3	55,7	Retail trade, not motors; repairs
31 Pro. el. strojev, aparatov	49,3	0,2	3,8	1,7	3,6	-10,2	48,4	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
27 Pro. kovin	38,0	0,3	5,7	0,1	3,0	-5,4	41,7	Manufacture of basic metals
15 Pro. hrane, pijač, krmil	44,8	0,0	-4,3	0,4	3,4	-6,7	37,5	Mfr of food products & beverages
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	32,8	-0,3	5,6	1,7	2,5	-7,6	34,8	Mfr. of radio, tv & equipment
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	23,1	2,5	1,8	0,1	3,2	-1,7	29,0	Mfr. fabricated metal, not machines
33 Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	22,5	-0,1	7,8	0,0	1,7	-3,3	28,7	Mfr. medical & precision instruments
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	76,7	0,5	2,1	0,9	2,3	-54,6	27,9	Sale, repair etc. motors; fuel
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	25,9	0,0	2,3	0,7	1,8	-4,8	25,9	Support transport; travel agencies
55 Gostinstvo	16,4	0,6	1,2	0,4	1,3	-2,7	17,3	Hotels and restaurants
17 Pro. tekstilij	27,6	0,4	6,7	1,7	1,0	-22,6	14,9	Manufacture of textiles
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	17,6	-0,5	-1,3	0,0	1,4	-2,3	14,8	Electricity, gas, steam & hot water
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	10,5	3,4	-2,6	0,2	1,0	-1,8	10,6	Insurance, pension not comp. soc. sec.
70 Poslovanje z nepremičninami	19,6	0,3	-0,5	0,3	0,5	-11,8	8,5	Real estate activities
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	6,4	0,1	0,9	0,0	0,5	-0,8	7,0	Leather tanning; mfr luggage, etc.
64 Pošta in telekomunikacije	3,4	9,3	-6,8	0,0	0,8	-0,3	6,5	Post and telecommunications
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	4,5	1,4	1,4	0,7	0,4	-2,1	6,3	Computer and related activities
22 Založništvo, tiskarstvo	6,6	1,0	-1,6	0,0	0,6	-0,5	6,1	Publishing, printing & record media
20 Obdelava in predelava lesa	4,5	4,5	0,2	0,0	0,0	-4,4	4,9	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
60 Kopenski promet, cevovodni transport	4,5	-0,2	0,2	0,0	0,3	-0,4	4,5	Land transport; pipelines transport
71 Dajanje strojev, opreme v najem	3,4	0,0	0,2	0,0	0,3	-0,5	3,3	Renting equipment without operator
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	2,1	0,1	0,0	0,0	0,2	-0,5	1,8	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
35 Pro. dr. vozil, plovil	1,5	0,3	0,1	0,0	0,1	-0,2	1,8	Mfr. of other transport equipment
90 Stor. javne higijene	1,6	0,1	-0,1	0,1	0,1	-0,4	1,3	Refuse disposal, sanitation etc.
85 Zdravstvo, socialno varstvo	0,8	0,0	0,0	0,0	0,1	-0,1	0,9	Health and social work
67 Pomožne dej. v fin. posred.	0,1	0,5	0,3	0,0	0,0	-0,1	0,8	Activities aux. to financial interm.
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,5	0,0	-0,1	0,0	0,0	-0,1	0,4	Agriculture, hunting and services
92 Rekreatijske, kulturne, športne dej.	7,5	0,2	-7,1	0,0	0,6	-0,9	0,3	Recreational, cultural & sporting
80 Izobraževanje	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,2	0,1	Education
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	-0,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	0,0	Mfr. wearing appare; dressing fur
93 Dr. storitvene dej.	2,7	-2,1	-0,5	0,0	0,0	-0,2	-0,1	Other service activities
73 Raziskovanje in razvoj	0,3	-0,1	-0,4	0,0	0,0	0,0	-0,2	Research and development
45 Gradbeništvo	-1,1	-0,1	-2,4	0,1	-0,1	0,3	-3,2	Construction
Ostalo*	63,8	0,9	8,2	0,0	4,9	-9,0	68,8	Other*
<b>SKUPAJ</b>	<b>1.893,9</b>	<b>141,4</b>	<b>87,4</b>	<b>30,9</b>	<b>135,4</b>	<b>-436,8</b>	<b>1.883,2</b>	<b>TOTAL</b>

\* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, v katerih imajo tuji vlagatelji neposredne naložbe v lastniški kapital v manj kot tri slovenske družbe.  
 Activities having less than three companies with foreign direct investment in equity.



**Tabela 17: Reinvestirani dobički / izgube pri tujih neposrednih naložbah v Sloveniji**  
**- po dejavnostih 1999 - 2000**  
**Table 17: Reinvested earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia**  
**- by activity 1999 - 2000**

milijonov USD / USD million

	Skupaj Total	Povečanja neraz- porejenega dobička Increase of undi- tributed profits		Povečanje nepo- krite izgube Uncovered loss				
		1999	2000	1999	2000			
		1=3+5	2=4+6	3	4		5	6
29	Pro. strojev in naprav	11,3	13,9	12,3	14,6	-1,1	-0,7	Mfr. of machinery & equipment nec.
24	Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	14,7	12,5	15,1	13,7	-0,4	-1,2	Mfr. chemicals & chemical products
51	Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	12,8	12,4	25,4	27,7	-12,6	-15,3	Wholesale, commission, not motors
65	Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	-0,2	8,2	15,2	10,7	-15,4	-2,5	Financial intermediation, not insur.
33	Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	4,1	7,8	4,1	7,8	-0,1	0,0	Mfr. medical & precision instruments
25	Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	4,7	7,3	10,4	13,0	-5,7	-5,7	Mfr. of rubber & plastic products
17	Pro. tekstilij	5,0	6,7	5,1	7,0	-0,1	-0,3	Manufacture of textiles
52	Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	3,3	6,3	10,2	7,8	-6,8	-1,4	Retail trade, not motors; repairs
27	Pro. kovin	6,5	5,7	6,5	5,7	0,0	0,0	Manufacture of basic metals
32	Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	4,7	5,6	4,7	5,6	-0,1	0,0	Mfr. of radio, TV & equipment
21	Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	-4,7	5,3	4,2	15,1	-8,9	-9,8	Mfr. of pulp, paper & paper products
31	Pro. el. strojev, aparatov	2,0	3,8	3,3	5,2	-1,3	-1,4	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
63	Pomožne prometne dej., turistične org.	2,4	2,3	2,7	2,6	-0,3	-0,3	Support transport; travel agencies
50	Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	11,3	2,1	14,6	3,2	-3,2	-1,1	Sale, repair etc. motors; fuel
28	Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	2,2	1,8	2,9	2,8	-0,7	-1,0	Mfr. fabricated metal, not machines
72	Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	2,1	1,4	2,2	2,3	0,0	-0,9	Computer and related activities
34	Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	8,6	1,4	11,2	4,6	-2,6	-3,3	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
55	Gostinstvo	0,5	1,2	1,4	1,7	-1,0	-0,5	Hotels and restaurants
19	Pro. usnja, usnjenih izd.	1,6	0,9	1,6	1,0	0,0	-0,2	Leather tanning; mrf luggage, etc.
67	Pomožne dej. v fin. posred.	-0,1	0,3	0,1	0,3	-0,2	0,0	Activities aux. to financial interm.
60	Kopenski promet, cevovodni transport	0,3	0,2	0,5	0,7	-0,3	-0,4	Land transport; pipelines transport
20	Obdelava in predelava lesa	1,3	0,2	1,7	0,6	-0,4	-0,4	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
71	Dajanje strojev, opreme v najem	0,0	0,2	0,0	0,2	0,0	0,0	Renting equipment without operator
35	Pro. dr. vozil, plovil	0,0	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	Mfr. of other transport equipment
85	Zdravstvo, socialno varstvo	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	Health and social work
36	Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	0,3	0,0	0,4	0,2	-0,1	-0,1	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
80	Izobraževanje	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	Education
26	Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	-3,4	0,0	6,6	10,0	-10,0	-10,0	Mfr. other non-metal mineral prods
18	Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	-1,7	0,0	0,0	0,0	-1,7	0,0	Mfr. wearing apparel; dressing fur
01	Kmetijstvo, lov, stor.	0,0	-0,1	0,1	0,1	0,0	-0,2	Agriculture, hunting and services
90	Stor. javne higiene	-0,2	-0,1	0,2	0,3	-0,4	-0,4	Refuse disposal, sanitation etc.
73	Raziskovanje in razvoj	-0,4	-0,4	0,0	0,0	-0,5	-0,4	Research and development
70	Poslovanje z nepremičninami	0,8	-0,5	2,5	0,7	-1,6	-1,2	Real estate activities
93	Dr. storitvene dej.	0,1	-0,5	0,2	0,0	-0,1	-0,5	Other service activities
74	Druge poslovne dej.	-6,6	-0,8	15,3	11,7	-21,9	-12,5	Other business activities
40	Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	-0,4	-1,3	0,6	0,0	-0,9	-1,3	Electricity, gas, steam & hot water
22	Založništvo, tiskarstvo	0,0	-1,6	0,7	0,8	-0,7	-2,4	Publishing, printing & record media
45	Gradbeništvo	-2,7	-2,4	0,7	0,8	-3,4	-3,3	Construction
66	Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	-1,7	-2,6	2,5	1,6	-4,2	-4,2	Insurance, pension not comp. soc. sec.
15	Pro. hrane, pijač, krmil	-1,9	-4,3	2,0	1,9	-3,9	-6,2	Mfr of food products & beverages
64	Pošta in telekomunikacije	-3,0	-6,8	0,2	1,1	-3,2	-7,9	Post and telecommunications
92	Rekreacijske, kulturne, športne dej.	-0,7	-7,1	0,1	0,2	-0,8	-7,3	Recreational, cultural & sporting
	Ostalo*	11,7	8,2	12,2	8,5	-0,5	-0,3	Other*
	<b>SKUPAJ</b>	<b>85,0</b>	<b>87,4</b>	<b>200,3</b>	<b>192,1</b>	<b>-115,3</b>	<b>-104,8</b>	<b>TOTAL</b>

\* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, v katerih imajo tuji vlagatelji neposredne naložbe v lastniški kapital v manj kot tri slovenske družbe.  
 Activities having less than three companies with foreign direct investment in equity.

**Tabela 18: Dobički / izgube tujih neposrednih naložb v Sloveniji - po dejavnostih 1999 - 2000**  
**Table 18: Earnings / losses of foreign direct investment in Slovenia - by activity 1999 - 2000**

milijonov USD / USD million

		Vrednost deleža nerezidenta v čistem dobičku/izgubi od neposrednih naložb Value of nonresidents' share in profit/loss with direct investment				
		Dobiček Profit		Izguba Loss		
		1999	2000	1999	2000	
51	Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	23,4	27,1	-11,4	-14,3	Wholesale, commission, not motors
74	Druge poslovne dej.	14,2	11,4	-20,2	-11,7	Other business activities
24	Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	14,0	13,4	-0,4	-1,2	Mfr. chemicals & chemical products
50	Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	13,4	3,2	-3,0	-1,1	Sale, repair etc. motors; fuel
29	Pro. strojev in naprav	11,4	14,3	-0,9	-0,5	Mfr. of machinery & equipment nec.
34	Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	10,8	5,2	-2,4	-3,2	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
65	Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	10,3	10,5	-14,3	-2,4	Financial intermediation, not insur.
25	Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	9,6	8,8	-4,7	-5,6	Mfr. of rubber & plastic products
52	Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	9,4	7,6	-4,1	-1,4	Retail trade, not motors; repairs
26	Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	6,1	9,8	-3,3	-2,5	Mfr. other non-metal mineral prods
27	Pro. kovin	6,0	5,6	0,0	0,0	Manufacture of basic metals
17	Pro. tekstilij	4,8	6,8	-0,1	-0,2	Manufacture of textiles
32	Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	4,3	5,5	-0,1	0,0	Mfr. of radio, TV & equipment
21	Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	4,0	14,9	-6,7	-8,6	Mfr. of pulp, paper & paper products
33	Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	3,8	7,6	-0,1	0,0	Mfr. medical & precision instruments
31	Pro. el. strojev, aparatov	3,0	5,1	-1,2	-1,3	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
28	Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	2,7	2,8	-0,7	-1,0	Mfr. fabricated metal, not machines
63	Pomožne prometne dej., turistične org.	2,5	2,6	-0,2	-0,3	Support transport; travel agencies
66	Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	2,3	1,6	-3,9	-4,2	Insurance, pension not comp. soc. sec.
70	Poslovanje z nepremičninami	2,3	0,7	-1,5	-1,2	Real estate activities
72	Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	2,0	2,3	0,0	-0,9	Computer and related activities
15	Pro. hrane, pijač, krmil	1,9	1,9	-3,6	-6,1	Mfr of food products & beverages
20	Obdelava in predelava lesa	1,6	0,6	-0,3	-0,4	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
19	Pro. usnja, usnjenih izd.	1,5	1,0	0,0	-0,2	Leather tanning; mrf luggage, etc.
55	Gostinstvo	1,3	1,7	-0,9	-0,5	Hotels and restaurants
45	Gradbeništvo	0,7	0,8	-3,2	-3,2	Construction
22	Založništvo, tiskarstvo	0,7	0,8	-0,7	-2,3	Publishing, printing & record media
40	Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	0,5	0,0	-0,9	-1,3	Electricity, gas, steam & hot water
60	Kopenski promet, cevovodni transport	0,5	0,7	-0,2	-0,4	Land transport; pipelines transport
36	Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	0,4	0,2	-0,1	-0,1	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
93	Dr. storitvene dej.	0,2	0,0	-0,1	-0,5	Other service activities
64	Pošta in telekomunikacije	0,2	1,1	-3,0	-7,7	Post and telecommunication
90	Stor. javne higiene	0,2	0,2	-0,4	-0,3	Refuse disposal, sanitation etc.
67	Pomožne dej. v fin. posred.	0,1	0,3	-0,2	0,0	Activities aux. to financial interm.
01	Kmetijstvo, lov, stor.	0,1	0,1	0,0	-0,1	Agriculture, hunting and services
80	Izobraževanje	0,1	0,0	0,0	0,0	Education
92	Rekreacijske, kulturne, športne dej.	0,1	0,2	-0,7	-7,2	Recreational, cultural & sporting
71	Dajanje strojev, opreme v najem	0,0	0,2	0,0	0,0	Renting equipment without operator
73	Raziskovanje in razvoj	0,0	0,0	-0,4	-0,4	Research and development
85	Zdravstvo, socialno varstvo	0,0	0,1	0,0	0,0	Health and social work
35	Pro. dr. vozil, plovil	0,0	0,1	0,0	0,0	Mfr. of other transport equipment
18	Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	0,0	0,0	-1,5	0,0	Mfr. wearing apparel; dressing fur
	Ostalo*	11,3	8,3	-0,4	-0,3	Other*
<b>SKUPAJ</b>		<b>181,8</b>	<b>184,9</b>	<b>-95,7</b>	<b>-92,7</b>	<b>TOTAL</b>

\* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, v katerih imajo tuji vlagatelji neposredne naložbe v lastniški kapital v manj kot tri slovenske družbe.  
 Activities having less than three companies with foreign direct investment in equity.

**Tabela 19: Tuje portfolio naložbe v Sloveniji - po dejavnostih 1996 - 2000**  
**Table 19: Foreign portfolio investment in Slovenia - by activity 1996 - 2000**

stanje konec leta v milijonih USD / end-year stock in USD million						
	1996	1997	1998	1999	2000	
24	42,1	72,3	58,6	77,5	75,9	<i>Mfr. chemicals &amp; chemical products</i>
65	32,7	18,3	20,5	16,0	26,0	<i>Financial intermediation, not insur.</i>
15	10,7	18,6	15,9	14,2	15,5	<i>Mfr of food products &amp; beverages</i>
52	12,4	10,0	7,2	7,0	6,8	<i>Retail trade, not motors; repairs</i>
51	7,1	5,2	5,8	7,3	5,1	<i>Wholesale, commission, not motors</i>
50	0,0	4,8	5,7	5,1	4,6	<i>Sale, repair etc. motors; fuel</i>
55	7,3	5,6	4,9	4,3	4,3	<i>Hotels and restaurants</i>
63	1,5	3,3	3,1	2,8	2,4	<i>Support transport; travel agencies</i>
74	10,9	8,6	9,1	6,6	2,3	<i>Other business activities</i>
34	-	0,0	0,0	1,0	1,4	<i>Mfr. of motor vehicles, trailers etc.</i>
66	0,1	0,2	1,5	0,9	0,6	<i>Insurance, pension not comp. soc. sec.</i>
28	1,3	1,4	1,2	0,8	0,5	<i>Mfr. fabricated metal, not machines</i>
22	0,1	0,0	0,1	0,1	0,4	<i>Publishing, printing &amp; record media</i>
32	-	-	0,4	0,4	0,3	<i>Mfr. of radio, TV &amp; equipment</i>
30	0,1	0,2	0,2	0,3	0,3	<i>Mfr. of office machinery &amp; computers</i>
27	-	-	0,3	0,2	0,2	<i>Manufacture of basic metals</i>
45	0,2	1,2	0,2	0,3	0,2	<i>Construction</i>
21	6,7	6,6	3,1	0,2	0,1	<i>Mfr. of pulp, paper &amp; paper products</i>
31	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	<i>Mfr. of electrical machinery etc. nec.</i>
18	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	<i>Mfr. wearing apparel; dressing fur</i>
41	-	-	0,0	0,1	0,1	<i>Collection, purify etc. of water</i>
33	-0,1	-0,1	-0,1	-0,1	0,1	<i>Mfr. medical &amp; precision instruments</i>
36	0,3	0,3	0,4	0,0	0,0	<i>Mfr. of furniture; manufacturing nec.</i>
17	0,0	0,0	0,0	0,3	0,0	<i>Manufacture of textiles</i>
67	-0,1	-0,1	-0,1	0,0	0,0	<i>Activities aux. to financial intern.</i>
93	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Other service activities</i>
Ostalo*	0,1	0,2	0,2	0,4	0,4	<i>Other*</i>
<b>SKUPAJ</b>	<b>133,8</b>	<b>156,7</b>	<b>138,5</b>	<b>145,8</b>	<b>147,6</b>	<b>TOTAL</b>

\* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, v katerih imajo tuji vlagatelji neposredne naložbe v lastniški kapital v manj kot tri slovenske družbe.  
*Activities having less than three companies with foreign direct investment in equity.*

### 3.3. TUJE NALOŽBE V SLOVENIJI - po statističnih regijah

#### FOREIGN INVESTMENT IN SLOVENIA - by statistical region

Tabela 20: Tuje neposredne naložbe v Sloveniji - po statističnih regijah 1996 - 2000  
 Table 20: Foreign direct investment in Slovenia - by statistical region 1996 - 2000

stanje konec leta v milijonih USD / as of end-year stock in USD million

	1996	1997	1998	1999	2000	
Osrednjeslovenska	78,4	836,9	1079,5	1408,4	1407,8	1551,3
Podravska	30,6	158,8	184,2	218,5	212,1	249,5
Gorenjska	13,5	50,7	98,3	229,6	230,1	213,2
Obalno-kraška	26,1	138,4	141,7	185,2	182,8	197,1
Dolenjska	82,0	175,1	198,5	254,4	186,8	177,5
Spodnjeposavska	194,3	276,2	231,7	147,4	125,7	128,9
Goriška	13,1	99,7	95,2	128,7	118,5	108,2
Savinjska	13,6	88,6	102,4	126,2	123,4	107,5
Koroška	2,8	32,3	30,4	40,3	36,7	33,5
Pomurska	1,2	9,4	8,3	10,7	17,2	19,7
Notranjsko-kraška	3,6	6,4	6,0	7,7	7,4	12,7
Zasavska	0,3	2,9	5,9	8,7	8,2	9,2
	-459,6					
<b>SKUPAJ / TOTAL</b>	<b>459,6</b>	<b>1.875,2</b>	<b>2.181,9</b>	<b>2.765,8</b>	<b>2.656,5</b>	<b>2.808,4</b>

T  
U  
J  
E  
  
N  
E  
P  
O  
S  
R  
E  
D  
N  
E  
  
N  
A  
L  
O  
Ž  
B  
E  
  
V  
  
S  
L  
O  
V  
E  
N  
I  
J  
I

#### **4. SLOVENSKE NEPOSREDNE NALOŽBE V TUJINI SLOVENIAN DIRECT INVESTMENT ABROAD**

S  
L  
O  
V  
E  
N  
S  
K  
E  
  
N  
E  
P  
O  
S  
R  
E  
D  
N  
E  
  
N  
A  
L  
O  
Ž  
B  
E  
  
V  
  
T  
U  
J  
I  
N  
I

#### 4.1. SLOVENSKE NALOŽBE V TUJINI - po državah SLOVENIAN INVESTMENT ABROAD - by country

Tabela 21: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po državah 1996 - 2000  
Table 21: Slovenian direct investment abroad - by country 1996 - 2000

		stanje konec leta v milijonih USD / end-year stock in USD million					
		1996	1997	1998	1999	2000	
191	Hrvaška <sup>1</sup>	236,2	242,4	317,7	292,1	357,7	Croatia <sup>1</sup>
276	Nemčija	55,8	34,3	43,4	45,2	70,5	Germany
807	Makedonija <sup>1</sup>	22,9	19,3	24,9	39,1	66,1	Macedonia <sup>1</sup>
070	Bosna in Hercegovina <sup>1</sup>	17,4	19,6	25,2	31,9	61,9	Bosnia and Herzegovina <sup>1</sup>
616	Poljska	20,9	32,5	39,0	48,1	55,7	Poland
040	Avstrija	-6,0	16,1	33,4	24,7	27,7	Austria
891	Jugoslavija <sup>1</sup>	34,4	29,5	34,8	28,4	26,6	Yugoslavia <sup>1</sup>
430	Liberija	27,6	28,7	18,2	22,7	23,7	Liberia
840	ZDA	22,6	22,7	18,3	20,8	22,1	USA
643	Ruska federacija	10,9	9,3	8,8	8,3	15,8	Russian Federation
826	Velika Britanija	4,3	6,3	7,2	10,9	10,4	United Kingdom
203	Češka republika	11,7	8,9	4,3	4,3	10,4	Czech Republic
368	Irak	-	-	-	-	9,9	Iraq
756	Švica	14,6	15,2	14,8	8,8	8,4	Switzerland
208	Danska	-0,4	-1,1	3,6	4,8	8,3	Denmark
380	Italija	8,2	-1,1	7,3	15,4	8,2	Italy
250	Francija	2,4	3,7	5,0	3,9	8,0	France
804	Ukrajina	1,3	2,9	8,2	8,1	7,4	Ukraine
642	Romunija	0,5	2,4	4,5	4,5	5,5	Romania
703	Slovaška	0,3	0,3	0,3	5,0	5,2	Slovakia
348	Madžarska	4,2	4,5	4,1	4,4	4,5	Hungary
410	Koreja, Republika	-	-	-	-	3,0	Korea, Republic of
458	Malezija	0,6	1,5	1,6	2,0	2,2	Malaysia
438	Liechtenstein	0,0	-	-	-	1,7	Liechtenstein
218	Ekvador	0,6	0,7	2,0	1,2	1,5	Ecuador
112	Belorusija	0,3	0,3	0,6	0,6	1,2	Belorussia
752	Švedska	1,4	1,1	1,3	0,9	1,2	Sweden
100	Bolgarija	0,9	0,4	0,6	0,7	1,1	Bulgaria
724	Španija	-0,1	0,4	0,3	0,3	1,0	Spain
404	Kenija	0,3	0,3	1,3	0,9	0,6	Kenya
470	Malta	0,8	1,1	0,9	0,6	0,5	Malta
372	Irska	-	-	0,5	0,5	0,5	Ireland
784	Združeni arabski emirati	0,4	0,9	0,8	0,7	0,4	United Arab Emirates
364	Iran	-	-	0,1	0,2	0,3	Iran
566	Nigerija	2,4	2,2	2,2	0,2	0,3	Nigeria
344	Hongkong	-	-	-	0,7	0,2	Hongkong
300	Grčija	-	-	0,2	0,2	0,2	Greece
702	Singapur	0,1	0,2	0,1	0,2	0,2	Singapore
232	Eritreja	-	-	-	-	0,2	Eritrea
440	Litva	-	-	0,2	0,2	0,2	Lithuania
442	Luksemburg	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	Luxembourg
356	Indija	0,3	0,0	0,0	0,1	0,0	India
620	Portugalska	-	-	0,1	0,1	0,0	Portugal
792	Turčija	-0,1	-0,1	0,0	0,0	0,0	Turkey
498	Moldavija	-	-	-	0,0	-0,4	Moldova
528	Nizozemska	0,0	-0,2	0,9	0,4	-0,6	Netherlands
124	Kanada	-0,1	-0,1	-0,6	-0,8	-0,7	Canada
056	Belgija	-13,4	-11,7	-12,5	-10,7	-10,0	Belgium
196	Ciper	-26,4	-35,2	-16,5	-26,6	-24,8	Cyprus
036	Avstralija	1,2	1,0	1,0	1,0	-	Australia
	<b>SKUPAJ</b>	<b>459,5</b>	<b>459,4</b>	<b>608,3</b>	<b>605,0</b>	<b>794,0</b>	<b>TOTAL</b>

<sup>1</sup> Brez podatkov o neposrednih naložbah slovenskih gospodinjstev (v glavnem gre za nepremičnine na Hrvaškem). Ravno tako niso vključeni podatki o imetjih rezidentov RS na ozemlju naslednic nekdanje SFRJ, ki so predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastninskega preoblikovanja prenešeno iz pravnih oseb na državo.

Data concerning real estate owned by Slovenian households abroad (mainly real estate in Croatia) are not included. Also claims on other countries on the territory of former SFRY, subject of negotiations on succession, expropriated assets in these territories, and other assets transferred to the Slovenian government during the process of privatization are not included.

**Tabela 22: Slovenske neposredne naložbe v tujini (drugo koleno) - po državah 1996 - 2000**  
**Table 22: Slovenian direct investment abroad (indirect affiliation) - by country 1996 - 2000**

stanje konec leta v milijonih USD / end-year stock in USD million

	1996	1997	1998	1999	2000	
276 Nemčija	0,2	6,2	8,0	7,9	8,0	Germany
208 Danska	-0,6	-1,1	-0,2	0,3	4,7	Denmark
250 Francija	0,1	1,3	1,6	0,5	4,2	France
203 Češka republika	3,6	0,8	1,6	2,3	4,1	Czech Republic
070 Bosna in Hercegovina	-	0,0	2,1	3,7	3,9	Bosnia and Herzegovina
826 Velika Britanija	1,2	1,8	2,2	2,3	3,1	United Kingdom
616 Poljska	3,1	3,5	0,8	1,1	2,8	Poland
348 Madžarska	1,8	2,0	1,8	2,4	1,8	Hungary
191 Hrvaška	5,2	4,9	5,2	1,9	1,7	Croatia
040 Avstrija	-	-	-	1,4	1,5	Austria
380 Italija	0,0	-1,4	1,8	4,8	1,3	Italy
100 Bolgarija	0,5	0,3	0,5	0,7	1,1	Bulgaria
840 ZDA	2,6	0,3	0,6	1,5	0,5	USA
752 Švedska	-	-	0,4	0,1	0,2	Sweden
891 Jugoslavija	-	0,2	0,2	0,0	0,2	Yugoslavia
470 Malta	-	0,4	0,3	0,1	0,1	Malta
702 Singapur	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Singapore
807 Makedonija	0,0	-0,1	-0,3	-0,2	-0,6	Macedonia
036 Avstralija	1,2	1,0	1,0	1,0	-	Australia
643 Ruska federacija	1,7	0,8	0,8	0,4	-	Russian Federation
<b>SKUPAJ</b>	<b>20,5</b>	<b>20,7</b>	<b>28,0</b>	<b>32,3</b>	<b>38,9</b>	<b>TOTAL</b>



**Tabela 23: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po državah 31.12.1999**  
**Table 23: Slovenian direct investment abroad - by country December 31 1999**

stanje konec leta v milijonih USD / end-year stock in USD million						
	Skupaj <i>Total</i>	Lastniški kapital <i>Equity capital</i>	Terjatve <i>Claims</i>	Obveznosti <i>Liabilities</i>		
	1=2+3-4	2	3	4		
191	Hrvaška <sup>1</sup>	292,1	155,9	139,1	2,8	Croatia <sup>1</sup>
616	Poljska	48,1	7,6	41,1	0,7	Poland
276	Nemčija	45,2	36,1	41,6	32,5	Germany
807	Makedonija <sup>1</sup>	39,1	13,3	27,0	1,2	Macedonia <sup>1</sup>
070	Bosna in Hercegovina <sup>1</sup>	31,9	15,0	17,4	0,4	Bosnia and Herzegovina <sup>1</sup>
891	Jugoslavija <sup>1</sup>	28,4	25,3	3,1	0,0	Yugoslavia <sup>1</sup>
040	Avstrija	24,7	33,4	24,3	32,9	Austria
430	Liberija	22,7	18,5	7,8	3,6	Liberia
840	ZDA	20,8	11,9	15,8	6,9	USA
380	Italija	15,4	5,4	28,5	18,5	Italy
826	Velika Britanija	10,9	4,5	6,5	0,1	United Kingdom
756	Švica	8,8	11,6	0,5	3,3	Switzerland
643	Ruska federacija	8,3	3,2	5,5	0,4	Russian Federation
804	Ukrajina	8,1	0,7	7,6	0,2	Ukraine
703	Slovaška	5,0	4,9	0,2	0,0	Slovakia
208	Danska	4,8	0,6	5,2	1,1	Denmark
642	Romunija	4,5	0,4	4,2	0,1	Romania
348	Madžarska	4,4	1,4	3,4	0,5	Hungary
203	Češka republika	4,3	1,2	8,9	5,8	Czech Republic
250	Francija	3,9	1,2	6,6	3,9	France
458	Malezija	2,0	0,4	1,6	-	Malaysia
218	Ekvador	1,2	0,4	0,8	-	Ecuador
036	Avstralija	1,0	0,0	1,0	-	Australia
404	Kenija	0,9	0,9	-	-	Kenya
752	Švedska	0,9	0,2	1,6	0,9	Sweden
100	Bolgarija	0,7	0,1	0,7	0,0	Bulgaria
344	Hongkong	0,7	0,1	0,6	-	Hongkong
784	Združeni arabski emirati	0,7	0,2	0,5	-	United Arab Emirates
112	Belorusija	0,6	0,5	0,1	0,0	Belorussia
470	Malta	0,6	0,3	0,3	0,0	Malta
372	Irska	0,5	0,5	-	-	Ireland
528	Nizozemska	0,4	0,4	0,0	0,0	Netherlands
724	Španija	0,3	0,1	0,2	-	Spain
364	Iran	0,2	0,2	0,0	-	Iran
300	Grčija	0,2	0,2	0,0	0,0	Greece
566	Nigerija	0,2	0,1	0,1	-	Nigeria
440	Litva	0,2	0,2	-	-	Lithuania
702	Singapur	0,2	0,0	0,1	-	Singapore
356	Indija	0,1	0,1	0,0	0,0	India
620	Portugalska	0,1	0,1	-	0,0	Portugal
442	Luksemburg	0,1	0,1	0,0	-	Luxembourg
124	Kanada	-0,8	-0,8	0,0	0,0	Canada
056	Belgija	-10,7	-10,8	0,1	-	Belgium
196	Ciper	-26,6	14,0	0,3	40,9	Cyprus
	<b>SKUPAJ</b>	<b>605,0</b>	<b>359,6</b>	<b>402,4</b>	<b>156,9</b>	<b>TOTAL</b>

<sup>1</sup> Brez podatkov o neposrednih naložbah slovenskih gospodinjstev (v glavnem gre za nepremičnine na Hrvaškem). Ravno tako niso vključeni podatki o imetjih rezidentov RS na ozemlju naslednic nekdanje SFRJ, ki so predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastninskega preoblikovanja prenešeno iz pravnih oseb na državo.

*Data concerning real estate owned by Slovenian households abroad (mainly real estate in Croatia) are not included. Also claims on other countries on the territory of former SFRY, subject of negotiations on succession, expropriated assets in these territories, and other assets transferred to the Slovenian government during the process of privatization are not included.*

Tabela 24: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini  
- po državah 1999

Table 24: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad - by country 1999

milijonov USD / million USD

		Spremembe lastniškega kapitala / Equity capital changes						31.12.1999	
31.12.1998		V denarju, blagu in storitvah Equity paid- in cash, in kind	Reinvestirani dobički / izgube Reinvested earnings / losses	Izplačane dividende Dividends	Revalorizacija Revaluation	Ostalo Other	Lastniški kapital Equity capital		
1		2	3	4	5	6	7=1+2+3-4+5+6		
191	Hrvaška <sup>1</sup>	166,1	14,5	0,8	0,2	5,9	-31,3	155,9	Croatia <sup>1</sup>
276	Nemčija	39,7	2,1	0,6	1,4	0,0	-4,8	36,1	Germany
040	Avstrija	42,0	0,4	-6,4	0,2	3,4	-5,8	33,4	Austria
891	Jugoslavija <sup>1</sup>	29,4	-0,1	0,1	0,0	1,3	-5,4	25,3	Yugoslavia <sup>1</sup>
430	Liberija	11,7	0,0	6,7	0,0	0,0	0,0	18,5	Liberia
070	Bosna in Hercegovina <sup>1</sup>	13,1	3,6	0,3	0,0	0,7	-2,7	15,0	Bosnia and Herzegovina <sup>1</sup>
196	Ciper	12,6	0,0	1,4	0,0	0,0	0,0	14,0	Cyprus
807	Makedonija <sup>1</sup>	7,0	5,8	2,0	0,0	0,4	-1,9	13,3	Macedonia <sup>1</sup>
840	ZDA	16,5	0,1	-2,4	0,0	-1,5	-0,8	11,9	USA
756	Švica	13,6	-0,4	1,6	1,0	0,0	-2,2	11,6	Switzerland
616	Poljska	9,4	1,4	-1,1	0,0	0,0	-2,1	7,6	Poland
380	Italija	3,3	1,9	1,0	0,0	0,0	-0,7	5,4	Italy
703	Slovaška	0,2	6,4	-1,6	0,0	0,0	-0,1	4,9	Slovakia
826	Velika Britanija	4,1	0,1	0,2	0,0	0,0	0,1	4,5	United Kingdom
643	Ruska federacija	0,2	1,2	1,3	0,0	0,4	0,0	3,2	Russian Federation
348	Madžarska	1,4	0,2	0,0	0,0	0,0	-0,2	1,4	Hungary
250	Francija	1,0	0,3	0,1	0,0	0,0	-0,2	1,2	France
203	Češka republika	1,0	1,5	-1,0	0,0	0,0	-0,3	1,2	Czech Republic
404	Kenija	1,3	0,0	-0,1	0,0	0,0	-0,3	0,9	Kenya
804	Ukrajina	0,9	0,4	-0,5	0,0	-0,1	0,0	0,7	Ukraine
208	Danska	0,4	0,0	0,3	0,0	0,0	-0,1	0,6	Denmark
112	Belorusija	0,4	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,5	Belorussia
372	Irska	0,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	Ireland
218	Ekvador	1,0	0,0	0,0	0,0	0,1	-0,6	0,4	Ecuador
642	Romunija	0,4	0,0	0,2	0,0	0,0	-0,2	0,4	Romania
528	Nizozemska	1,7	0,0	0,0	0,0	0,0	-1,3	0,4	Netherlands
458	Malezija	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	Malaysia
470	Malta	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	Malta
300	Grčija	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	Greece
784	Združeni arabski emirati	0,3	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,2	United Arab Emirates
364	Iran	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	Iran
440	Litva	0,2	0,0	-	-	0,0	0,0	0,2	Lithuania
752	Švedska	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	Sweden
100	Bolgarija	-0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	Bulgaria
344	Hongkong	-	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Hongkong
566	Nigerija	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,3	0,1	Nigeria
724	Španija	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Spain
620	Portugalska	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Portugal
356	Indija	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	India
442	Luksemburg	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Luxembourg
702	Singapur	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Singapore
792	Turčija	-0,1	-	0,0	0,0	-	0,0	0,0	Turkey
124	Kanada	-1,0	0,1	0,0	0,0	0,2	-0,1	-0,8	Canada
056	Belgija	-12,6	-	0,0	0,0	-	1,8	-10,8	Belgium
<b>SKUPAJ</b>		<b>367,8</b>	<b>39,9</b>	<b>3,7</b>	<b>3,0</b>	<b>10,7</b>	<b>-59,6</b>	<b>359,6</b>	<b>TOTAL</b>

<sup>1</sup> Brez podatkov o neposrednih naložbah slovenskih gospodinjstev (v glavnem gre za nepremičnine na Hrvaškem). Ravno tako niso vključeni podatki o imetjih rezidentov RS na ozemlju naslednic nekdanje SFRJ, ki so predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastniškega preoblikovanja prenešeno iz pravnih oseb na državo.

Data concerning real estate owned by Slovenian households abroad (mainly real estate in Croatia) are not included. Also claims on other countries on the territory of former SFRY, subject of negotiations on succession, expropriated assets in these territories, and other assets transferred to the Slovenian government during the process of privatization are not included.

**Tabela 25 Slovenske neposredne naložbe v tujini - po državah 31.12.2000**  
**Table 25: Slovenian direct investment abroad - by country December 31 2000**

stanje konec leta v milijonih USD / end-year stock in USD million

	Skupaj <i>Total</i>	Lastniški kapital <i>Equity capital</i>	Terjatve <i>Claims</i>	Obveznosti <i>Liabilities</i>		
	1=2+3-4	2	3	4		
191	Hrvaška <sup>1</sup>	357,7	187,1	179,2	8,5	Croatia <sup>1</sup>
276	Nemčija	70,5	34,4	60,4	24,3	Germany
807	Makedonija <sup>1</sup>	66,1	40,3	27,4	1,6	Macedonia <sup>1</sup>
070	Bosna in Hercegovina <sup>1</sup>	61,9	20,0	43,8	2,0	Bosnia and Herzegovina <sup>1</sup>
616	Poljska	55,7	11,5	46,4	2,3	Poland
040	Avstrija	27,7	45,6	22,7	40,7	Austria
891	Jugoslavija <sup>1</sup>	26,6	22,4	4,3	0,1	Yugoslavia <sup>1</sup>
430	Liberija	23,7	20,5	6,5	3,3	Liberia
840	ZDA	22,1	14,2	14,4	6,4	USA
643	Ruska federacija	15,8	7,6	8,4	0,2	Russian Federation
826	Velika Britanija	10,4	4,2	6,3	0,1	United Kingdom
203	Češka republika	10,4	6,5	9,6	5,7	Czech Republic
368	Irak	9,9	9,9	0,0	0,0	Iraq
756	Švica	8,4	11,6	0,6	3,8	Switzerland
208	Danska	8,3	0,4	8,3	0,3	Denmark
380	Italija	8,2	5,7	20,0	17,5	Italy
250	Francija	8,0	1,7	6,9	0,6	France
804	Ukrajina	7,4	1,1	6,3	0,0	Ukraine
642	Romunija	5,5	0,6	5,1	0,1	Romania
703	Slovaška	5,2	4,8	0,4	0,1	Slovakia
348	Madžarska	4,5	1,5	3,3	0,4	Hungary
410	Koreja, Republika	3,0	3,0	0,0	0,0	Korea, Republic of
458	Malezija	2,2	0,5	1,8	0,0	Malaysia
438	Liechtenstein	1,7	1,7	0,0	0,0	Liechtenstein
218	Ekvador	1,5	0,0	1,5	0,0	Ecuador
112	Belorusija	1,2	1,2	0,0	0,0	Belorussia
752	Švedska	1,2	0,2	2,2	1,2	Sweden
100	Bolgarija	1,1	0,0	1,1	0,0	Bulgaria
724	Španija	1,0	0,8	0,2	0,0	Spain
404	Kenija	0,6	0,6	0,0	0,0	Kenya
470	Malta	0,5	0,3	0,2	0,0	Malta
372	Irska	0,5	0,5	0,0	0,0	Ireland
784	Združeni arabski emirati	0,4	0,0	0,5	0,0	United Arab Emirates
364	Iran	0,3	0,3	0,0	0,0	Iran
566	Nigerija	0,3	0,1	0,2	0,0	Nigeria
344	Hongkong	0,2	0,1	0,7	0,6	Hongkong
300	Grčija	0,2	0,2	0,0	0,0	Greece
702	Singapur	0,2	0,1	0,1	0,0	Singapore
232	Eritreja	0,2	0,0	0,2	0,0	Eritrea
440	Litva	0,2	0,2	0,0	0,0	Lithuania
442	Luksemburg	0,1	0,1	0,0	0,0	Luxembourg
620	Portugalska	0,0	0,1	0,0	0,0	Portugal
498	Moldavija	-0,4	-0,4	0,0	0,1	Moldova
528	Nizozemska	-0,6	0,4	0,0	1,0	Netherlands
124	Kanada	-0,7	-0,8	0,1	0,0	Canada
056	Belgija	-10,0	-10,1	0,1	0,0	Belgium
196	Ciper	-24,8	15,8	0,1	40,7	Cyprus
	<b>SKUPAJ</b>	<b>794,0</b>	<b>466,2</b>	<b>489,4</b>	<b>161,6</b>	<b>TOTAL</b>

<sup>1</sup> Brez podatkov o neposrednih naložbah slovenskih gospodinjstev (v glavnem gre za nepremičnine na Hrvaškem). Ravno tako niso vključeni podatki o imetjih rezidentov RS na ozemlju naslednic nekdanje SFRJ, ki so predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastninskega preoblikovanja prenešeno iz pravnih oseb na državo.

*Data concerning real estate owned by Slovenian households abroad (mainly real estate in Croatia) are not included. Also claims on other countries on the territory of former SFRY, subject of negotiations on succession, expropriated assets in these territories, and other assets transferred to the Slovenian government during the process of privatization are not included.*

Tabela 26: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini  
- po državah 2000

Table 26: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad - by country 2000

		Spremembe lastniškega kapitala / Equity capital changes						milijonov USD / million USD	
		31.12.1999					31.12.2000		
	Lastniški kapital Equity capital	V denarju, blagu in storitvah paid-in cash, in kind	Reinvestirani dobički / izgube Reinvested earnings / losses	Izplačane dividende Dividends	Revalorizacija Revaluation	Ostalo Other	Lastniški kapital Equity capital		
	1	2	3	4	5	6	7=1+2+3-4+5+6		
191	Hrvaška <sup>1</sup>	155,9	40,0	-2,6	0,8	3,3	-8,7	187,1	Croatia <sup>1</sup>
040	Avstrija	33,4	8,1	8,0	0,6	0,0	-3,3	45,6	Austria
807	Makedonija <sup>1</sup>	13,3	6,2	1,2	0,2	1,0	18,9	40,3	Macedonia <sup>1</sup>
276	Nemčija	36,1	0,7	0,4	0,1	0,0	-2,7	34,4	Germany
891	Jugoslavija <sup>1</sup>	25,3	1,8	0,0	0,0	1,0	-5,8	22,4	Yugoslavia <sup>1</sup>
430	Liberija	18,5	0,0	2,1	0,0	0,0	0,0	20,5	Liberia
070	Bosna in Hercegovina <sup>1</sup>	15,0	6,0	0,4	0,0	1,0	-2,3	20,0	Bosnia and Herzegovina <sup>1</sup>
196	Ciper	14,0	0,0	2,5	0,7	0,0	0,0	15,8	Cyprus
840	ZDA	11,9	1,2	-0,4	0,0	1,3	0,2	14,2	USA
756	Švica	11,6	0,0	1,0	1,0	0,0	0,0	11,6	Switzerland
616	Poljska	7,6	3,6	-0,2	0,0	0,0	0,5	11,5	Poland
368	Irak	0,0	-	-	-	-	9,9	9,9	Iraq
643	Ruska federacija	3,2	4,3	-0,1	0,0	0,0	0,2	7,6	Russian Federation
203	Češka republika	1,2	6,3	-0,9	0,0	0,0	-0,1	6,5	Czech Republic
380	Italija	5,4	0,3	0,2	0,1	0,0	-0,2	5,7	Italy
703	Slovaška	4,9	0,0	0,5	0,0	0,0	-0,5	4,8	Slovakia
826	Velika Britanija	4,5	0,0	-0,1	0,0	0,0	-0,1	4,2	United Kingdom
410	Koreja, Republika	0,0	1,7	1,2	0,0	0,0	0,1	3,0	Korea, Republic of
438	Liechtenstein	0,0	1,6	0,0	0,0	0,0	0,1	1,7	Liechtenstein
250	Francija	1,2	0,3	0,1	0,0	0,0	0,0	1,7	France
348	Madžarska	1,4	0,3	0,0	0,0	0,0	-0,2	1,5	Hungary
112	Belorusija	0,5	1,0	0,0	0,0	0,0	-0,3	1,2	Belorussia
804	Ukrajina	0,7	0,5	-0,3	0,0	0,1	0,1	1,1	Ukraine
724	Španija	0,1	0,6	0,1	0,0	0,0	0,0	0,8	Spain
404	Kenija	0,9	0,0	-0,3	0,0	0,0	0,0	0,6	Kenya
642	Romunija	0,4	0,0	0,3	0,0	0,0	-0,1	0,6	Romania
458	Malezija	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	Malaysia
372	Irska	0,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	Ireland
528	Nizozemska	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	Netherlands
208	Danska	0,6	0,0	0,1	0,0	0,0	-0,3	0,4	Denmark
364	Iran	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	Iran
470	Malta	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	Malta
300	Grčija	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	Greece
752	Švedska	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	Sweden
440	Litva	0,2	0,0	-	-	0,0	0,0	0,2	Lithuania
344	Hongkong	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Hongkong
566	Nigerija	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Nigeria
620	Portugalska	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Portugal
702	Singapur	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Singapore
442	Luksemburg	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Luxembourg
356	Indija	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	India
100	Bolgarija	0,1	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	Bulgaria
498	Moldavija	0,0	0,0	-0,4	0,0	0,0	0,0	-0,4	Moldova
124	Kanada	-0,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,8	Canada
056	Belgija	-10,8	-	0,0	0,0	-	0,8	-10,1	Belgium
218	Ekvador	0,4	0,0	-0,1	0,0	0,2	-0,5	-	Ecuador
	<b>SKUPAJ</b>	<b>359,6</b>	<b>84,5</b>	<b>12,4</b>	<b>3,5</b>	<b>7,8</b>	<b>5,5</b>	<b>466,2</b>	<b>TOTAL</b>

<sup>1</sup> Brez podatkov o neposrednih naložbah slovenskih gospodinjstev (v glavnem gre za nepremičnine na Hrvaškem). Ravno tako niso vključeni podatki o imetjih rezidentov RS na ozemlju naslednic nekdanje SFRJ, ki so predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastniškega preoblikovanja prenešeno iz pravnih oseb na državo.

Data concerning real estate owned by Slovenian households abroad (mainly real estate in Croatia) are not included. Also claims on other countries on the territory of former SFRY, subject of negotiations on succession, expropriated assets in these territories, and other assets transferred to the Slovenian government during the process of privatization are not included.

**Tabela 27: Reinvestirani dobički / izgube pri slovenskih neposrednih naložbah v tujini**  
**- po državah 1999 - 2000**  
**Table 27: Reinvested earnings / losses of Slovenian direct investment abroad**  
**- by country 1999 - 2000**

milijonov USD / USD million

	Skupaj <i>Total</i>		Povečanja neraz- porejenega dobička <i>Increase of undis- tributed profits</i>		Povečanje nepo- krite izgube <i>Uncovered loss</i>		
	1999	2000	1999	2000	1999	2000	
	1=3+5	2=4+6	3	4	5	6	
040 Avstrija	-6,4	8,0	3,3	8,1	-9,7	-0,1	<i>Austria</i>
196 Ciper	1,4	2,5	1,4	2,5	0,0	0,0	<i>Cyprus</i>
430 Liberija	6,7	2,1	6,7	2,1	0,0	0,0	<i>Liberia</i>
410 Koreja, Republika	0,0	1,2	0,0	1,2	0,0	0,0	<i>Korea, Republic of</i>
807 Makedonija	2,0	1,2	2,0	2,3	-0,1	-1,1	<i>Macedonia</i>
756 Švica	1,6	1,0	1,7	1,0	0,0	0,0	<i>Switzerland</i>
703 Slovaška	-1,6	0,5	0,0	0,5	-1,6	0,0	<i>Slovakia</i>
276 Nemčija	0,6	0,4	1,3	0,9	-0,7	-0,5	<i>Germany</i>
070 Bosna in Hercegovina	0,3	0,4	1,0	1,5	-0,7	-1,1	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
642 Romunija	0,2	0,3	0,2	0,3	0,0	0,0	<i>Romania</i>
380 Italija	1,0	0,2	1,0	0,3	0,0	-0,2	<i>Italy</i>
250 Francija	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	<i>France</i>
208 Danska	0,3	0,1	0,3	0,3	0,0	-0,2	<i>Denmark</i>
724 Španija	0,0	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	<i>Spain</i>
112 Belorusija	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	<i>Belorussia</i>
891 Jugoslavija	0,1	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	<i>Yugoslavia</i>
348 Madžarska	0,0	0,0	0,2	0,1	-0,1	-0,1	<i>Hungary</i>
100 Bolgarija	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	-0,1	<i>Bulgaria</i>
218 Ekvador	0,0	-0,1	0,0	0,0	0,0	-0,1	<i>Ecuador</i>
643 Ruska federacija	1,3	-0,1	2,1	0,0	-0,8	-0,1	<i>Russian Federation</i>
826 Velika Britanija	0,2	-0,1	0,2	0,0	0,0	-0,2	<i>United Kingdom</i>
616 Poljska	-1,1	-0,2	0,2	0,2	-1,3	-0,4	<i>Poland</i>
784 Združeni arabski emirati	-0,1	-0,3	0,0	0,0	-0,1	-0,3	<i>United Arab Emirates</i>
804 Ukrajina	-0,5	-0,3	0,0	0,0	-0,5	-0,3	<i>Ukraine</i>
404 Kenija	-0,1	-0,3	0,0	0,0	-0,1	-0,3	<i>Kenya</i>
498 Moldavija	0,0	-0,4	0,0	0,0	0,0	-0,4	<i>Moldova</i>
840 ZDA	-2,4	-0,4	1,1	0,8	-3,5	-1,3	<i>USA</i>
203 Češka republika	-1,0	-0,9	0,1	0,2	-1,1	-1,1	<i>Czech Republic</i>
191 Hrvaška	0,8	-2,6	4,7	7,8	-3,9	-10,4	<i>Croatia</i>
<b>SKUPAJ</b>	<b>3,7</b>	<b>12,4</b>	<b>27,9</b>	<b>30,5</b>	<b>-24,2</b>	<b>-18,2</b>	<b>TOTAL</b>

**Tabela 28: Dobički / izgube slovenskih neposrednih naložb v tujini - po državah 1999 - 2000**  
**Table 28: Earnings / losses of Slovenian direct investment abroad - by country 1999 - 2000**

milijonov USD / USD million

Vrednost deleža rezidenta v čistem dobičku/izgubi od neposrednih naložb <i>Value of nonresidents' share in profit/loss with direct investment</i>						
		Dobiček <i>Profit</i>		Izguba <i>Loss</i>		
		1999	2000	1999	2000	
191	Hrvaška	4,6	7,9	-3,6	-10,4	<i>Croatia</i>
040	Avstrija	3,3	6,6	-9,1	-0,1	<i>Austria</i>
196	Ciper	1,4	2,5	0,0	0,0	<i>Cyprus</i>
807	Makedonija	1,9	2,2	-0,1	-1,0	<i>Macedonia</i>
430	Liberija	6,7	2,1	0,0	0,0	<i>Liberia</i>
070	Bosna in Hercegovina	0,9	1,5	-0,6	-1,0	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
410	Koreja, Republika	-	1,2	-	0,0	<i>Korea, Republic of</i>
756	Švica	1,7	1,2	0,0	0,0	<i>Switzerland</i>
276	Nemčija	2,6	1,0	-0,6	-0,4	<i>Germany</i>
840	ZDA	1,1	0,8	-3,5	-1,3	<i>USA</i>
703	Slovaška	0,0	0,5	-1,6	0,0	<i>Slovakia</i>
380	Italija	1,0	0,4	0,0	-0,2	<i>Italy</i>
208	Danska	0,2	0,3	0,0	-0,2	<i>Denmark</i>
616	Poljska	0,2	0,3	-1,2	-0,4	<i>Poland</i>
643	Ruska federacija	1,9	0,2	-0,7	-0,1	<i>Russian Federation</i>
642	Romunija	0,2	0,2	0,0	0,0	<i>Romania</i>
203	Češka republika	0,1	0,2	-1,1	-1,1	<i>Czech Republic</i>
250	Francija	0,1	0,1	0,0	0,0	<i>France</i>
348	Madžarska	0,2	0,1	-0,1	-0,1	<i>Hungary</i>
724	Španija	0,0	0,1	0,0	0,0	<i>Spain</i>
112	Belorusija	0,1	0,0	0,0	0,0	<i>Belorussia</i>
826	Velika Britanija	0,2	0,0	0,0	-0,2	<i>United Kingdom</i>
804	Ukrajina	0,0	0,0	-0,5	-0,3	<i>Ukraine</i>
891	Jugoslavija	0,1	0,0	0,0	0,0	<i>Yugoslavia</i>
100	Bolgarija	0,0	0,0	0,0	-0,1	<i>Bulgaria</i>
404	Kenija	0,0	0,0	-0,1	-0,3	<i>Kenya</i>
498	Moldavija	-	0,0	-	-0,4	<i>Moldova</i>
784	Združeni arabski emirati	0,0	0,0	-0,1	-0,3	<i>United Arab Emirates</i>
<b>SKUPAJ</b>		<b>28,5</b>	<b>29,7</b>	<b>-22,9</b>	<b>-18,0</b>	<b>TOTAL</b>

**Tabela 29: Število slovenskih gospodarskih družb z neposrednimi naložbami v tujini (prvo koleno) - po državah prejemnicah 1996 - 2000**  
**Table 29: No. of Slovenian companies with direct investment abroad (direct affiliation) - by host country 1996 - 2000**

		konec leta / end-year					
		1996	1997	1998	1999	2000	
191	Hrvaška	293	319	336	332	346	Croatia
070	Bosna in Hercegovina	63	73	85	99	123	Bosnia and Herzegovina
891	Jugoslavija	68	70	71	67	68	Yugoslavia
276	Nemčija	75	68	66	64	54	Germany
807	Makedonija	62	60	61	56	53	Macedonia
040	Avstrija	59	55	55	51	47	Austria
380	Italija	46	40	38	34	34	Italy
840	ZDA	21	20	22	26	28	USA
203	Češka republika	26	26	27	25	26	Czech Republic
348	Madžarska	23	21	24	24	24	Hungary
643	Ruska federacija	18	20	22	24	24	Russian Federation
616	Poljska	10	13	14	14	18	Poland
703	Slovaška	6	6	7	9	9	Slovakia
826	Velika Britanija	8	7	7	8	9	United Kingdom
250	Francija	10	10	11	10	8	France
804	Ukrajina	4	8	8	9	8	Ukraine
756	Švica	9	8	8	7	7	Switzerland
528	Nizozemska	5	5	6	4	5	Netherlands
124	Kanada	4	4	4	4	4	Canada
196	Ciper	5	4	5	4	4	Cyprus
	Ostalo	37	31	39	45	53	Other
	<b>SKUPAJ<sup>1</sup></b>	<b>440</b>	<b>466</b>	<b>493</b>	<b>497</b>	<b>525</b>	<b>TOTAL<sup>1</sup></b>

<sup>1</sup> Podatek o dejanskem skupnem številu slovenskih podjetij, ki imajo NN v tujini, se ne ujema s seštevkom po državah. Posamezno domače podjetje ima lahko neposredne naložbe v večih državah in je pri vsaki državi šteto posebej.

*Data concerning the actual aggregate number of Slovenian companies with DI abroad does not coincide with the data distribution by country. A single local company may have direct investments made by a number of foreign investors from different countries, and the company may be registered as a foreign investment by each of these countries.*

**Tabela 30: Število slovenskih neposrednih naložb v tujini (prvo koleno)**  
**- po državah prejemnicah 1999 - 2000**  
**Table 30: No. of Slovenian direct investments abroad (direct affiliation)**  
**- by host country 1999 - 2000**

konec leta / end-year

		Skupaj	Nove <sup>1</sup>	Obstoječe <sup>2</sup>	Ostale <sup>3</sup>	Skupaj	Nove <sup>1</sup>	Obstoječe <sup>2</sup>	Ostale <sup>3</sup>	
		Total	Green - field	Existent	Other	Total	Green - field	Existent	Other	
		1999				2000				
		1=2+3+4	2	3	4	5=6+7+8	6	7	8	
191	Hrvaška	597	160	85	352	606	163	94	349	Croatia
070	Bosna in Hercegovina	133	73	21	39	150	84	34	32	Bosnia and Herzegovina
891	Jugoslavija	89	21	18	50	91	24	17	50	Yugoslavia
807	Makedonija	69	37	20	12	63	35	20	8	Macedonia
276	Nemčija	72	39	29	4	60	33	24	3	Germany
040	Avstrija	51	23	25	3	43	20	20	3	Austria
380	Italija	34	14	17	3	34	12	19	3	Italy
840	ZDA	27	11	15	1	29	11	17	1	USA
643	Ruska federacija	28	19	5	4	27	19	5	3	Russian Federation
203	Češka republika	26	16	9	1	26	18	7	1	Czech Republic
348	Madžarska	27	16	9	2	25	16	7	2	Hungary
616	Poljska	13	6	6	1	18	9	9	-	Poland
804	Ukrajina	11	9	1	1	10	8	-	2	Ukraine
	Ostalo	90	49	38	3	99	51	42	6	Other
	<b>SKUPAJ</b>	<b>1267</b>	<b>493</b>	<b>298</b>	<b>476</b>	<b>1281</b>	<b>503</b>	<b>315</b>	<b>463</b>	<b>TOTAL</b>

<sup>1</sup> Nove naložbe so naložbe rezidentov v tujini, kjer so rezidenti ustanovitelji oziroma soustanovitelji podjetja.  
*Green-field investments refer to cases where a non-resident is the founder or co-founder of a company.*

<sup>2</sup> Obstoječe naložbe so naložbe slovenskih rezidentov v tujini, kjer rezidenti niso ustanovitelji.

*Existent investments are those made by non-resident in existing companies that they themselves did not establish.*

<sup>3</sup> Ostale naložbe so naložbe v nepremičnine, podružnice, izvenbilančne naložbe ali naložbe v podjetja v stečajju.

*Other investments refer to investments made in real-estate, affiliations, off-balance-sheet investments or investments made in companies that have declared bankruptcy.*



**Tabela 31: Slovenske portfolio naložbe v tujini - po državah 1996 - 2000**  
**Table 31: Slovenian portfolio investment abroad - by country 1996 - 2000**

		stanje konec leta v milijonih USD / end-year stock in USD million					
		1996	1997	1998	1999	2000	
250	Francija	0,8	0,6	9,8	18,6	24,7	France
276	Nemčija	4,8	5,0	5,3	4,3	3,4	Germany
191	Hrvaška <sup>1</sup>	4,6	4,8	5,5	4,4	3,0	Croatia <sup>1</sup>
891	Jugoslavija <sup>1</sup>	1,8	1,5	1,6	1,4	1,3	Yugoslavia <sup>1</sup>
380	Italija	-	0,4	1,2	1,1	1,0	Italy
756	Švica	0,7	0,9	1,0	0,9	0,9	Switzerland
826	Velika Britanija	1,7	1,6	0,7	0,7	0,7	United Kingdom
056	Belgija	0,2	0,3	0,5	0,4	0,5	Belgium
070	Bosna in Hercegovina <sup>1</sup>	0,0	0,0	0,0	0,1	0,3	Bosnia and Herzegovina <sup>1</sup>
840	ZDA	0,2	0,0	0,0	0,1	0,1	USA
040	Avstrija	0,6	0,2	0,2	0,1	0,1	Austria
528	Nizozemska	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	Netherlands
860	Uzbekistan	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Uzbekistan
140	Srednjeafriška republika	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	Central African Republic
	Ostalo	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Other
	<b>SKUPAJ</b>	<b>15,8</b>	<b>15,6</b>	<b>26,2</b>	<b>32,4</b>	<b>36,3</b>	<b>TOTAL</b>

<sup>1</sup> Brez podatkov o neposrednih naložbah slovenskih gospodinjstev (v glavnem gre za nepremičnine na Hrvaškem). Ravno tako niso vključeni podatki o imetjih rezidentov RS na ozemlju naslednic nekdanje SFRJ, ki so predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastninskega preoblikovanja prenešeno iz pravnih oseb na državo.

*Data concerning real estate owned by Slovenian households abroad (mainly real estate in Croatia) are not included. Also claims on other countries on the territory of former SFRY, subject of negotiations on succession, expropriated assets in these territories, and other assets transferred to the Slovenian government during the process of privatization are not included.*

## 4.2. SLOVENSKE NALOŽBE V TUJINI - po dejavnostih

### SLOVENIAN INVESTMENT ABROAD - by activity

Tabela 32: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po dejavnostih 1996 - 2000  
Table 32: Slovenian direct investment abroad - by activity 1996 - 2000

		stanje konec leta v milijonih USD / end-year stock in USD million					
		1996	1997	1998	1999	2000	
24	Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	52,3	57,3	86,3	101,9	121,9	<i>Mfr. chemicals &amp; chemical products</i>
65	Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	76,7	79,7	80,5	73,9	94,7	<i>Financial intermediation, not insur.</i>
29	Pro. strojev in naprav	42,8	49,9	67,5	65,7	81,2	<i>Mfr. of machinery &amp; equipment nec.</i>
15	Pro. hrane, pijač, kmil	33,8	32,2	36,9	39,0	63,4	<i>Mfr of food products &amp; beverages</i>
52	Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	-0,3	-14,0	8,4	12,6	62,2	<i>Retail trade, not motors; repairs</i>
28	Pro. kovinskih izd .brez strojev, naprav	10,6	8,3	12,4	11,6	47,2	<i>Mfr. fabricated metal, not machines</i>
74	Druge poslovne dej.	20,5	26,2	63,0	60,9	47,0	<i>Other business activities</i>
40	Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	51,3	46,5	54,7	47,2	42,3	<i>Electricity, gas, steam &amp; hot water</i>
51	Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	50,9	47,7	41,4	33,6	26,1	<i>Wholesale, commission, not motors</i>
66	Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	6,5	5,6	6,2	6,5	24,3	<i>Insurance, pension not comp. soc. sec.</i>
63	Pomožne prometne dej., turistične org.	6,8	8,2	9,7	16,0	19,3	<i>Support transport; travel agencies</i>
26	Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	1,0	4,6	7,3	14,4	19,0	<i>Mfr. other non-metal mineral prods</i>
31	Pro. el. strojev, aparatov	4,6	5,1	12,2	10,3	17,9	<i>Mfr. of electrical machinery etc. nec.</i>
34	Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	7,7	6,4	10,4	9,7	16,4	<i>Mfr. of motor vehicles, trailers etc.</i>
45	Gradbeništvo	11,4	8,3	9,5	7,7	16,2	<i>Construction</i>
33	Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	6,8	9,0	11,9	11,6	10,8	<i>Mfr. medical &amp; precision instruments</i>
19	Pro. usnja, usnjenih izd.	14,3	10,3	11,9	8,0	10,6	<i>Leather tanning; mrf luggage, etc.</i>
18	Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	6,2	10,2	10,9	10,1	9,7	<i>Mfr. wearing apparel; dressing fur</i>
20	Obdelava in predelava lesa	16,2	12,1	14,4	12,1	9,0	<i>Mfr. of wood &amp; wood, cork, etc. goods</i>
21	Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	2,0	2,8	2,4	2,9	7,5	<i>Mfr. of pulp, paper &amp; paper products</i>
22	Založništvo, tiskarstvo	14,5	13,2	14,2	7,5	6,0	<i>Publishing, printing &amp; record media</i>
17	Pro. tekstilij	3,1	6,8	-3,4	0,5	6,0	<i>Manufacture of textiles</i>
32	Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	1,9	1,4	5,0	4,6	5,6	<i>Mfr. of radio, TV &amp; equipment</i>
60	Kopenski promet, cevovodni transport	6,4	5,6	5,9	5,0	4,7	<i>Land transport; pipelines transport</i>
72	Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	4,0	2,9	3,6	2,9	3,2	<i>Computer and related activities</i>
01	Kmetijstvo, lov, stor.	3,1	2,6	2,9	2,5	2,2	<i>Agriculture, hunting and services</i>
25	Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	5,1	7,4	6,5	5,6	1,9	<i>Mfr. of rubber &amp; plastic products</i>
55	Gostinstvo	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	<i>Hotels and restaurants</i>
02	Gozdarstvo, stor.	0,3	0,4	0,4	0,3	0,2	<i>Forestry, logging &amp; services</i>
91	Dej. združenj, organizacij	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	<i>Membership organisations nec.</i>
70	Poslovanje z nepremičninami	0,1	0,3	0,3	0,0	0,0	<i>Real estate activities</i>
73	Raziskovanje in razvoj	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	<i>Research and development</i>
27	Pro. kovin	-7,1	2,1	-0,1	-0,7	-0,4	<i>Manufacture of basic metals</i>
36	Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	-0,5	-1,0	-0,7	-1,3	-1,8	<i>Mfr. of furniture; manufacturing nec.</i>
50	Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	-40,4	-38,9	-8,3	-18,8	-19,9	<i>Sale, repair etc. motors; fuel</i>
	Ostalo*	46,1	39,8	23,5	40,9	39,2	<i>Other*</i>
<b>SKUPAJ</b>		<b>459,5</b>	<b>459,4</b>	<b>608,3</b>	<b>605,0</b>	<b>794,0</b>	<b>TOTAL</b>

\* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.  
*Activities having less than three Slovenian companies with direct investment in equity abroad.*

**Tabela 33: Slovenske neposredne naložbe v tujini - po dejavnostih 31.12.1999**  
**Table 33: Slovenian direct investment abroad - by activity December 31 1999**

stanje konec leta v milijonih USD / end-year stock in USD million

	Skupaj <i>Total</i>	Lastniški kapital <i>Equity capital</i>	Terjatve <i>Claims</i>	Obvez- nosti <i>Liabilit- ties</i>	
	1=2+3-4	2	3	4	
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	101,9	25,2	99,7	23,0	<i>Mfr. chemicals &amp; chemical products</i>
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	73,9	74,3	12,6	13,0	<i>Financial intermediation, not insur.</i>
29 Pro. strojev in naprav	65,7	21,1	57,6	13,1	<i>Mfr. of machinery &amp; equipment nec.</i>
74 Druge poslovne dej.	60,9	30,7	33,8	3,6	<i>Other business activities</i>
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	47,2	47,2	-	-	<i>Electricity, gas, steam &amp; hot water</i>
15 Pro. hrane, pijač, kmil	39,0	20,3	19,2	0,5	<i>Mfr of food products &amp; beverages</i>
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	33,6	8,9	44,1	19,5	<i>Wholesale, commission, not motors</i>
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	16,0	14,7	1,8	0,4	<i>Support transport; travel agencies</i>
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	14,4	10,9	7,5	4,1	<i>Mfr. other non-metal mineral prods</i>
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	12,6	10,0	4,5	1,9	<i>Retail trade, not motors; repairs</i>
20 Obdelava in predelava lesa	12,1	6,8	5,3	0,0	<i>Mfr. of wood &amp; wood, cork, etc. goods</i>
28 Pro. kovinskih izd .brez strojev, naprav	11,6	4,8	7,3	0,5	<i>Mfr. fabricated metal, not machines</i>
33 Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	11,6	2,2	10,5	1,1	<i>Mfr. medical &amp; precision instruments</i>
31 Pro. el. strojev, aparatov	10,3	3,9	10,1	3,6	<i>Mfr. of electrical machinery etc. nec.</i>
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	10,1	2,3	8,2	0,4	<i>Mfr. wearing apparel; dressing fur</i>
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	9,7	0,9	8,8	0,0	<i>Mfr. of motor vehicles, trailers etc.</i>
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	8,0	4,9	5,0	1,9	<i>Leather tanning; mrf luggage, etc.</i>
45 Gradbeništvo	7,7	2,4	6,3	1,0	<i>Construction</i>
22 Založništvo, tiskarstvo	7,5	0,9	6,8	0,2	<i>Publishing, printing &amp; record media</i>
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	6,5	6,0	0,4	0,0	<i>Insurance, pension not comp. soc. sec.</i>
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	5,6	1,1	4,7	0,2	<i>Mfr. of rubber &amp; plastic products</i>
60 Kopenski promet, cevovodni transport	5,0	5,0	-	-	<i>Land transport; pipelines transport</i>
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	4,6	1,9	3,1	0,5	<i>Mfr. of radio, TV &amp; equipment</i>
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	2,9	2,9	0,1	0,0	<i>Computer and related activities</i>
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	2,9	0,1	4,9	2,1	<i>Mfr. of pulp, paper &amp; paper products</i>
01 Kmetijstvo, lov, stor.	2,5	0,8	1,7	0,0	<i>Agriculture, hunting and services</i>
17 Pro. tekstilij	0,5	3,0	3,8	6,3	<i>Manufacture of textiles</i>
55 Gostinstvo	0,3	0,3	0,0	0,0	<i>Hotels and restaurants</i>
02 Gozdarstvo, stor.	0,3	0,3	-	-	<i>Forestry, logging &amp; services</i>
91 Dej. združenj, organizacij	0,1	0,1	-	-	<i>Membership organisations nec.</i>
73 Raziskovanje in razvoj	0,0	0,1	0,0	0,0	<i>Research and development</i>
70 Poslovanje z nepremičninami	0,0	0,4	0,0	0,4	<i>Real estate activities</i>
27 Pro. kovin	-0,7	0,6	3,2	4,5	<i>Manufacture of basic metals</i>
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	-1,3	-2,7	1,5	0,1	<i>Mfr. of furniture; manufacturing nec.</i>
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	-18,8	21,7	10,3	50,7	<i>Sale, repair etc. motors; fuel</i>
Ostalo*	41,0	25,7	19,4	4,1	<i>Other*</i>
<b>SKUPAJ</b>	<b>605,0</b>	<b>359,6</b>	<b>402,4</b>	<b>156,9</b>	<b>TOTAL</b>

\* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.  
*Activities having less than three Slovenian companies with direct investment in equity abroad.*

**Tabela 34: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini - po dejavnostih 1999**  
**Table 34: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad - by activity 1999**

milijonov USD / million USD

	Spremembe lastniškega kapitala / Equity capital changes						31.12.1999	
	31.12.1998	V denarju, blagu in storitvah Equity paid-in cash, in kind	Reinvestirani dobički / izgube Reinvested earnings / losses	Izplačane dividende Dividends	Revalorizacija Revaluation	Ostalo Other		
	1	2	3	4	5	6	7=1+2+3-4+5+6	
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	79,1	-0,2	2,4	1,9	1,8	-6,8	74,3	Financial intermediation, not insur.
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	54,7	0,0	0,0	0,0	2,6	-10,1	47,2	Electricity, gas, steam & hot water
74 Druge poslovne dej.	44,8	2,4	-8,4	0,0	0,4	-8,5	30,7	Other business activities
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	19,8	7,6	1,3	0,1	0,5	-3,8	25,2	Mfr. chemicals & chemical products
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	17,6	4,7	0,8	0,0	0,0	-1,5	21,7	Sale, repair etc. motors; fuel
29 Pro. strojev in naprav	22,8	0,8	0,8	0,0	0,2	-3,6	21,1	Mfr. of machinery & equipment nec.
15 Pro. hrane, pijač, krmil	22,4	0,3	0,8	0,0	1,0	-4,2	20,3	Mfr of food products & beverages
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	8,2	5,0	1,3	0,1	2,2	-2,0	14,7	Support transport; travel agencies
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	6,7	6,5	-1,0	0,0	0,0	-1,3	10,9	Mfr. other non-metal mineral prods
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	7,1	4,1	0,0	0,0	0,2	-1,4	10,0	Retail trade, not motors; repairs
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	13,9	0,2	-1,9	0,1	0,2	-3,5	8,9	Wholesale, commission, not motors
20 Obdelava in predelava lesa	7,8	0,0	-0,1	0,0	0,5	-1,4	6,8	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	4,8	1,6	0,3	0,0	0,1	-0,8	6,0	Insurance, pension not comp. soc. sec.
60 Kopenski promet, cevovodni transport	5,7	0,0	0,0	0,0	0,3	-1,1	5,0	Land transport; pipelines transport
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	5,5	0,1	0,5	0,6	0,0	-0,6	4,9	Leather tanning; mrf luggage, etc.
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	4,2	0,4	0,7	0,1	0,1	-0,5	4,8	Mfr. fabricated metal, not machines
31 Pro. el. strojev, aparatov	4,5	0,7	0,1	0,0	0,1	-1,5	3,9	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
17 Pro. tekstilij	3,2	0,1	0,3	0,0	0,0	-0,5	3,0	Manufacture of textiles
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	3,5	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,6	2,9	Computer and related activities
45 Gradbeništvo	3,2	-0,2	-0,2	0,0	0,0	-0,6	2,4	Construction
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	1,7	0,8	0,1	0,0	0,0	-0,3	2,3	Mfr. wearing apparel; dressing fur
33 Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	2,8	0,0	-0,2	0,1	0,0	-0,5	2,2	Mfr. medical & precision instruments
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	2,3	0,6	-0,6	0,0	0,0	-0,4	1,9	Mfr. of radio, TV & equipment
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	1,2	0,2	-0,2	0,0	0,0	-0,1	1,1	Mfr. of rubber & plastic products
22 Založništvo, tiskarstvo	0,7	0,3	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,9	Publishing, printing & record media
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	2,1	0,0	-0,4	0,0	0,0	-0,9	0,9	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
01 Kmetijstvo, lov, stor.	1,9	-0,9	0,0	0,0	0,0	-0,3	0,8	Agriculture, hunting and services
27 Pro. kovin	0,7	0,0	0,1	0,0	0,0	-0,1	0,6	Manufacture of basic metals
70 Poslovanje z nepremičninami	0,3	0,0	0,1	0,0	0,0	-0,1	0,4	Real estate activities
55 Gostinstvo	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,3	Hotels and restaurants
02 Gozdarstvo, stor.	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,3	Forestry, logging & services
91 Dej. združenj, organizacij	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Membership organisations nec.
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	0,5	-0,3	-0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	Mfr. of pulp, paper & paper products
73 Raziskovanje in razvoj	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Research and development
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	-2,4	0,1	-0,3	0,0	0,0	-0,2	-2,7	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
Ostalo*	15,4	4,8	7,4	0,0	0,2	-2,1	25,7	Other*
<b>SKUPAJ</b>	<b>367,8</b>	<b>39,9</b>	<b>3,7</b>	<b>3,0</b>	<b>10,7</b>	<b>-59,6</b>	<b>359,6</b>	<b>TOTAL</b>

\* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.  
 Activities having less than three Slovenian companies with direct investment in equity abroad.

**Tabela 35 Slovenske neposredne naložbe v tujini - po dejavnostih 31.12.2000**  
**Table 35: Slovenian direct investment abroad - by activity December 31 2000**

stanje konec leta v milijonih USD / end-year stock in USD million

	Skupaj <i>Total</i>	Lastniški kapital <i>Equity capital</i>	Terjatve <i>Claims</i>	Obvez- nosti <i>Liabilit- ties</i>	
	1=2+3-4	2	3	4	
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	121,9	40,8	101,1	20,0	<i>Mfr. chemicals &amp; chemical products</i>
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	94,7	99,9	7,3	12,6	<i>Financial intermediation, not insur.</i>
29 Pro. strojev in naprav	81,2	25,2	60,4	4,4	<i>Mfr. of machinery &amp; equipment nec.</i>
15 Pro. hrane, pijač, krmil	63,4	44,8	19,7	1,0	<i>Mfr of food products &amp; beverages</i>
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	62,2	12,5	51,1	1,5	<i>Retail trade, not motors; repairs</i>
28 Pro. kovinskih izd .brez strojev, naprav	47,2	5,5	42,3	0,6	<i>Mfr. fabricated metal, not machines</i>
74 Druge poslovne dej.	47,0	20,7	27,8	1,5	<i>Other business activities</i>
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	42,3	42,3	-	-	<i>Electricity, gas, steam &amp; hot water</i>
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	26,1	12,7	32,2	18,8	<i>Wholesale, commission, not motors</i>
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	24,3	12,9	11,5	0,1	<i>Insurance, pension not comp. soc. sec.</i>
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	19,3	18,0	1,6	0,3	<i>Support transport; travel agencies</i>
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	19,0	10,3	12,8	4,1	<i>Mfr. other non-metal mineral prods</i>
31 Pro. el. strojev, aparatov	17,9	9,6	12,7	4,5	<i>Mfr. of electrical machinery etc. nec.</i>
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	16,4	8,7	13,3	5,6	<i>Mfr. of motor vehicles, trailers etc.</i>
45 Gradbeništvo	16,2	12,3	7,0	3,1	<i>Construction</i>
33 Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	10,8	3,7	7,4	0,3	<i>Mfr. medical &amp; precision instruments</i>
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	10,6	7,7	5,6	2,7	<i>Leather tanning; mrf luggage, etc.</i>
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	9,7	2,1	8,9	1,3	<i>Mfr. wearing apparel; dressing fur</i>
20 Obdelava in predelava lesa	9,0	5,4	4,9	1,3	<i>Mfr. of wood &amp; wood, cork, etc. goods</i>
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	7,5	2,9	6,8	2,2	<i>Mfr. of pulp, paper &amp; paper products</i>
22 Založništvo, tiskarstvo	6,0	0,4	6,1	0,5	<i>Publishing, printing &amp; record media</i>
17 Pro. tekstilij	6,0	2,8	4,3	1,1	<i>Manufacture of textiles</i>
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	5,6	1,3	4,4	0,1	<i>Mfr. of radio, TV &amp; equipment</i>
60 Kopenski promet, cevovodni transport	4,7	4,7	-	-	<i>Land transport; pipelines transport</i>
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	3,2	2,5	0,8	0,1	<i>Computer and related activities</i>
01 Kmetijstvo, lov, stor.	2,2	0,6	1,7	0,1	<i>Agriculture, hunting and services</i>
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	1,9	1,2	0,8	0,1	<i>Mfr. of rubber &amp; plastic products</i>
55 Gostinstvo	0,3	0,3	0,0	0,0	<i>Hotels and restaurants</i>
02 Gozdarstvo, stor.	0,2	0,2	-	-	<i>Forestry, logging &amp; services</i>
91 Dej. združenj, organizacij	0,1	0,1	-	-	<i>Membership organisations nec.</i>
70 Poslovanje z nepremičninami	0,0	0,3	0,0	0,3	<i>Real estate activities</i>
27 Pro. kovin	-0,4	0,7	6,9	8,0	<i>Manufacture of basic metals</i>
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	-1,8	-2,7	1,0	0,1	<i>Mfr. of furniture; manufacturing nec.</i>
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	-19,9	28,4	13,1	61,4	<i>Sale, repair etc. motors; fuel</i>
Ostalo*	39,2	27,3	15,9	3,9	<i>Other*</i>
<b>SKUPAJ</b>	<b>794,0</b>	<b>466,2</b>	<b>489,4</b>	<b>161,6</b>	<b>TOTAL</b>

\* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.  
*Activities having less than three Slovenian companies with direct investment in equity abroad.*

**Tabela 36: Spremembe lastniškega kapitala slovenskih neposrednih naložb v tujini - po dejavnostih 2000**  
**Table 36: Reconciliation of Slovenian direct investment equity abroad - by activity 2000**

milijonov USD / million USD

	31.12.1999	Spremembe lastniškega kapitala / Equity capital changes					31.12.2000	
	Lastniški kapital Equity capital	V denarju, blagu in storitvah Equity paid-in cash, in kind	Reinvestirani dobički / izgube Reinvested earnings / losses	Izplačane dividende Dividends	Revalorizacija Revaluation	Ostalo Other	Lastniški kapital Equity capital	
	1	2	3	4	5	6	7=1+2+3-4+5+6	
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	74,3	5,7	2,9	0,4	1,4	16,1	99,9	Financial intermediation, not insur.
15 Pro. hrane, pijač, krmil	20,3	25,6	0,1	0,3	1,0	-1,9	44,8	Mfr of food products & beverages
40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	47,2	0,0	0,0	0,0	1,4	-6,4	42,3	Electricity, gas, steam & hot water
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	25,2	14,7	0,1	0,0	0,2	0,7	40,8	Mfr. chemicals & chemical products
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	21,7	0,2	6,3	0,4	0,1	0,6	28,4	Sale, repair etc. motors; fuel
29 Pro. strojev in naprav	21,1	4,1	1,5	0,0	0,1	-1,5	25,2	Mfr. of machinery & equipment nec.
74 Druge poslovne dej.	30,7	5,0	-6,5	0,0	0,1	-8,6	20,7	Other business activities
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	14,7	2,9	1,7	0,2	0,6	-1,6	18,0	Support transport; travel agencies
66 Zavarovalništvo brez socialnega skladi	6,0	7,1	0,1	0,0	0,1	-0,3	12,9	Insurance, pension not comp. soc. sec.
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	8,9	3,9	1,7	0,8	0,4	-1,4	12,7	Wholesale, commission, not motors
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	10,0	4,3	-0,8	0,0	0,4	-1,3	12,5	Retail trade, not motors; repairs
45 Gradbeništvo	2,4	0,0	0,2	0,0	0,0	9,6	12,3	Construction
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	10,9	0,1	0,9	0,4	0,0	-1,2	10,3	Mfr. other non-metal mineral prods
31 Pro. el. strojev, aparatov	3,9	4,5	1,3	0,0	0,2	-0,2	9,6	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	0,9	0,5	0,3	0,0	0,0	6,9	8,7	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	4,9	0,8	1,6	0,8	0,1	1,1	7,7	Leather tanning; mfr luggage, etc.
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	4,8	0,2	0,7	0,1	0,2	-0,3	5,5	Mfr. fabricated metal, not machines
20 Obdelava in predelava lesa	6,8	-1,0	-0,1	0,0	0,4	-0,7	5,4	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
60 Kopenski promet, cevovodni transport	5,0	0,0	0,0	0,0	0,4	-0,7	4,7	Land transport; pipelines transport
33 Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	2,2	1,6	-0,1	0,1	0,1	0,0	3,7	Mfr. medical & precision instruments
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	0,1	3,2	-0,3	0,0	0,0	0,0	2,9	Mfr. of pulp, paper & paper products
17 Pro. tekstilij	3,0	0,4	-0,2	0,0	0,0	-0,4	2,8	Manufacture of textiles
72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	2,9	-0,1	0,0	0,0	0,0	-0,4	2,5	Computer and related activities
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	2,3	-0,2	0,1	0,0	0,0	-0,1	2,1	Mfr. wearing apparel; dressing fur
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	1,9	-0,2	-0,4	0,0	0,2	-0,3	1,3	Mfr. of radio, TV & equipment
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	1,1	1,1	-0,2	0,0	0,0	-0,8	1,2	Mfr. of rubber & plastic products
27 Pro. kovin	0,6	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,7	Manufacture of basic metals
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,8	-0,1	0,1	0,0	0,0	-0,1	0,6	Agriculture, hunting and services
22 Založništvo, tiskarstvo	0,9	0,0	-0,2	0,0	0,0	-0,3	0,4	Publishing, printing & record media
70 Poslovanje z nepremičninami	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	Real estate activities
55 Gostinstvo	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	Hotels and restaurants
02 Gozdarstvo, stor.	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	Forestry, logging & services
91 Dej. združenj, organizacij	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Membership organisations nec.
73 Raziskovanje in razvoj	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Research and development
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	-2,7	0,0	-0,2	0,0	0,0	0,2	-2,7	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
Ostalo*	25,7	0,3	1,9	0,0	0,4	-0,9	27,3	Other*
<b>SKUPAJ</b>	<b>359,6</b>	<b>84,5</b>	<b>12,4</b>	<b>3,5</b>	<b>7,8</b>	<b>5,5</b>	<b>466,2</b>	<b>TOTAL</b>

\* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.  
 Activities having less than three Slovenian companies with direct investment in equity abroad.

**Tabela 37: Reinvestirani dobički / izgube pri slovenskih neposrednih naložbah v tujini**  
**– po dejavnostih 1999 - 2000**  
**Table 37: Reinvested earnings / losses of Slovenian direct investment abroad**  
**– by activity 1999 - 2000**

milijonov USD / USD million

	Skupaj Total		Povečanja neraz- porejenega dobička Increase of undis- tributed profits		Povečanje nepo- krite izgube Uncovered loss		
	1999	2000	1999	2000	1999	2000	
	1=3+5	2=4+6	3	4	5	6	
50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	0,8	6,3	2,7	7,9	-1,9	-1,6	Sale, repair etc. motors; fuel
65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	2,4	2,9	2,4	3,4	0,0	-0,5	Financial intermediation, not insur.
63 Pomožne prometne dej., turistične org.	1,3	1,7	1,4	2,0	0,0	-0,4	Support transport; travel agencies
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	-1,9	1,7	2,9	3,3	-4,8	-1,7	Wholesale, commission, not motors
19 Pro. usnja, usnjenih izd.	0,5	1,6	1,3	1,8	-0,9	-0,2	Leather tanning; mfr luggage, etc.
29 Pro. strojev in naprav	0,8	1,5	1,2	1,6	-0,5	-0,1	Mfr. of machinery & equipment nec.
31 Pro. el. strojev, aparatov	0,1	1,3	0,1	1,4	-0,1	-0,1	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	-1,0	0,9	0,7	1,0	-1,7	-0,1	Mfr. other non-metal mineral prods
28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	0,7	0,7	0,8	0,7	-0,1	-0,1	Mfr. fabricated metal, not machines
34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	-0,4	0,3	0,3	0,3	-0,7	0,0	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
45 Gradbeništvo	-0,2	0,2	0,1	0,4	-0,3	-0,1	Construction
18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	0,1	0,1	0,2	0,2	-0,1	-0,1	Mfr. wearing apparel; dressing fur
27 Pro. kovin	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	Manufacture of basic metals
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	1,3	0,1	2,7	1,4	-1,4	-1,3	Mfr. chemicals & chemical products
15 Pro. hrane, pijač, krmil	0,8	0,1	1,0	0,7	-0,2	-0,7	Mfr of food products & beverages
01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	Agriculture, hunting and services
66 Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	0,3	0,1	0,3	0,2	0,0	-0,1	Insurance, pension not comp. soc. sec.
70 Poslovanje z nepremičninami	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	Real estate activities
33 Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	-0,2	-0,1	0,1	0,1	-0,2	-0,2	Mfr. medical & precision instruments
20 Obdelava in predelava lesa	-0,1	-0,1	0,1	0,2	-0,2	-0,3	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
22 Založništvo, tiskarstvo	0,0	-0,2	0,0	0,1	0,0	-0,3	Publishing, printing & record media
25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	-0,2	-0,2	0,2	0,1	-0,3	-0,3	Mfr. of rubber & plastic products
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	-0,3	-0,2	0,0	0,1	-0,3	-0,3	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
17 Pro. tekstilij	0,3	-0,2	0,3	0,3	0,0	-0,5	Manufacture of textiles
21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	-0,1	-0,3	0,0	0,1	-0,1	-0,4	Mfr. of pulp, paper & paper products
32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	-0,6	-0,4	0,0	0,0	-0,6	-0,4	Mfr. of radio, TV & equipment
52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	0,0	-0,8	0,1	0,1	-0,1	-0,8	Retail trade, not motors; repairs
74 Druge poslovne dej.	-8,4	-6,5	1,2	0,8	-9,6	-7,3	Other business activities
Ostalo*	7,4	1,9	7,7	2,2	-0,3	-0,3	Other*
<b>SKUPAJ</b>	<b>3,7</b>	<b>12,4</b>	<b>27,9</b>	<b>30,5</b>	<b>-24,2</b>	<b>-18,2</b>	<b>TOTAL</b>

\* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.  
 Activities having less than three Slovenian companies with direct investment in equity abroad.

**Tabela 38: Dobički / izgube slovenskih neposrednih naložbah v tujini**  
**- po dejavnostih 1999 - 2000**  
**Table 38: Earnings / losses of Slovenian direct investment abroad**  
**- by activity 1999 - 2000**

milijonov USD / USD million

		Vrednost deleža rezidenta v čistem dobičku/izgubi od neposrednih naložb <i>Value of nonresidents' share in profit/loss with direct investment</i>				
		Dobiček <i>Profit</i>		Izguba <i>Loss</i>		
		1999	2000	1999	2000	
50	Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	2,5	8,0	-1,8	-1,6	<i>Sale, repair etc. motors; fuel</i>
51	Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	2,8	3,3	-4,6	-1,7	<i>Wholesale, commission, not motors</i>
63	Pomožne prometne dej., turistične org.	1,3	2,1	0,0	-0,3	<i>Support transport; travel agencies</i>
19	Pro. usnja, usnjenih izd.	1,4	2,1	-0,8	-0,2	<i>Leather tanning; mrf luggage, etc.</i>
65	Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	3,7	1,9	0,0	-0,5	<i>Financial intermediation, not insur.</i>
29	Pro. strojev in naprav	1,2	1,5	-0,4	-0,1	<i>Mfr. of machinery &amp; equipment nec.</i>
31	Pro. el. strojev, aparatov	0,1	1,4	0,0	0,0	<i>Mfr. of electrical machinery etc. nec.</i>
24	Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	2,5	1,3	-1,3	-1,1	<i>Mfr. chemicals &amp; chemical products</i>
26	Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	0,6	1,0	-1,6	-0,1	<i>Mfr. other non-metal mineral prods</i>
74	Druge poslovne dej.	1,1	0,8	-9,0	-7,4	<i>Other business activities</i>
28	Pro. kovinskih izd .brez strojev, naprav	0,9	0,8	0,0	-0,1	<i>Mfr. fabricated metal, not machines</i>
15	Pro. hrane, pijač, krmil	0,9	0,7	-0,1	-0,7	<i>Mfr of food products &amp; beverages</i>
45	Gradbeništvo	0,1	0,4	-0,3	-0,1	<i>Construction</i>
34	Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	0,3	0,3	-0,6	0,0	<i>Mfr. of motor vehicles, trailers etc.</i>
66	Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	0,4	0,3	0,0	-0,2	<i>Insurance, pension not comp. soc. sec.</i>
17	Pro. tekstilij	0,3	0,3	0,0	-0,5	<i>Manufacture of textiles</i>
33	Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	0,1	0,2	-0,2	-0,2	<i>Mfr. medical &amp; precision instruments</i>
18	Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	0,2	0,2	-0,1	0,0	<i>Mfr. wearing apparel; dressing fur</i>
20	Obdelava in predelava lesa	0,1	0,2	-0,2	-0,3	<i>Mfr. of wood &amp; wood, cork, etc. goods</i>
32	Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	0,0	0,2	-0,6	-0,4	<i>Mfr. of radio, TV &amp; equipment</i>
27	Pro. kovin	0,1	0,1	0,0	0,0	<i>Manufacture of basic metals</i>
25	Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	0,2	0,1	-0,3	-0,3	<i>Mfr. of rubber &amp; plastic products</i>
21	Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	0,0	0,1	-0,1	-0,4	<i>Mfr. of pulp, paper &amp; paper products</i>
22	Založništvo, tiskarstvo	0,0	0,1	0,0	-0,3	<i>Publishing, printing &amp; record media</i>
01	Kmetijstvo, lov, stor.	0,1	0,1	0,0	0,0	<i>Agriculture, hunting and services</i>
52	Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	0,1	0,1	-0,1	-0,9	<i>Retail trade, not motors; repairs</i>
36	Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	0,0	0,1	-0,3	-0,3	<i>Mfr. of furniture; manufacturing nec.</i>
70	Poslovanje z nepremičninami	0,1	0,0	0,0	0,0	<i>Real estate activities</i>
	Ostalo*	7,7	2,2	-0,3	-0,3	<i>Other*</i>
	<b>SKUPAJ</b>	<b>28,5</b>	<b>29,7</b>	<b>-22,9</b>	<b>-18,0</b>	<b>TOTAL</b>

\* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.  
*Activities having less than three Slovenian companies with direct investment in equity abroad.*



**Tabela 39: Slovenske portfolio naložbe v tujini - po dejavnostih 1996 - 2000**  
**Table 39: Slovenian portfolio investment abroad - by activity 1996 - 2000**

		stanje konec leta v milijonih USD / end-year stock in USD million					
		1996	1997	1998	1999	2000	
65	Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	6,4	6,1	7,4	6,5	5,6	<i>Financial intermediation, not insur.</i>
24	Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	4,6	4,5	4,9	4,1	2,3	<i>Mfr. chemicals &amp; chemical products</i>
60	Kopenski promet, cevovodni transport	0,8	0,8	0,9	0,9	0,9	<i>Land transport; pipelines transport</i>
45	Gradbeništvo	0,0	0,9	0,9	0,8	0,7	<i>Construction</i>
51	Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	0,9	1,1	1,2	1,0	0,6	<i>Wholesale, commission, not motors</i>
40	Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	-	-	-	-	0,3	<i>Electricity, gas, steam &amp; hot water</i>
34	Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	<i>Mfr. of motor vehicles, trailers etc.</i>
74	Druge poslovne dej.	1,5	1,0	0,1	0,0	0,2	<i>Other business activities</i>
66	Zavarovalništvo brez socialnega, skladi	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	<i>Insurance, pension not comp. soc. sec.</i>
15	Pro. hrane, pijač, krmil	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	<i>Mfr of food products &amp; beverages</i>
63	Pomožne prometne dej., turistične org.	0,2	0,1	0,3	0,1	0,1	<i>Support transport; travel agencies</i>
50	Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	<i>Sale, repair etc. motors; fuel</i>
20	Obdelava in predelava lesa	0,3	0,3	0,3	0,2	0,1	<i>Mfr. of wood &amp; wood, cork, etc. goods</i>
36	Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	0,0	-0,1	-0,1	-	0,0	<i>Mfr. of furniture; manufacturing nec.</i>
22	Založništvo, tiskarstvo	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	<i>Publishing, printing &amp; record media</i>
	Ostalo*	0,4	0,2	9,4	18,2	24,9	<i>Other*</i>
	<b>SKUPAJ</b>	<b>15,8</b>	<b>15,6</b>	<b>26,2</b>	<b>32,4</b>	<b>36,3</b>	<b>TOTAL</b>

\* Dejavnosti slovenskih gospodarskih družb, iz katerih imajo manj kot tri slovenske gospodarske družbe neposredne naložbe v tujini.  
*Activities having less than three Slovenian companies with direct investment in equity abroad.*



**5. POGODBENE NALOŽBE V TUJINI**  
***CONTRACTUAL JOINT VENTURES***

P  
O  
G  
O  
D  
B  
E  
N  
E  
  
N  
A  
L  
O  
Ž  
B  
E

## 5.1. POGODBENE NALOŽBE V SLOVENIJI CONTRACTUAL JOINT VENTURES IN SLOVENIA

Tabela 40: Stanje pogodbenih naložb nerezidentov v Sloveniji - po državah 1996 - 2000  
Table 40: Contractual joint ventures in Slovenia - by country 1996 - 2000

stanje konec leta v milijonih USD / end-year stock in USD million							
	1996	1997	1998	1999	2000		
276	Nemčija	27,6	17,3	16,9	9,7	7,2	Germany
756	Švica	2,2	3,0	1,6	0,9	0,8	Switzerland
040	Avstrija	33,2	10,5	3,2	1,2	0,7	Austria
380	Italija	2,2	1,2	0,5	0,2	0,1	Italy
826	Velika Britanija	0,2	0,1	0,2	0,1	0,1	United Kingdom
191	Hrvaška	5,8	5,0	1,1	0,2	0,0	Croatia
208	Danska	1,8	1,5	1,5	1,3	0,0	Denmark
840	ZDA	0,9	0,8	0,8	0,7	0,0	USA
438	Liechtenstein	1,3	1,2	0,1	0,1	0,0	Liechtenstein
070	Bosna in Hercegovina	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	Bosnia and Herzegovina
036	Avstralija	1,9	-	-	-	-	Australia
196	Ciper	2,3	0,3	0,4	0,0	-	Cyprus
724	Španija	2,4	-	-	-	-	Spain
784	Združeni arabski emirati	0,4	0,4	0,4	-	-	United Arab Emirates
891	Jugoslavija	-	0,3	0,3	0,0	-	Yugoslavia
	<b>SKUPAJ</b>	<b>82,2</b>	<b>41,8</b>	<b>27,2</b>	<b>14,2</b>	<b>9,0</b>	<b>TOTAL</b>

**Tabela 41: Stanje pogodbenih naložb nerezidentov v Sloveniji - po dejavnostih 1996 - 2000**  
**Table 41: Contractual joint ventures in Slovenia - by activity 1996 - 2000**

		stanje konec leta v milijonih USD / end-year stock in USD million					
		1996	1997	1998	1999	2000	
29	Pro. strojev in naprav	7,1	3,3	5,4	4,6	4,3	<i>Mfr. of machinery &amp; equipment nec.</i>
24	Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	5,7	6,4	4,0	2,6	2,2	<i>Mfr. chemicals &amp; chemical products</i>
60	Kopenski promet, cevovodni transport	14,5	7,4	5,9	1,2	0,8	<i>Land transport; pipelines transport</i>
28	Pro. kovinskih izd .brez strojev, naprav	4,0	1,9	2,0	0,6	0,5	<i>Mfr. fabricated metal, not machines</i>
31	Pro. el. strojev, aparatov	1,7	0,6	0,5	0,3	0,3	<i>Mfr. of electrical machinery etc. nec.</i>
51	Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	2,6	2,2	2,3	1,5	0,3	<i>Wholesale, commission, not motors</i>
20	Obdelava in predelava lesa	0,5	0,2	0,2	0,1	0,1	<i>Mfr. of wood &amp; wood, cork, etc. goods</i>
63	Pomožne prometne dej., turistične org.	4,3	3,7	0,3	0,2	0,1	<i>Support transport; travel agencies</i>
65	Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	<i>Financial intermediation, not insur.</i>
36	Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	0,6	0,3	0,3	0,3	0,1	<i>Mfr. of furniture; manufacturing nec.</i>
50	Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	0,9	0,7	0,7	0,4	0,1	<i>Sale, repair etc. motors; fuel</i>
25	Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	15,9	0,3	0,2	0,1	0,1	<i>Mfr. of rubber &amp; plastic products</i>
45	Gradbeništvo	0,5	0,4	0,4	0,1	0,0	<i>Construction</i>
15	Pro. hrane, pijač, krmil	4,1	1,0	0,8	0,7	0,0	<i>Mfr of food products &amp; beverages</i>
26	Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	14,7	11,3	2,9	1,2	0,0	<i>Mfr. other non-metal mineral prods</i>
52	Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	0,2	0,2	0,2	0,1	0,0	<i>Retail trade, not motors; repairs</i>
74	Druge poslovne dej.	0,4	0,3	0,1	0,0	0,0	<i>Other business activities</i>
01	Kmetijstvo, lov, stor.	0,1	0,0	0,0	-	-	<i>Agriculture, hunting and services</i>
17	Pro. tekstilij	0,1	0,0	0,0	-	-	<i>Manufacture of textiles</i>
34	Pro. mot. vozil, prikolice, polprikolice	1,8	1,0	0,6	0,0	-	<i>Mfr. of motor vehicles, trailers etc.</i>
71	Dajanje strojev, opreme v najem	2,3	0,3	0,4	0,0	-	<i>Renting equipment without operator</i>
<b>SKUPAJ</b>		<b>82,2</b>	<b>41,8</b>	<b>27,2</b>	<b>14,2</b>	<b>9,0</b>	<b>TOTAL</b>

## 5.2. POGODBENE NALOŽBE V TUJINI CONTRACTUAL JOINT VENTURES ABROAD

Tabela 42: Stanje pogodbenih naložb rezidentov v tujini - po državah 1996 - 2000  
Table 42: Contractual joint ventures abroad - by country 1996 - 2000

stanje konec leta v milijonih USD / end-year stock in USD million						
	1996	1997	1998	1999	2000	
040 Avstrija	-	0,1	0,1	0,1	0,1	<i>Austria</i>
191 Hrvaška	0,5	0,4	0,4	0,3	0,1	<i>Croatia</i>
276 Nemčija	8,4	7,3	0,0	0,0	-	<i>Germany</i>
380 Italija	0,2	-	-	-	-	<i>Italy</i>
<b>SKUPAJ</b>	<b>9,1</b>	<b>7,9</b>	<b>0,5</b>	<b>0,4</b>	<b>0,2</b>	<b>TOTAL</b>

Tabela 43: Stanje pogodbenih naložb rezidentov v tujini - po dejavnostih 1996 - 2000  
Table 43: Contractual joint ventures abroad - by activity 1996 - 2000

stanje konec leta v milijonih USD / end-year stock in USD million						
	1996	1997	1998	1999	2000	
36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	-	0,1	0,1	0,1	0,1	<i>Mfr. of furniture; manufacturing nec.</i>
45 Gradbeništvo	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	<i>Construction</i>
16 Pro. tobačnih izd.	8,1	7,1	0,0	-	-	<i>Manufacture of tobacco products</i>
24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	0,2	-	-	-	-	<i>Mfr. chemicals &amp; chemical products</i>
28 Pro. kovinskih izd .brez strojev, naprav	0,3	0,3	0,0	0,0	-	<i>Mfr. fabricated metal, not machines</i>
51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	0,3	0,3	0,2	0,2	-	<i>Wholesale, commission, not motors</i>
<b>SKUPAJ</b>	<b>9,1</b>	<b>7,9</b>	<b>0,5</b>	<b>0,4</b>	<b>0,2</b>	<b>TOTAL</b>





**6. KAZALCI POSLOVANJA PODJETIJ S TUJIMI  
NEPOSREDNIMI NALOŽBAMI V SLOVENIJI  
*BUSINESS INDICATORS FOR THE COMPANIES WITH  
FOREIGN DIRECT INVESTMENT IN SLOVENIA***

Tabela 44: Izbrane postavke iz zaključnih računov podjetij glede na deleže tujcev 31.12.2000  
Table 44: Selected income statements/balance sheets items for enterprises with regard to non-residents' equity shares 31.12.2000

stanje konec leta v milijonih SIT / end-year stock in SIT million, %

	Skupaj <i>Total</i>	Podj. brez/s tuj. deležem pod 10% <i>Comp. without/with less than 10% eq. sh.</i>	Podj. s tujimi NN (nad 10%) <i>Comp. with foreign DI (over 10%)</i>	Podj. z većin. deležem tujca <i>Comp. with major non-residents' sh.</i>	Podje z manjš. deležem tujca <i>Comp. with minor non-residents' sh.</i>	Delež podj.s tujimi NN (%) <i>Distrib. of foreign DI (%)</i>	
	1=2+3	2	3=4+5	4	5	6	
<b>SKUPAJ - vse dejavnosti</b>							<b>TOTAL - all activities</b>
Število podjetij	37.695	36.078	1.617	1.323	294	4,3	<i>No. of enterprises</i>
Sredstva (19)	10.839.969	9.434.171	1.405.798	896.867	508.931	13,0	<i>Assets</i>
Kapital (21)	5.266.736	4.623.273	643.463	412.160	231.303	12,2	<i>Equity</i>
Prodaja (50)	8.419.161	7.009.600	1.409.561	993.151	416.410	16,7	<i>Sales</i>
Izvoz (52+54)	2.281.703	1.604.185	677.517	518.149	159.368	29,7	<i>Export</i>
Dobiček iz poslovanja (72)	315.617	252.398	63.219	48.951	14.268	20,0	<i>Operating profit</i>
Izguba iz poslovanja (73)	182.312	159.383	22.929	11.812	11.117	12,6	<i>Operating loss</i>
Neto dobiček/izguba (72-73)	133.305	93.015	40.290	37.139	3.151	n.s.	<i>Net profit</i>
Dodana vrednost (64+70+72)	1.709.713	1.492.655	217.058	163.168	53.890	12,7	<i>Value added</i>
Število delavcev (92)	468.677	421.902	46.775	36.374	10.401	10,0	<i>No. of employees</i>
Izvoz blaga (ECL)	1.918.621	1.312.609	606.012	475.596	130.416	31,6	<i>Exports of goods</i>
Uvoz blaga (ECL)	2.193.954	1.533.758	660.196	505.571	154.624	30,1	<i>Imports of goods</i>
<b>PREDELOVALNA DEJAVNOST</b>							<b>MANUFACTURING</b>
Število podjetij	6.243	5.936	307	233	74	4,9	<i>No. of enterprises</i>
Sredstva (19)	3.110.992	2.454.242	656.750	465.797	190.952	21,1	<i>Assets</i>
Kapital (21)	1.757.589	1.380.603	376.986	291.519	85.466	21,4	<i>Equity</i>
Prodaja (50)	3.064.691	2.281.261	783.429	595.964	187.466	25,6	<i>Sales</i>
Izvoz (52+54)	1.716.750	1.138.051	578.698	459.913	118.785	33,7	<i>Export</i>
Dobiček iz poslovanja (72)	140.487	101.802	38.684	32.415	6.269	27,5	<i>Operating profit</i>
Izguba iz poslovanja (73)	47.024	38.913	8.111	4.301	3.810	17,2	<i>Operating loss</i>
Neto dobiček/izguba (72-73)	93.462	62.889	30.573	28.115	2.459	n.s.	<i>Net profit</i>
Dodana vrednost (64+70+72)	745.796	610.482	135.314	106.364	28.950	18,1	<i>Value added</i>
Število delavcev (92)	210.970	179.434	31.536	25.522	6.014	14,9	<i>No. of employees</i>
Izvoz blaga (ECL)	1.771.666	1.196.440	575.226	453.224	122.003	32,5	<i>Exports of goods</i>
Uvoz blaga (ECL)	1.148.119	729.722	418.397	333.306	85.091	36,4	<i>Imports of goods</i>

Tabela 45: Izbrane postavke iz zaključnih računov podjetij z neposrednimi naložbami (prvo koleno) in njihov pomen v celotnem podjetniškem sektorju<sup>1</sup> 1996-2000Table 45: Selected income statements/balance sheets items for enterprises with direct investment (directly affiliated enterpr.) and their importance in total non-financial corporate sector<sup>1</sup> 1996-2000

stanje konec leta v milijonih SIT / end-year stock in SIT million, %

	Skupaj - vse dejavnosti / Total - all activities											
	Vrednosti					Delež podjetij s tujimi NN v celoti (%)						
	Value					Share of foreign DI companies in total (%)						
	1996	1997	1998	1999	2000	1996	1997	1998	1999	2000	00-96 <sup>2</sup>	
<b>SKUPAJ - vse dejavnosti</b>												<b>TOTAL - all activities</b>
Število podjetij	1.463	1.613	1.603	1.480	1.617	4,1	4,4	4,3	3,9	4,3	0,2	No. of enterprises
Kapital	282.577	406.140	467.679	538.865	643.463	8,3	10,7	11,1	11,4	12,2	3,9	Equity
Sredstva	616.956	869.045	954.347	1.134.337	1.405.798	9,9	11,8	11,7	12,1	13,0	3,1	Assets
Število delavcev	32.385	37.160	40.223	40.557	46.775	7,1	8,1	8,8	8,8	10,0	2,9	No. of employees
Čisti prihodki iz prodaje	682.567	884.892	1.038.492	1.093.011	1.409.561	13	14,8	15,9	15,0	16,7	3,7	Net sales
Izvoz	284.899	373.701	473.615	465.999	677.517	22,4	24,1	27,6	26,0	29,7	7,3	Exports
Dodana vrednost <sup>3</sup>	97.779	131.981	152.401	177.193	217.058	9,1	10,8	11,4	12,2	12,7	3,6	Value added <sup>3</sup>
Dobiček iz poslovanja	23.495	36.011	40.887	50.476	63.219	15,7	18,6	19,0	19,7	20,0	4,3	Operating profit
Izguba iz poslovanja	13.192	14.258	18.342	18.322	22.929	8,4	10,0	12,3	11,6	12,6	4,2	Operating loss
Neto dobiček/izguba	10.303	21.752	22.546	32.154	40.290	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	Net profit
<b>PREDELOVALNA DEJAVNOST</b>												<b>MANUFACTURING</b>
Število podjetij	286	315	323	281	307	4,9	5,1	5,2	5,0	4,9	0,0	No. of enterprises
Kapital	152.347	193.611	282.529	335.333	376.986	15,6	17,5	21,6	22,0	21,4	5,8	Equity
Sredstva	279.714	360.882	484.935	561.336	656.750	14,8	16,8	20,1	21,0	21,1	6,3	Assets
Število delavcev	22.480	24.591	27.622	27.474	31.536	10,1	11,4	13,1	13,1	14,9	4,8	No. of employees
Čisti prihodki iz prodaje	367.102	460.561	586.622	600.760	783.429	19,6	21,1	24,4	23,9	25,6	6,0	Net sales
Izvoz	239.847	319.542	423.891	409.930	578.698	25,8	28,0	32,9	30,6	33,7	7,9	Exports
Dodana vrednost <sup>3</sup>	58.490	75.175	93.261	110.023	135.314	12,5	14,1	16,1	16,9	18,1	5,6	Value added <sup>3</sup>
Dobiček iz poslovanja	12.025	16.637	22.372	29.818	38.684	21,9	21,2	24,9	29,0	27,5	5,6	Operating profit
Izguba iz poslovanja	5.893	6.112	9.037	6.483	8.111	10,5	14,8	17,2	14,0	17,2	6,7	Operating loss
Neto dobiček/izguba	6.132	10.525	13.335	23.335	30.573	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	Net profit

<sup>1</sup> Slovenski podjetniški sektor je definiran kot vsa tista podjetja, ki so glede obveznosti pošiljanja zaključnih računov Agenciji za plačilni promet uvrščena v 'gospodarstvo'.

The Slovenian non-financial corporate sector is defined as all companies which according to their financial statements submitted to the Agency for Payments are classified under 'economy'.

<sup>2</sup> Sprememba deleža podjetij z neposrednimi naložbami (samo prvo koleno) v letu 2000 glede na 1996, izražena v odstotnih točkah.

Change in the share of foreign investment enterprises (only directly affiliated) in 2000 compared to 1996, in percentage points.

<sup>3</sup> Dodana vrednost je definirana kot vsota stroškov dela, rezervacij in dobička iz poslovanja.

Value added is defined as a sum of labour cost, provisions and operating profit.

n.s. - ni smiselno / not applicable

VIR/SOURCE: Agencija za plačilni promet/Agency for Payments

Preračun/Calculations: Banka Slovenije, Finančna statistika/Bank of Slovenia, Financial Statistics

6.2. KAZALCI IZ ZAKLJUČNIH RAČUNOV  
- PORAZDELITEV PO DEJAVNOSTIH  
BUSINESS INDICATORS FROM THE ANNUAL FINANCIAL  
ACCOUNTS - DISTRIBUTION BY ACTIVITY

K A N A L C I - P O S L O V S O P A R A Z D E L I T E V

Tabela 46: Porazdelitev podjetij z neposrednimi naložbami po dejavnostih v izbranih postavkah iz zaključnih računov  
31.12.2000

Table 46: Distribution of enterprises with direct investment by activity with regard to selected income statements/  
balance sheets items December 31 2000

		stanje konec leta / end-year stock								
	Število podjetij No. of enterpr.	Kapital Equity	Sredstva Assets	Število zaposlenih No. of employee	Prodaja Sales	Izvoz Exports	Dobicek iz poslov. Operating profit	Izguba iz poslov. Operating loss		
	P.O.	21	19	92	50	52+54	72	73		
	število / number	milijoni SIT / SIT million		število / number	milijoni SIT / SIT million					
A	01 Kmetijstvo, lov, stor.	4	102	243	19	1.038	83	35	23	Agriculture, hunting and services
CB	14 Pri. dr. rudnin in kamnin	*	*	*	*	*	*	*	*	Other mining and quarrying
DA	15 Pro. hrane, pijač, krmil	15	26.985	39.600	1.296	28.964	5.853	2.487	1.002	Mfr. of food products & beverages
DA	16 Pro. tobačnih izd.	*	*	*	*	*	*	*	*	Manufacture of tobacco products
DB	17 Pro. tekstilij	13	9.866	49.334	1.643	90.218	63.455	2.750	44	Manufacture of textiles
DB	18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	5	-6	48	48	81	80	0	9	Mfr. wearing apparel; dressing fur
DC	19 Pro. usnja, usnjenih izd.	6	5.843	10.901	2.142	13.084	9.341	509	37	Leather tanning; mfr. luggage, etc.
DD	20 Obdelava in predelava lesa	9	1.727	4.719	390	4.475	3.359	9	163	Mfr. of wood & wood, cork, etc. goods
DE	21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	6	60.151	80.175	1.855	62.298	44.696	6.579	0	Mfr. of pulp, paper & paper products
DE	22 Založništvo, tiskarstvo	24	2.187	8.933	528	9.073	4.073	318	668	Publishing, printing & record media
DG	24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	22	45.806	66.724	1.904	70.979	50.221	5.440	176	Mfr. chemicals & chemical products
DH	25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	27	51.868	64.573	1.905	29.218	23.123	1.088	229	Mfr. of rubber & plastic products
DI	26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	21	19.575	29.307	1.199	22.789	11.892	1.793	939	Mfr. other non-metal mineral prods
DJ	27 Pro. kovin	12	12.650	34.910	1.677	29.324	24.133	1.964	48	Manufacture of basic metals
DJ	28 Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	43	14.532	27.693	2.519	36.276	23.752	1.395	208	Mfr. fabricated metal, not machines
DK	29 Pro. strojev in naprav	33	36.480	64.801	5.208	78.865	67.976	5.381	193	Mfr. of machinery & equipment nec.
DL	30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	3	417	1.756	61	2.190	1.875	140	0	Mfr. of office machinery & computers
DL	31 Pro. el. strojev, aparatov	14	15.761	28.835	2.181	34.438	29.392	2.668	348	Mfr. of electrical machinery etc. nec.
DL	32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	14	14.351	53.791	2.396	41.127	28.018	1.146	3.121	Mfr. of radio, tv & equipment
DL	33 Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	13	6.779	11.271	1.204	12.766	11.428	2.107	2	Mfr. medical & precision instruments
DM	34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	12	50.778	75.353	3.045	213.080	174.053	2.710	888	Mfr. of motor vehicles, trailers etc.
DM	35 Pro. dr. vozil, plovil	5	507	1.057	81	566	408	27	9	Mfr. of other transport equipment
DN	36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	10	729	2.970	254	3.619	1.572	173	28	Mfr. of furniture; manufacturing nec.
E	40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	4	3.732	13.757	26	1.898	0	0	114	Electricity, gas, steam & hot water
E	41 Zbiranje, čiščenje, distribucija vode	*	*	*	*	*	*	*	*	Collection, purify etc. of water
F	45 Gradbeništvo	64	-284	8.406	496	10.027	1.703	725	648	Construction
G	50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	45	25.266	69.620	874	146.779	18.021	1.816	517	Sale, repair etc. motors; fuel
G	51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	636	65.677	196.273	5.176	284.461	51.958	10.332	3.298	Wholesale, commission, not motors
G	52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	81	14.163	41.355	2.516	73.167	668	1.989	450	Retail trade, not motors; repairs
H	55 Gostinstvo	22	5.293	7.192	986	7.750	20	494	222	Hotels and restaurants
I	60 Kopenski promet, cevovodni transport	28	1.564	4.575	239	6.438	2.708	239	102	Land transport; pipelines transport
I	61 Vodni promet	3	12	69	9	239	118	1	0	Water transport

\* Industrije z manj kot 3 podjetji s tujim kapitalom. / Activities having less than three companies.

(Se nadaljuje na naslednji strani / continued on the next page)

Porazdelitev podjetij z neposrednimi naložbami po dejavnostih v izbranih postavkah iz zaključnih računov 31.12.2000  
(nadaljevanje tabele 46)

*Distribution of enterprises with direct investment by activity with regard to selected income statements/balance sheets items December 31 2000*  
(table 46 continued)

stanje konec leta / end-year stock										
	Število podjetij No. of enterpr.	Kapital Equity	Sredstva Assets	Število zaposlenih No. of employee	Prodaja Sales	Izvoz Exports	Dobiček iz poslov. Operating profit	Izguba iz poslov. Operating loss		
	P.O.	21	19	92	50	52+54	72	73		
	število / number	milijoni SIT / SIT million		število / number	milijoni SIT / SIT million					
I 62	Zračni promet	*	*	*	*	*	*	*	<i>Air transport</i>	
I 63	Pomožne prometne dej., turistične org.	61	18.347	34.443	925	15.648	4.819	1.641	103	<i>Support transport, travel agencies</i>
I 64	Pošta in telekomunikacije	11	3.461	18.522	344	10.792	466	319	5.334	<i>Post and telecommunications</i>
J 65	Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	27	8.611	144.757	183	4.209	145	256	1.689	<i>Financial intermediation, not insur.</i>
J 67	Pomožne dej. v fin. posred.	9	240	1.265	27	710	149	127	13	<i>Activities aux. to financial interm.</i>
K 70	Poslovanje z nepremičninami	39	2.181	14.421	32	1.507	43	317	90	<i>Real estate activities</i>
K 71	Dajanje strojev, opreme v najem	5	1.412	1.555	16	266	13	30	23	<i>Renting equipment without operator</i>
K 72	Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	20	1.276	3.082	295	8.027	3.451	708	204	<i>Computer and related activities</i>
K 73	Raziskovanje in razvoj	5	-20	402	15	183	13	14	85	<i>Research and development</i>
K 74	Druge poslovne dej.	199	91.253	143.889	2.120	23.416	5.409	1.899	1.603	<i>Other business activities</i>
M 80	Izobraževanje	4	15	188	8	759	54	8	0	<i>Education</i>
N 85	Zdravstvo, socialno varstvo	7	3.965	5.214	166	1.618	179	109	3	<i>Health and social work</i>
O 90	Stor. javne higiene	7	441	1.315	169	2.017	15	71	79	<i>Refuse disposal, sanitation etc.</i>
O 92	Rekreacijske, kulturne, športne dej.	16	-549	7.444	160	5.553	182	551	47	<i>Recreational, cultural &amp; sporting</i>
O 93	Dr. storitvene dej.	8	-15	343	45	126	0	0	108	<i>Other service activities</i>
		418	130.618	376.841	4.505	74.829	14.937	6.050	9.380	
A	KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO	4	102	243	19	1.038	83	35	23	<i>AGRICULTURE AND FISHING</i>
C	RUDARSTVO	*	*	*	*	*	*	*	*	<i>MINING AND QUARRYING</i>
D	PREDELOVALNA INDUSTRIJA	307	376.986	656.750	31.536	783.429	578.698	38.684	8.111	<i>MANUFACTURING</i>
E	OSKRBA Z ELEKTRIKO, PLINOM IN VODO	4	3.732	13.757	26	1.898	0	0	114	<i>ELECTRICITY, GAS AND WATER</i>
F	GRADBENIŠTVO	64	-284	8.406	496	10.027	1.703	725	648	<i>CONSTRUCTION</i>
G	TRGOVINA, POPRAV. VOZIL, IN IZD. ŠIROKE PORABE	762	105.106	307.247	8.566	504.407	70.647	14.137	4.265	<i>TRADE AND REPAIRS</i>
H	GOSTINSTVO	22	5.293	7.192	986	7.750	20	494	222	<i>HOTELS AND RESTAURANTS</i>
I	PROMET, SKLADIŠČENJE IN ZVEZE	103	23.384	57.610	1.517	33.118	8.111	2.200	5.540	<i>TRANSPORT, COMMUNICATION</i>
J	FINANČNO POSREDNIŠTVO	36	8.851	146.023	210	4.919	293	383	1.702	<i>FINANCIAL INTERMEDIATION</i>
K	POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI IN POSLOVNE STORITVE	268	96.102	163.349	2.478	33.398	8.929	2.969	2.004	<i>REAL ESTATE &amp; BUSINESS ACTIVITIES</i>
M	IZOBRAŽEVANJE	4	15	188	8	759	54	8	0	<i>EDUCATION</i>
N	ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO	7	3.965	5.214	166	1.618	179	109	3	<i>HEALTH AND SOCIAL WORK</i>
O	DRUGE JAVNE, SKUPNE IN OSEBNE STORITVE	31	-123	9.102	374	7.696	197	623	233	<i>OTHER PUBLIC AND PERSONAL SERVICES</i>
	Skupaj * industrije	5	20.333	30.718	393	19.505	8.602	2.855	64	<i>Total * activities</i>
<b>SKUPAJ</b>		<b>1.617</b>	<b>643.463</b>	<b>1.405.798</b>	<b>46.775</b>	<b>1.409.561</b>	<b>677.517</b>	<b>63.219</b>	<b>22.929</b>	<b>TOTAL</b>

\* Industrije z manj kot 3 podjetji s tujim kapitalom. / *Activities having less than three companies.*

VIR/SOURCE: Agencija za plačilni promet/Agency for Payments

Preračun/Calculations: Banka Slovenije, Finančna statistika/Bank of Slovenia, Financial Statistics

**Tabela 47: Porazdelitev podjetij z neposrednimi naložbami po dejavnostih v izbranih postavkah iz zaključnih računov 31.12.2000**

**Table 47: Distribution of enterprises with direct investment by activity with regard to selected income statements/balance sheets items December 31.2000**

		v % / in %								
	Stevilo podjetij No. of enterpr.	Kapital Equity	Sredstva Assets	Stevilo zaposlenih No. of employees	Prodaja Sales	Izvoz Exports	Dobiček iz poslov. Operating profit	Izguba iz poslov. Operating loss		
	P.O.	21	19	92	50	52+54	72	73		
A	01 Kmetijstvo, lov, stor.	0,2%	0,0%	0,0%	0,0%	0,1%	0,0%	0,1%	0,1%	<i>Agriculture, hunting and services</i>
CB	14 Pri. dr. rudnin in kamnin	*	*	*	*	*	*	*	*	<i>Other mining and quarrying</i>
DA	15 Pro. hrane, pijač, krmil	0,9%	4,2%	2,8%	2,8%	2,1%	0,9%	3,9%	4,4%	<i>Mfr of food products &amp; beverages</i>
DA	16 Pro. tobačnih izd.	*	*	*	*	*	*	*	*	<i>Manufacture of tobacco products</i>
DB	17 Pro. tekstilij	0,8%	1,5%	3,5%	3,5%	6,4%	9,4%	4,4%	0,2%	<i>Manufacture of textiles</i>
DB	18 Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	0,3%	0,0%	0,0%	0,1%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	<i>Mfr. wearing apparel; dressing fur</i>
DC	19 Pro. usnja, usnjenih izd.	0,4%	0,9%	0,8%	4,6%	0,9%	1,4%	0,8%	0,2%	<i>Leather tanning; mrf luggage, etc.</i>
DD	20 Obdelava in predelava lesa	0,6%	0,3%	0,3%	0,8%	0,3%	0,5%	0,0%	0,7%	<i>Mfr. of wood &amp; wood, cork, etc. goods</i>
DE	21 Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	0,4%	9,3%	5,7%	4,0%	4,4%	6,6%	10,4%	0,0%	<i>Mfr. of pulp, paper &amp; paper products</i>
DE	22 Založništvo, tiskarstvo	1,5%	0,3%	0,6%	1,1%	0,6%	0,6%	0,5%	2,9%	<i>Publishing, printing &amp; record media</i>
DG	24 Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	1,4%	7,1%	4,7%	4,1%	5,0%	7,4%	8,6%	0,8%	<i>Mfr. chemicals &amp; chemical products</i>
DH	25 Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	1,7%	8,1%	4,6%	4,1%	2,1%	3,4%	1,7%	1,0%	<i>Mfr. of rubber &amp; plastic products</i>
DI	26 Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	1,3%	3,0%	2,1%	2,6%	1,6%	1,8%	2,8%	4,1%	<i>Mfr. other non-metal mineral prods</i>
DJ	27 Pro. kovin	0,7%	2,0%	2,5%	3,6%	2,1%	3,6%	3,1%	0,2%	<i>Manufacture of basic metals</i>
DJ	28 Pro. kovinskih izd .brez strojev, naprav	2,7%	2,3%	2,0%	5,4%	2,6%	3,5%	2,2%	0,9%	<i>Mfr. fabricated metal, not machines</i>
DK	29 Pro. strojev in naprav	2,0%	5,7%	4,6%	11,1%	5,6%	10,0%	8,5%	0,8%	<i>Mfr. of machinery &amp; equipment nec.</i>
DL	30 Pro. pisarniških strojev, računalnikov	0,2%	0,1%	0,1%	0,1%	0,2%	0,3%	0,2%	0,0%	<i>Mfr. of office machinery &amp; computers</i>
DL	31 Pro. el. strojev, aparatov	0,9%	2,4%	2,1%	4,7%	2,4%	4,3%	4,2%	1,5%	<i>Mfr. of electrical machinery etc. nec.</i>
DL	32 Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	0,9%	2,2%	3,8%	5,1%	2,9%	4,1%	1,8%	13,6%	<i>Mfr. of radio, tv &amp; equipment</i>
DL	33 Pro. medicin., finomehan., optičnih instr.	0,8%	1,1%	0,8%	2,6%	0,9%	1,7%	3,3%	0,0%	<i>Mfr. medical &amp; precision instruments</i>
DM	34 Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	0,7%	7,9%	5,4%	6,5%	15,1%	25,7%	4,3%	3,9%	<i>Mfr. of motor vehicles, trailers etc.</i>
DM	35 Pro. dr. vozil, plovil	0,3%	0,1%	0,1%	0,2%	0,0%	0,1%	0,0%	0,0%	<i>Mfr. of other transport equipment</i>
DN	36 Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	0,6%	0,1%	0,2%	0,5%	0,3%	0,2%	0,3%	0,1%	<i>Mfr. of furniture; manufacturing nec.</i>
E	40 Oskrba z el., plinom, paro, toplo vodo	0,2%	0,6%	1,0%	0,1%	0,1%	0,0%	0,0%	0,5%	<i>Electricity, gas, steam &amp; hot water</i>
E	41 Zbiranje, čiščenje, distribucija vode	*	*	*	*	*	*	*	*	<i>Collection, purify etc. of water</i>
F	45 Gradbeništvo	4,0%	0,0%	0,6%	1,1%	0,7%	0,3%	1,1%	2,8%	<i>Construction</i>
G	50 Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	2,8%	3,9%	5,0%	1,9%	10,4%	2,7%	2,9%	2,3%	<i>Sale, repair etc. motors; fuel</i>
G	51 Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	39,3%	10,2%	14,0%	11,1%	20,2%	7,7%	16,3%	14,4%	<i>Wholesale, commission, not motors</i>
G	52 Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	5,0%	2,2%	2,9%	5,4%	5,2%	0,1%	3,1%	2,0%	<i>Retail trade, not motors; repairs</i>
H	55 Gostinstvo	1,4%	0,8%	0,5%	2,1%	0,5%	0,0%	0,8%	1,0%	<i>Hotels and restaurants</i>
I	60 Kopenski promet, cevovodni transport	1,7%	0,2%	0,3%	0,5%	0,5%	0,4%	0,4%	0,4%	<i>Land transport; pipelines transport</i>
I	61 Vodni promet	0,2%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	<i>Water transport</i>

\* Industrije z manj kot 3 podjetij s tujim kapitalom. / Activities having less than three companies.

(Se nadaljuje na naslednji strani / continued on the next page)

Porazdelitev podjetij z neposrednimi naložbami po dejavnostih v izbranih postavkah iz zaključnih računov 31.12.2000  
(nadaljevanje tabele 47)

*Distribution of enterprises with direct investment by activity with regard to selected income statements/balance sheets  
items December 31.2000*  
(table 47 continued)

		v % / in %								
	Stevilo podjetij No. of enterpr.	Kapital Equity	Sredstva Assets	Stevilo zaposlenih No. of employees	Prodaja Sales	Izvoz Exports	Dobiček iz poslov. Operating profit	Izguba iz poslov. Operating loss		
	P.O.	21	19	92	50	52+54	72	73		
I	62 Zračni promet	*	*	*	*	*	*	*	Air transport	
I	63 Pomožne prometne dej., turistične org.	3,8%	2,9%	2,5%	2,0%	1,1%	0,7%	2,6%	0,5%	Support transport; travel agencies
I	64 Pošta in telekomunikacije	0,7%	0,5%	1,3%	0,7%	0,8%	0,1%	0,5%	23,3%	Post and telecommunication
J	65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	1,7%	1,3%	10,3%	0,4%	0,3%	0,0%	0,4%	7,4%	Financial intermediation, not insur.
J	67 Pomožne dej. v fin. posred.	0,6%	0,0%	0,1%	0,1%	0,1%	0,0%	0,2%	0,1%	Activities aux. to financial interm.
K	70 Poslovanje z nepremičninami	2,4%	0,3%	1,0%	0,1%	0,1%	0,0%	0,5%	0,4%	Real estate activities
K	71 Dajanje strojev, opreme v najem	0,3%	0,2%	0,1%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,1%	Renting equipment without operator
K	72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	1,2%	0,2%	0,2%	0,6%	0,6%	0,5%	1,1%	0,9%	Computer and related activities
K	73 Raziskovanje in razvoj	0,3%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	0,4%	Research and development
K	74 Druge poslovne dej.	12,3%	14,2%	10,2%	4,5%	1,7%	0,8%	3,0%	7,0%	Other business activities
M	80 Izobraževanje	0,2%	0,0%	0,0%	0,0%	0,1%	0,0%	0,0%	0,0%	Education
N	85 Zdravstvo, socialno varstvo	0,4%	0,6%	0,4%	0,4%	0,1%	0,0%	0,2%	0,0%	Health and social work
O	90 Stor. javne higiene	0,4%	0,1%	0,1%	0,4%	0,1%	0,0%	0,1%	0,3%	Refuse disposal, sanitation etc.
O	92 Rekreacijske, kulturne, športne dej.	1,0%	-0,1%	0,5%	0,3%	0,4%	0,0%	0,9%	0,2%	Recreational, cultural & sporting
O	93 Dr. storitvene dej.	0,5%	0,0%	0,0%	0,1%	0,0%	0,0%	0,0%	0,5%	Other service activities
		25,9%	20,3%	26,8%	9,6%	5,3%	2,2%	9,6%	40,9%	
A	KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO	0,2%	0,0%	0,0%	0,0%	0,1%	0,0%	0,1%	0,1%	AGRICULTURE AND FISHING
C	RUDARSTVO	*	*	*	*	*	*	*	*	MINING AND QUARRYING
D	PREDELOVALNA INDUSTRIJA	19,0%	58,6%	46,7%	67,4%	55,6%	85,4%	61,2%	35,4%	MANUFACTURING
E	OSKRBA Z ELEKTRIKO, PLINOM IN VODO	0,2%	0,6%	1,0%	0,1%	0,1%	0,0%	0,0%	0,5%	ELECTRICITY, GAS AND WATER
F	GRADBENIŠTVO	4,0%	0,0%	0,6%	1,1%	0,7%	0,3%	1,1%	2,8%	CONSTRUCTION
G	TRGOVINA, POPRAV. VOZIL, IN IZD. ŠIROKE PORABE	47,1%	16,3%	21,9%	18,3%	35,8%	10,4%	22,4%	18,6%	TRADE AND REPAIRS
H	GOSTINSTVO	1,4%	0,8%	0,5%	2,1%	0,5%	0,0%	0,8%	1,0%	HOTELS AND RESTAURANTS
I	PROMET, SKLADIŠČENJE IN ZVEZE	6,4%	3,6%	4,1%	3,2%	2,3%	1,2%	3,5%	24,2%	TRANSPORT, COMMUNICATION
J	FINANČNO POSREDNIŠTVO	2,2%	1,4%	10,4%	0,4%	0,3%	0,0%	0,6%	7,4%	FINANCIAL INTERMEDIATION
K	POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI IN POSLOVNE STORITVE	16,6%	14,9%	11,6%	5,3%	2,4%	1,3%	4,7%	8,7%	REAL ESTATE & BUSINESS ACTIVITIES
M	IZOBRAŽEVANJE	0,2%	0,0%	0,0%	0,0%	0,1%	0,0%	0,0%	0,0%	EDUCATION
N	ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO	0,4%	0,6%	0,4%	0,4%	0,1%	0,0%	0,2%	0,0%	HEALTH AND SOCIAL WORK
O	DRUGE JAVNE, SKUPNE IN OSEBNE STORITVE	1,9%	0,0%	0,6%	0,8%	0,5%	0,0%	1,0%	1,0%	OTHER PUBLIC AND PERSONAL SERVICES
	Skupaj * industrije	0,3%	3,2%	2,2%	0,8%	1,4%	1,3%	4,5%	0,3%	Total * activities
	<b>SKUPAJ</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>	<b>TOTAL</b>

\* Industrije z manj kot 3 podjetji s tujim kapitalom. / Activities having less than three companies.

VIR/SOURCE: Agencija za plačilni promet/Agency for Payments

Preračun/Calculations: Banka Slovenije, Finančna statistika/Bank of Slovenia, Financial Statistics

**6.3. POMEN PODJETIJ S TUJIMI NEPOSREDNIMI NALOŽBAMI  
THE IMPORTANCE OF THE COMPANIES WITH FOREIGN DIRECT  
INVESTMENT**

**Tabela 48: Pomen podjetij z neposrednimi naložbami (njihov delež v celoti) po dejavnostih v izbranih postavkah iz zaključnih računov 31.12.2000**

**Table 48: The importance of enterprises with direct investment (their share in the whole) by activity for selected income statements / balance sheet items by activity for selected income statements/balance sheet item  
December 31 2000**

v % / in %										
	Stevilo podjetij No. of enterpr.	Kapital Equity	Sredstva Assets	Stevilo zaposlenih No. of employee	Prodaja Sales	Izvoz Exports	Dobiček iz poslov. Operating profit	Izguba iz poslov. Operating loss		
	P.O.	21	19	92	50	52+54	72	73		
A 01	Kmetijstvo, lov, stor.	1,0%	0,1%	0,2%	0,3%	0,9%	2,1%	1,8%	0,9%	<i>Agriculture, hunting and services</i>
CB 14	Pri. dr. rudnin in kamnin	*	*	*	*	*	*	*	*	<i>Other mining and quarrying</i>
DA 15	Pro. hrane, pijač, krmil	3,9%	10,2%	9,8%	6,8%	8,6%	10,9%	19,0%	20,9%	<i>Mfr of food products &amp; beverages</i>
DA 16	Pro. tobačnih izd.	*	*	*	*	*	*	*	*	<i>Manufacture of tobacco products</i>
DB 17	Pro. tekstilij	5,7%	13,8%	31,8%	12,5%	48,5%	61,4%	58,0%	1,1%	<i>Manufacture of textiles</i>
DB 18	Pro. oblačil; strojenje, dodelava krzna	1,6%	0,0%	0,1%	0,3%	0,1%	0,3%	0,0%	0,3%	<i>Mfr. wearing apparel; dressing fur</i>
DC 19	Pro. usnja, usnjenih izd.	7,1%	23,3%	22,3%	30,1%	22,3%	23,4%	37,2%	1,5%	<i>Leather tanning; mfr luggage, etc.</i>
DD 20	Obdelava in predelava lesa	1,9%	3,4%	4,7%	3,9%	4,5%	6,2%	0,3%	5,9%	<i>Mfr. of wood &amp; wood, cork, etc. goods</i>
DE 21	Pro. vlaknin, papirja ter izd. iz njih	6,7%	67,9%	58,2%	31,7%	48,8%	55,4%	76,6%	0,0%	<i>Mfr. of pulp, paper &amp; paper products</i>
DE 22	Založništvo, tiskarstvo	2,9%	4,1%	8,6%	6,8%	8,4%	30,8%	6,3%	36,4%	<i>Publishing, printing &amp; record media</i>
DG 24	Pro. kemikalij, kemičnih izd., umetnih vl.	13,8%	17,2%	17,4%	14,5%	23,3%	23,7%	19,8%	18,7%	<i>Mfr. chemicals &amp; chemical products</i>
DH 25	Pro. izd. iz gume in plastičnih mas	6,2%	32,2%	25,0%	19,0%	17,6%	23,7%	12,3%	5,1%	<i>Mfr. of rubber &amp; plastic products</i>
DI 26	Pro. dr. nekovinskih mineralnih izd.	10,3%	20,6%	18,3%	13,1%	19,6%	24,0%	26,1%	59,8%	<i>Mfr. other non-metal mineral prods</i>
DJ 27	Pro. kovin	14,8%	14,2%	20,7%	19,4%	18,8%	22,9%	28,5%	5,4%	<i>Manufacture of basic metals</i>
DJ 28	Pro. kovinskih izd. brez strojev, naprav	3,9%	12,5%	11,7%	11,7%	13,6%	16,7%	11,2%	8,4%	<i>Mfr. fabricated metal, not machines</i>
DK 29	Pro. strojev in naprav	7,3%	26,7%	24,0%	23,7%	26,6%	31,4%	41,1%	6,3%	<i>Mfr. of machinery &amp; equipment nec.</i>
DL 30	Pro. pisarniških strojev, računalnikov	3,1%	8,7%	11,3%	6,2%	7,1%	61,6%	14,4%	0,0%	<i>Mfr. of office machinery &amp; computers</i>
DL 31	Pro. el. strojev, aparatov	4,7%	21,8%	21,7%	18,5%	23,2%	29,0%	37,1%	33,3%	<i>Mfr. of electrical machinery etc. nec.</i>
DL 32	Pro. RTV, komunikacijskih aparatov, opreme	10,0%	49,0%	61,1%	37,8%	48,7%	48,9%	39,4%	89,8%	<i>Mfr. of radio, tv &amp; equipment</i>
DL 33	Pro. medicinske, finomehan., optične instr.	6,2%	21,7%	18,9%	17,7%	18,6%	24,3%	45,0%	0,2%	<i>Mfr. medical &amp; precision instruments</i>
DM 34	Pro. mot. vozil, prikolic, polprikolic	15,4%	75,5%	59,2%	45,9%	78,4%	80,1%	58,0%	41,2%	<i>Mfr. of motor vehicles, trailers etc.</i>
DM 35	Pro. dr. vozil, plovil	12,5%	3,4%	3,0%	2,4%	2,2%	3,0%	4,4%	0,4%	<i>Mfr. of other transport equipment</i>
DN 36	Pro. pohištva, dr. predelovalne dej.	2,1%	1,4%	2,7%	2,2%	3,6%	2,8%	4,7%	1,1%	<i>Mfr. of furniture; manufacturing nec.</i>
E 40	Oskrba z el., plinom, paro, toplom vodo	5,3%	0,4%	1,1%	0,3%	0,5%	0,0%	0,0%	0,5%	<i>Electricity, gas, steam &amp; hot water</i>
E 41	Zbiranje, čiščenje, distribucija vode	*	*	*	*	*	*	*	*	<i>Collection, purify etc. of water</i>
F 45	Gradbeništvo	2,4%	-0,2%	1,7%	1,2%	2,0%	10,9%	4,7%	7,6%	<i>Construction</i>
G 50	Poprav., trg. z mot. vozili, gorivi	3,5%	16,3%	17,7%	8,6%	20,2%	31,7%	15,0%	15,6%	<i>Sale, repair etc. motors; fuel</i>
G 51	Posredništvo, trg. na debelo, brez vozil	7,1%	19,0%	19,3%	14,6%	20,4%	26,3%	23,6%	15,1%	<i>Wholesale, commission, not motors</i>
G 52	Trg. na drobno brez mot. vozil; poprav. izd.	2,4%	6,0%	7,5%	7,4%	9,8%	3,7%	14,5%	5,3%	<i>Retail trade, not motors; repairs</i>
H 55	Gostinstvo	1,7%	3,8%	3,4%	8,0%	8,6%	0,2%	13,2%	2,9%	<i>Hotels and restaurants</i>
I 60	Kopenski promet, cevovodni transport	2,8%	2,3%	1,5%	1,3%	4,6%	4,6%	6,1%	1,4%	<i>Land transport; pipelines transport</i>
I 61	Vodni promet	16,7%	0,5%	0,9%	6,7%	8,1%	4,4%	4,8%	0,1%	<i>Water transport</i>

\* Industrije z manj kot 3 podjetji s tujim kapitalom. / Activities having less than three companies.

(Se nadaljuje na naslednji strani / continued on the next page)



Pomen podjetij z neposrednimi naložbami (njihov delež v celoti) po dejavnostih v izbranih postavkah iz zaključnih računov 31.12.2000 (nadaljevanje tabele 48)

*The importance of enterprises with direct investment (their share in the whole) by activity for selected income statements/balance sheet items December 31 2000 (table 48 continued)*

v% / in %

	Število podjetij No. of enterpr.	Kapital Equity	Sredstva Assets	Število zaposlenih No. of employee	Prodaja Sales	Izvoz Exports	Dobiček iz poslov. Operating profit	Izguba iz poslov. Operating loss	
	P.O.	21	19	92	50	52+54	72	73	
I 62 Zračni promet	*	*	*	*	*	*	*	*	Air transport
I 63 Pomožne prometne dej., turistične org.	7,9%	11,3%	12,5%	10,4%	8,1%	8,5%	14,5%	7,1%	Support transport; travel agencies
I 64 Pošta in telekomunikacije	9,3%	1,3%	4,4%	3,4%	6,0%	5,1%	2,9%	74,5%	Post and telecommunications
J 65 Fin. posred. brez zavarovalništva, skladov	22,7%	13,9%	45,1%	27,4%	23,2%	99,7%	4,5%	26,8%	Financial intermediation, not insur.
J 67 Pomožne dej. v fin. posred.	3,4%	1,5%	2,1%	3,2%	6,5%	65,1%	8,1%	0,9%	Activities aux. to financial intern.
K 70 Poslovanje z nepremičninami	6,3%	4,2%	10,2%	1,6%	3,5%	6,0%	8,0%	6,9%	Real estate activities
K 71 Dajanje strojev, opreme v najem	6,0%	63,3%	36,8%	10,1%	12,3%	7,0%	25,8%	12,1%	Renting equipment without operator
K 72 Obdelava podatkov, s tem povezane dej.	2,4%	4,9%	5,8%	7,3%	10,8%	29,0%	14,2%	14,2%	Computer and related activities
K 73 Raziskovanje in razvoj	2,2%	-0,3%	3,0%	1,6%	1,5%	1,0%	1,7%	20,3%	Research and development
K 74 Druge poslovne dej.	2,8%	18,8%	14,8%	7,1%	5,6%	12,0%	8,0%	8,7%	Other business activities
M 80 Izobraževanje	0,9%	0,4%	2,1%	0,6%	8,1%	19,1%	1,9%	0,1%	Education
N 85 Zdravstvo, socialno varstvo	1,4%	10,5%	6,6%	1,4%	2,4%	4,3%	3,9%	0,1%	Health and social work
O 90 Stor. javne higijene	13,2%	3,1%	3,1%	7,9%	12,0%	61,6%	10,6%	18,1%	Refuse disposal, sanitation etc.
O 92 Rekreacijske, kulturne, športne dej.	3,0%	-1,3%	9,1%	4,4%	8,1%	0,5%	14,4%	1,9%	Recreational, cultural & sporting
O 93 Dr. storitvene dej.	2,9%	-0,2%	2,4%	2,5%	1,4%	0,0%	0,0%	31,8%	Other service activities
A KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO	1,0%	0,1%	0,2%	0,3%	0,9%	2,1%	1,8%	0,9%	AGRICULTURE AND FISHING
C RUDARSTVO	*	*	*	*	*	*	*	*	MINING AND QUARRYING
D PREDELOVALNA INDUSTRIJA	4,9%	21,4%	21,1%	14,9%	25,6%	33,7%	27,5%	17,2%	MANUFACTURING
E OSKRBA Z ELEKTRIKO, PLINOM IN VODO	5,3%	0,4%	1,1%	0,3%	0,5%	0,0%	0,0%	0,5%	ELECTRICITY, GAS AND WATER
F GRADBENIŠTVO	2,4%	-0,2%	1,7%	1,2%	2,0%	10,9%	4,7%	7,6%	CONSTRUCTION
G TRGOVINA, POPRAV. VOZIL, IN IZD. ŠIROKE PORABE	5,6%	14,3%	15,7%	10,7%	17,5%	25,9%	20,3%	12,7%	TRADE AND REPAIRS
H GOSTINSTVO	1,7%	3,8%	3,4%	8,0%	8,6%	0,2%	13,2%	2,9%	HOTELS AND RESTAURANTS
I PROMET, SKLADIŠČENJE IN ZVEZE	5,4%	4,7%	5,7%	4,1%	6,4%	6,4%	8,4%	33,6%	TRANSPORT, COMMUNICATION
J FINANČNO POSREDNIŠTVO	9,4%	11,3%	38,2%	13,9%	17,0%	78,6%	5,3%	22,1%	FINANCIAL INTERMEDIATION
K POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI IN POSLOVNE STORITVE	3,0%	16,8%	13,8%	6,7%	6,1%	15,1%	8,8%	9,2%	REAL ESTATE & BUSINESS ACTIVITIES
M IZOBRAŽEVANJE	0,9%	0,4%	2,1%	0,6%	8,1%	19,1%	1,9%	0,1%	EDUCATION
N ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO	1,4%	10,5%	6,6%	1,4%	2,4%	4,3%	3,9%	0,1%	HEALTH AND SOCIAL WORK
O DRUGE JAVNE, SKUPNE IN OSEBNE STORITVE	3,6%	-0,2%	6,6%	5,0%	8,2%	0,6%	12,7%	7,2%	OTHER PUBLIC AND PERSONAL SERVICES
Skupaj * industrije	4,1%	21,7%	10,9%	7,2%	22,5%	26,6%	73,6%	1,9%	Total * activities
<b>SKUPAJ</b>	<b>4,3%</b>	<b>12,2%</b>	<b>13,0%</b>	<b>10,0%</b>	<b>16,7%</b>	<b>29,7%</b>	<b>20,0%</b>	<b>12,6%</b>	<b>TOTAL</b>

\* Industrije z manj kot 3 podjetji s tujim kapitalom. / Activities having less than three companies.

VIR/SOURCE: Agencija za plačilni promet/Agency for Payments

Preračun/Calculations: Banka Slovenije, Finančna statistika/Bank of Slovenia, Financial Statistics

**Tabela 49: Kazalci uspešnosti poslovanja podjetij iz zaključnih računov z dne 31.12.2000**  
**Table 49: Financial ratios for companies from selected income statement/balance sheet items on December 31 2000**

KAZALCI POSLOVANJA PODJETIJ

	Delež stalnih sredstev v celotnih sredstvih <i>Fixed assets to assets ratio</i>	Povprečna plača na zaposlenega <i>Average pay per employee</i>	Povprečni stroški dela na zaposlenega <i>Average costs of labour per employee</i>	Čisti dobiček/izguba na zaposlenega <i>Net profit/loss per employee</i>	Stopnja zadolženosti <i>Debt to assets ratio</i>
	01/19	65/92	64/92	(90-91)/92	(30+31+32+35)/19
	Odstotek/ Percentage	mio SIT	mio SIT	mio SIT	Odstotek/ Percentage
<b>SKUPAJ - vsa podjetja</b>					
A KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO	65,1	1,823	2,615	0,031	38,1
C RUDARSTVO	*	*	*	*	*
D PREDELOVALNA INDUSTRIJA	56,6	1,970	2,773	0,341	43,5
E OSKRBA Z ELEKTRIKO, PLINOM IN VODO	89,5	2,523	3,518	-1,550	22,1
F GRADBENIŠTVO	41,5	1,791	2,496	0,125	69,0
G TRGOVINA, POPRAV. VOZIL, IN IZD. ŠIROKE PORABE	47,0	1,993	2,795	0,508	62,5
H GOSTINSTVO	86,2	1,665	2,330	-0,245	33,9
I PROMET, SKLADIŠČENJE IN ZVEZE	81,3	2,427	3,304	0,427	51,1
J FINANČNO POSREDNIŠTVO	31,0	3,420	4,982	5,276	79,5
K POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI IN POSLOVNE STORITVE	61,6	2,217	3,321	-0,122	51,8
M IZOBRAŽEVANJE	61,1	1,516	2,690	-0,009	55,5
N ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO	67,6	1,847	2,563	0,205	51,9
O DRUGE JAVNE, SKUPNE IN OSEBNE STORITVE	74,9	3,050	4,310	-0,335	53,6
Skupaj * industrije	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.
<b>Podjetja s tujimi NN nad 10%</b>					
A KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO	12,3	2,705	3,836	-0,865	58,0
C RUDARSTVO	*	*	*	*	*
D PREDELOVALNA INDUSTRIJA	55,6	2,152	3,000	0,896	42,6
E OSKRBA Z ELEKTRIKO, PLINOM IN VODO	88,4	2,591	3,411	-12,488	72,9
F GRADBENIŠTVO	35,7	1,200	1,687	-0,444	n.s.
G TRGOVINA, POPRAV. VOZIL, IN IZD. ŠIROKE PORABE	42,0	2,657	3,690	0,829	65,8
H GOSTINSTVO	74,4	1,736	2,392	0,325	26,4
I PROMET, SKLADIŠČENJE IN ZVEZE	72,6	2,938	4,024	-2,502	59,4
J FINANČNO POSREDNIŠTVO	31,3	4,317	5,796	6,773	93,9
K POSLOVANJE Z NEPREMIČNINAMI IN POSLOVNE STORITVE	81,7	2,685	3,839	-0,400	41,2
M IZOBRAŽEVANJE	8,0	3,124	5,147	0,361	92,2
N ZDRAVSTVO IN SOCIALNO VARSTVO	95,2	2,146	2,903	0,532	24,0
O DRUGE JAVNE, SKUPNE IN OSEBNE STORITVE	51,8	3,846	4,759	-4,782	n.s.
Skupaj * industrije	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.

n.s. - ni smiselno / not applicable

\* Industrije z manj kot 3 podjetji s tujim kapitalom. / Activities having less than three companies.

VIR/SOURCE: Agencija za plačilni promet/Agency for Payments

Preračun/Calculations: Banka Slovenije, Finančna statistika/Bank of Slovenia, Financial Statistics

Kazalci uspešnosti poslovanja podjetij iz zaključnih računov z dne 31.12.2000  
(nadaljevanje tabele 49)

*Financial ratios for companies from selected income statement/balance sheet items on  
December 31 2000 (table 49 continued)*

Donosnost kapitala <i>Rate of return of equity</i>	Stopnja lastniškosti financiranja <i>Equity to liabilities ratio</i>	Koeficient kratkoročnega terjatveno- obveznostnega razmerja <i>Short-term assets to short-term liabilities ratio</i>	Donosnost prihodkov <i>Net profit/loss to income on sales ratio</i>	Pokritost uvoza blaga z izvozom blaga <i>Exports of goods to imports of goods ratio</i>	
(90-91)/21	21/36	(15+16)/32	(90-91)/50	ECL(izvoz) / ECL(uvoz)	
Odstotek/ Percentage	Odstotek/ Percentage	Razmerje/ Ratio	Odstotek/ Percentage	Odstotek/ Percentage	
					<b>TOTAL - all companies</b>
0,3	61,9	0,648	0,2	30,0	AGRICULTURE AND FISHING
*	*	*	*	*	MINING AND QUARRYING
4,1	56,5	0,852	2,4	155,0	MANUFACTURING
-1,4	77,9	0,799	-3,5	41,0	ELECTRICITY, GAS AND WATER
3,4	31,0	0,859	1,0	21,5	CONSTRUCTION
5,5	37,5	0,674	1,4	11,2	TRADE AND REPAIRS
-2,1	66,1	0,588	-3,3	7,8	HOTELS AND RESTAURANTS
3,2	48,9	0,733	3,1	4,5	TRANSPORT, COMMUNICATION
10,2	20,5	1,706	27,4	4,5	FINANCIAL INTERMEDIATION
-0,8	48,2	0,818	-0,8	39,6	REAL ESTATE & BUSINESS ACTIVITIES
-0,3	44,5	0,745	-0,1	61,4	EDUCATION
6,6	48,1	0,914	3,8	79,9	HEALTH AND SOCIAL WORK
-3,9	46,4	0,820	-2,7	17,9	OTHER PUBLIC AND PERSONAL SERVICES
n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	Total * activities
					<b>Companies with foreign DI over 10%</b>
-16,1	42,0	1,338	-1,6	3,5	AGRICULTURE AND FISHING
*	*	*	*	*	MINING AND QUARRYING
7,5	57,4	0,957	3,6	137,5	MANUFACTURING
-8,7	27,1	0,389	-17,1	n.s.	ELECTRICITY, GAS AND WATER
n.s.	n.s.	0,830	-2,2	5,3	CONSTRUCTION
6,8	34,2	0,643	1,4	9,3	TRADE AND REPAIRS
6,1	73,6	0,936	4,1	0,7	HOTELS AND RESTAURANTS
-16,2	40,6	0,744	-11,5	14,7	TRANSPORT, COMMUNICATION
16,1	6,1	2,066	28,9	6,6	FINANCIAL INTERMEDIATION
-1,0	58,8	0,794	-3,0	25,4	REAL ESTATE & BUSINESS ACTIVITIES
19,7	7,8	0,852	0,4	6,8	EDUCATION
2,2	76,0	0,383	5,5	n.s.	HEALTH AND SOCIAL WORK
n.s.	n.s.	0,958	-23,2	4,7	OTHER PUBLIC AND PERSONAL SERVICES
n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	n.s.	Total * activities

**Tabela 50: Izbrane postavke iz zaključnih računov podjetij in njihove letne stopnje rasti**  
**Table 50: Selected income statements/balance sheets items for enterprises and their anual growth**

Leto / Year	Kapital / Equity			Izvoz / Exports			Dobiček iz poslovanja / Operating profit			Izguba iz poslovanja / Operating loss		
	mio SIT	1996=100	Letna st. rasti v %	mio SIT	1996=100	Letna st. rasti v %	mio SIT	1996=100	Letna st. rasti v %	mio SIT	1996=100	Letna st. rasti v %
			Anual growth in %			Anual growth in %			Anual growth in %			Anual growth in %
21				52+54			72			73		
<b>VSA PODJETJA / ALL COMPANIES</b>												
<b>SKUPAJ - vse dejavnosti / TOTAL - all activities</b>												
1996	3.431.998	100	8,62	1.281.167	100	14,27	149.247	100	26,10	158.499	100	18,25
1997	3.772.655	110	9,93	1.542.894	120	20,43	193.070	129	29,36	148.549	94	-6,28
1998	4.358.753	127	15,54	1.718.027	134	11,35	215.570	144	11,65	157.959	100	6,33
1999	4.750.773	138	8,99	1.790.688	140	4,23	255.302	171	18,43	160.508	101	1,61
2000	5.266.736	153	10,86	2.281.703	178	27,42	315.617	211	23,63	182.312	115	13,58
<b>PREDELOVALNA DEJAVNOST / MANUFACTURING</b>												
1996	1.048.707	100	4,38	956.794	100	14,84	56.510	100	46,55	57.810	100	-2,75
1997	1.133.549	108	8,09	1.147.870	120	19,97	78.930	140	39,67	39.626	69	-31,45
1998	1.338.350	128	18,07	1.304.892	136	13,68	89.796	159	13,77	54.713	95	38,07
1999	1.551.666	148	15,94	1.359.685	142	4,20	106.931	189	19,08	48.005	83	-12,26
2000	1.757.589	168	13,27	1.716.750	179	26,26	140.487	249	31,38	47.024	81	-2,04
<b>PODJETJA S TUJIMI NN NAD 10% / COMPANIES WITH FOREIGN DI OVER 10%</b>												
<b>SKUPAJ - vse dejavnosti / TOTAL - all activities</b>												
1996	282.577	100	20,47	284.899	100	26,61	23.495	100	29,43	13.192	100	60,06
1997	406.140	144	43,73	373.701	131	31,17	36.011	153	53,27	14.258	108	8,08
1998	467.679	166	15,15	473.615	166	26,74	40.887	174	13,54	18.342	139	28,64
1999	538.865	191	15,22	465.999	164	-1,61	50.476	215	23,45	18.322	139	-0,11
2000	643.463	228	19,41	677.517	238	45,39	63.219	269	25,25	22.929	174	25,15
<b>PREDELOVALNA DEJAVNOST / MANUFACTURING</b>												
1996	152.347	100	22,54	239.847	100	26,40	12.025	100	52,22	5.893	100	49,15
1997	193.611	127	27,09	319.542	133	33,23	16.637	138	38,35	6.112	104	3,72
1998	282.529	185	45,93	423.891	177	32,66	22.372	186	34,47	9.037	153	47,86
1999	335.333	220	18,69	409.930	171	-3,29	29.818	248	33,28	6.483	110	-28,26
2000	376.986	247	12,42	578.698	241	41,17	38.684	322	29,73	8.111	138	25,11

## **7. METODOLOGIJA IN VIRI**

### ***METHODOLOGY AND SOURCES***

M  
E  
T  
O  
L  
O  
G  
I  
J  
A  
  
I  
N  
  
V  
I  
R  
I

## 7.1. OPREDELITVE POJMOV IN METODOLOGIJA

Publikacija 'Neposredne naložbe – Direct Investment, 1996-2000' izdaja Banka Slovenije. Vir podatkov so poročila o stanju in prometu s povezanimi podjetji, ki so jih Banki Slovenije zavezani pošiljati vsi rezidenti Republike Slovenije (RS) za naložbe v tujini in naložbe tujcev v Sloveniji, podatki gospodarskih družb iz bilanc stanja in izkazov uspeha Agencije za plačilni promet ter podatki pravnih oseb RS iz enotnih carinskih listin Carinske uprave RS.

Publikacija izhaja po zaključeni obdelavi podatkov iz zgoraj navedenih virov. Zbirni podatki o neposrednih naložbah in portfolio naložbah so objavljeni tudi v Biltnu Banke Slovenije v okviru prikaza stanja mednarodnih naložb (tabela 3.12).

Metodologija je usklajena s priročnikom za plačilno bilanco, ki ga je izdal Mednarodni denarni sklad (MDS)<sup>1</sup>, z definicijo OECD<sup>2</sup> in z opredelitvami nacionalnih računov<sup>3</sup>.

Neposredne naložbe po priporočilih MDS in OECD vsebujejo:

- lastniški kapital in reinvestirane dobičke,
- terjatve do povezanih oseb v tujini,
- obveznosti do povezanih oseb v tujini

in sicer zajemajo tiste naložbe, ki jih spremlja cilj dolgoročne povezave med neposrednim investitorjem in povezanim podjetjem ter znaten vpliv investitorja na upravljanje povezanega podjetja<sup>4</sup>.

Do konca leta 1993 so države uporabljale različne kriterije za opredelitev neposrednih naložb. S peto izdajo priporočil je MDS postavil deset odstotkov udeležbe v kapitalu oziroma v glasovalnih pravicah v podjetju kot kriterij, ki naj bi zagotovil mednarodno primerljivost podatkov. Možne so naslednje izjeme:

- če investitor poseduje manj kot deset odstotkov navadnih delnic ali pravic glasovanja, ima pa pomemben vpliv na upravljanje podjetja, se naložba lahko šteje kot neposredna, in
- če ima investitor deset ali več odstotkov delnic, nima pa pomembnega vpliva pri upravljanju, je naložba

## 7.1 DEFINITIONS OF TERMS AND METHODOLOGY

*The publication entitled »Direct Investment 1996-2000« is published by the Bank of Slovenia. Data sources include reports of stock and transactions of affiliated companies which all residents of the Republic of Slovenia are required to send to the Bank of Slovenia concerning any investments abroad and any investments made by foreigners in Slovenia; company balance sheets and income statements from the Agency for Payments: data concerning legal entities of the Republic of Slovenia provided by the SAD (single administrative documents) of the Customs Office of the Republic of Slovenia.*

*This publication is based upon the completed processing of data from the above-mentioned sources. Chosen data concerning direct investments and portfolio investments are also published in the Bank of Slovenia's Bulletin under international investment position (table 3.12).*

*The methodologies employed are in compliance with the International Monetary Fund's Balance of Payments Manual<sup>1</sup>, with the definition of foreign direct investment issued by the OECD<sup>2</sup> as well as that of National Accounts<sup>3</sup>.*

*According to the guidelines of the IMF and the OECD, direct investments include:*

- equity capital and reinvested earnings,
- claims on affiliated enterprises abroad,
- liabilities to affiliated enterprises abroad

*as well as those investments whose aim is a long-term business relationship between a direct investor and an affiliated company and a considerable role on the part of the direct investor in managing the company.<sup>4</sup>*

*Until the end of 1993 countries employed various criteria to define direct investments. The fifth edition of the IMF's Balance of Payments Manual set a minimum of a 10% share of ordinary shares or voting rights in a company as a benchmark which would ensure the compatibility of data. However, there are two exceptions:*

- if an investor owns less than 10% of all ordinary shares or voting rights but has considerable influence on the management of the company, then the investment is considered a direct investment;
- if an investor has at least 10% of all shares but has no influence on the management process, then

<sup>1</sup> Balance of Payments Manual, fifth edition, IMF, 1993

<sup>2</sup> OECD Benchmark Definition of Foreign Direct Investment, OECD, Paris, 1996

<sup>3</sup> System of National Accounts, CEC-IMF-OECD-UN-WB, 1993

<sup>4</sup> Isto velja tudi za podjetja, ki niso samostojne pravne osebe (npr. podružnice, investicijska dela v tujini ipd.).

<sup>1</sup> Balance of Payments Manual, fifth edition, International Monetary Fund, 1993.

<sup>2</sup> OECD Benchmark Definition of Foreign Direct Investment, OECD, Paris, 1995.

<sup>3</sup> System of National Accounts, CEC-IMF-OECD-UN-WB, 1993.

<sup>4</sup> This also holds for enterprises that are not independent legal entities (for example, branches, investment work abroad, etc.).

lahko izključena iz neposrednih naložb.

**M** MDS priporoča objavljane podatkov ločeno za vrednost lastniškega kapitala (znotraj tega še vrednost reinvestiranih dobičkov) ter ostalega kapitala.

**E** V ostali kapital sodijo terjatve in obveznosti med povezanimi podjetji brez kratkoročnih terjatev in obveznosti bank, za katere MDS priporoča uvrstitev med naložbe v dolžniške vrednostne papirje oziroma med ostale naložbe.

**T** Pri neposrednih naložbah so od leta 1996 naprej vključene tudi naložbe v drugem kolenu (posredno lastništvo slovenskih družb, ki imajo 10- ali večodstoten delež v družbi v prvem kolenu v tujini, družba v prvem kolenu pa ima 10- ali večodstoten delež v družbi v drugem kolenu v tujini; in ko ima nerezident 10- ali večodstoten delež v družbi v prvem kolenu v RS, družba v prvem kolenu pa ima 10- ali večodstoten delež v družbi v drugem kolenu v RS)

**O** Terjatve do tujih povezanih podjetij povečujejo neposredne naložbe v tujini oziroma zmanjšujejo neposredne naložbe v Sloveniji. Obveznosti do tujih povezanih podjetij neposredne naložbe v tujini zmanjšujejo, naložbe v Sloveniji pa povečujejo.

**L** Neposredni investitorji so lahko posamezniki, podjetja, skupine posameznikov ali podjetij, pa tudi vlade oziroma vladne agencije, ki imajo neposredne naložbe v podjetja v tujini.

Pri sestavljanju podatkov za Slovenijo je upoštevan kriterij 10-odstotnega deleža v lastniškem kapitalu.

Vrednost naložb se izračunava na osnovi knjigovodske vrednosti, ki se uporablja za vrednotenje naložb v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi.

Po dejavnostih so neposredne naložbe razvrščene v skladu s Standardno klasifikacijo dejavnosti.

Zneski neposrednih naložb **ne vključujejo**:

- vrednosti nepremičnin v tujini v lasti gospodinjestev (predvsem se to nanaša na naložbe na Hrvaškem),
- vrednosti imetij do drugih naslednic na ozemlju nekdanje SFRJ, ki so še predmet pogajanj o sukcesiji, odvzetem premoženju na teh ozemljih ter delu premoženja, ki je bilo v procesu lastniškega preoblikovanja preneseno iz pravnih oseb na državo.

*the investment may be considered not to be a direct investment.*

*The IMF advises that data concerning equity capital (and within this category the value of reinvested earnings) be published separately from data concerning remaining capital.*

*Remaining capital consists of claims on and liabilities to affiliated companies without short-term claims on or liabilities to banks, which the IMF recommends classifying as portfolio or other investments.*

*Among direct investments from 1996 onwards are included indirectly affiliated direct investments (indirect ownership of Slovenian companies which have at least a 10% share in a directly affiliated company abroad and the directly affiliated company has at least a 10% share in the indirectly affiliated company abroad; and when a non-resident has at least a 10% share in a directly affiliated company in the Republic of Slovenia, and the indirectly affiliated company has at least a 10% share in the indirectly affiliated company in the Republic of Slovenia).*

*Claims on affiliated companies abroad increase direct investment abroad and decrease the stock of foreign direct investments in Slovenia. Liabilities to affiliated enterprises abroad decrease direct investments abroad and increase foreign direct investments in Slovenia.*

*Direct investors may be individual, companies, groups of individuals or of companies as well as a government or government agencies that have direct investments in an company abroad.*

*Compilation of data for Slovenia has been based on the benchmark of a minimum 10% share in equity.*

*The value of investments has been calculated on the basis of book value, which is employed to assess investments in accordance with Slovenian accounting standards.*

*Direct investments are classified by activity in accordance with the NACE.*

**Direct investment data does not include:**

- value of real estate abroad owned by Slovenian households (mostly real estate in Croatia);
- value of claims on other countries in the territory of the former Socialist Federal Republic of Yugoslavia that are subject to succession negotiations or confiscated assets in this territory as well as other assets whose ownership was transferred from legal entities to the Slovenian government during the privatisation process.



Podatki o **pogodbenih naložbah** (Tabele 40-43) vsebujejo podatke o obveznostih in terjatvah (brez deležev v lastniškem kapitalu) med rezidenti in nerezidenti, ki imajo sklenjeno pogodbo o pogodbenem vlaganju. Ti podatki niso vključeni v neposredne naložbe, ker gre pogosto v teh primerih bolj za čisti kreditni odnos med upnikom in dolžnikom kot pa za neposredno naložbo.

Podatki o **portfolio naložbah** se nanašajo na deleže v lastniškem kapitalu, ki so manjši od 10% (Tabele 11, 19, 31, 39). Naložbe v dolžniške vrednostne papirje v teh tabelah niso prikazane<sup>5</sup>.

Poleg podatkov o stanjih neposrednih naložb so prikazane tudi **spremembe stanj lastniškega kapitala** po posameznih vrstah<sup>6</sup> (Tabele 4, 6, 14, 16, 24, 26, 34, 36).

Dobički in izgube so prikazani kot:

- dobički in izgube v tekočem letu (Tabele 8, 18, 28, 38);
- struktura reinvestiranih dobičkov/izgub (Tabele 7, 17, 27, 37).

Dobički v tekočem letu običajno niso enaki vsoti izplačanih in reinvestiranih dobičkov, ker lahko podjetje izplača tudi dobičke iz preteklih let.

## 7.2. VIRI PODATKOV

Obvezno neposredno poročanje vseh podjetij s sedežem v Sloveniji, v katerih imajo nerezidenti solastniški delež oziroma ki imajo solastniški delež v podjetjih v tujini, je Banka Slovenije uvedla v letu 1993. Tako so na voljo podatki o neposrednih naložbah od leta 1993 naprej.

Poročila o stanju in prometu s povezanimi podjetji in poročila o stanju pogodbenih naložb so dolžni pošiljati:

- vsi rezidenti Republike Slovenije, ki so lastniki deležev v kapitalu ali delnic družb v tujini ali posedujejo nepremičnino v tujini (v prvem in drugem kolenu);
- vsi rezidenti Republike Slovenije, v katerih imajo nerezidenti (pravne in fizične osebe) delež v kapitalu ali delnice (v prvem in drugem kolenu);
- vse pravne osebe in zasebniki, ki imajo z nerezidentom sklenjeno pogodbeno vlaganje (joint venture).

<sup>5</sup> Podatki o naložbah v vrednostne papirje so na voljo v Biltnu Banke Slovenije (Tabela 3.12.).

<sup>6</sup> V plačilni bilanci, ki je objavljena v Biltnu Banke Slovenije, so vključeni samo podatki plačilnega prometa s tujino.

*Data concerning **contractual joint ventures** (tables 40-43) contain information concerning liabilities and claims (without shares in equity) between residents and non-residents of the Republic of Slovenia who have drafted and signed a joint venture contract. This data is not classified among direct investments, for often these are simply relationships between creditors and debtors and not direct investments.*

*Data concerning **portfolio investments** are based on equity shares that total less than 10% (tables 11, 19, 31, 39). The data portrayed in these tables do not include investments in debt securities<sup>5</sup>.*

*Data on investment stock also include **changes in direct investment equity stock**, classified by type<sup>6</sup> (tables 4, 6, 14, 16, 24, 26, 34, 36).*

*Profits and losses are shown as*

- *profits and losses in the current year (tables 8, 18, 28, 38),*
- *distribution of reinvested profits/losses (tables 7, 17, 27, 37).*

*Profits in the current year usually do not equal the sum of paid-out and reinvested profits, as enterprises may pay out profits from previous years.*

## 7.2 SOURCES OF DATA

*In 1993 the Bank of Slovenia implemented required direct reporting on the part of all enterprises headquartered in Slovenia in which non-residents own shares in equity or of companies that have equity shares in companies abroad. Thus there is data available on direct investments from 1993 to 2000.*

*The following are required to send to the Bank of Slovenia data concerning the stock and transactions of affiliated companies as well as data concerning the stock of contractual joint ventures:*

- *all residents of the Republic of Slovenia who hold shares in equity or ordinary shares in corporations abroad or who own real estate abroad (directly or indirectly affiliated);*
- *all resident entities of the Republic of Slovenia in which residents (physical or legal entities) hold shares in equity or ordinary shares (directly or indirectly affiliated);*
- *all physical entities and individuals who have drawn up contractual joint ventures with non-residents.*

<sup>5</sup> Data concerning investment in securities are available in the Bank of Slovenia's Bulletin (table 3.12).

<sup>6</sup> Data portrayed in the balance of payments published in the Bank of Slovenia's Bulletin includes only data concerning international payments through domestic banks.

V poročilu o stanju in prometu s povezanimi podjetji poročajo rezidenti o lastniškem deležu, stanju terjatev oziroma obveznosti do povezane družbe, čistem dobičku oziroma izgubi poslovnega leta in oblikah povečanja oziroma zmanjšanja vrednosti deleža v kapitalu. Terjatve in obveznosti so ločene na kratkoročne in dolgoročne oziroma na tiste iz naslova financiranja, iz naslova poslovanja, na ostale terjatve in obveznosti ter obresti.

*In their reports residents are required to include information concerning shares in equity, stock of claims on/liabilities to affiliated enterprises, net profits/losses during the fiscal year and forms of increases/decreases in shares in equity. Claims and liabilities are broken down by maturity and type of financial instrument.*